VANDAAG



NILS DE PAULA
...stagnatie...

112E JAARGANG — NO.: 57 DONDERDAG 9 MAART 1995

AMIGOE

Prèke

Kun je in een onderzeeër ook high worden?

Fors verlies voor PvdA en D66

Gigantische zege VVD bij Statenverkiezingen

DEN HAAG — De VVD heeft gisteren een gigantische overwinning geboekt bij de Provinciale Statenverkiezingen. Ze zijn nu royaal de grootste partij. Vergeleken bij de Kamerverkiezingen verloren PvdA en D'66 fors. Het CDA won. Van de kleine partijen wonnen Groen Links, de kleine christelijke partijen, AOV/Unie 55+ en SP, terwijl de CD verloor.

VVD-leider Bolkestein zei in een reactie dat de uitslag 'absoluut geen invloed' zal hebben op de verhoudingen in de coalitie. "Wij komen onze afspraak na om dit kabinet tot mei '98 te laten zitten."

De VVD kwam uit op 27,2 procent van de stemmen. Bij de Kamerverkiezingen van mei vorig jaar was dat 20 procent. Omgerekend naar Kamerzetels zou de partij uitkomen op 43 zetels, een record. Nu heeft de VVD 31 zetels.

De PvdA haalde 17,1 procent van de stemmen. Dat was in mei vorig jaar nog 24 procent. In Kamerzetels uitgedrukt zouden de sociaaldemocraten 10 van de 37 zetels verliezen.

D'66 ging van 15,5 naar 9,2 procent. De partij zou daarmee uitkomen op 14 Kamerzetels, terwijl ze er nu 24 heeft. Het CDA gaan van 22,2 naar 22,9 procent. De christen-democraten zouden daarmee 2 Kamerzetels winnen en uitkomen op 36.

De kleine christelijke partijen gaan – vergeleken met de Kamerverkiezingen – van 4,8 naar 6,7 procent. Ze zouden daarmee 10 Kamerzetels verwerven, tegen 7 nu. Groen Links gaat fors vooruit van 3,5 naar 5,4 procent, in Kamerzetels een vooruitgang van 5 naar 8.

De AOV en Unie 55+ gingen van 4,5 naar 5,2 procent, waarmee ze uit zouden komen op 8 zetels, tegen 6 nu. De CD behaalde gisteren slechts één procent, tegen 2,5 bij de Kamerverkiezingen. Daarmee zouden 2 van de huidige 3 Kamerzetels verloren gaan. De SP haalde bij de Kamerverkiezingen 1,3 procent en nu 2,1 procent. Daarmee zou deze partij recht hebben op 3 in plaats van 2 Kamerzetels.

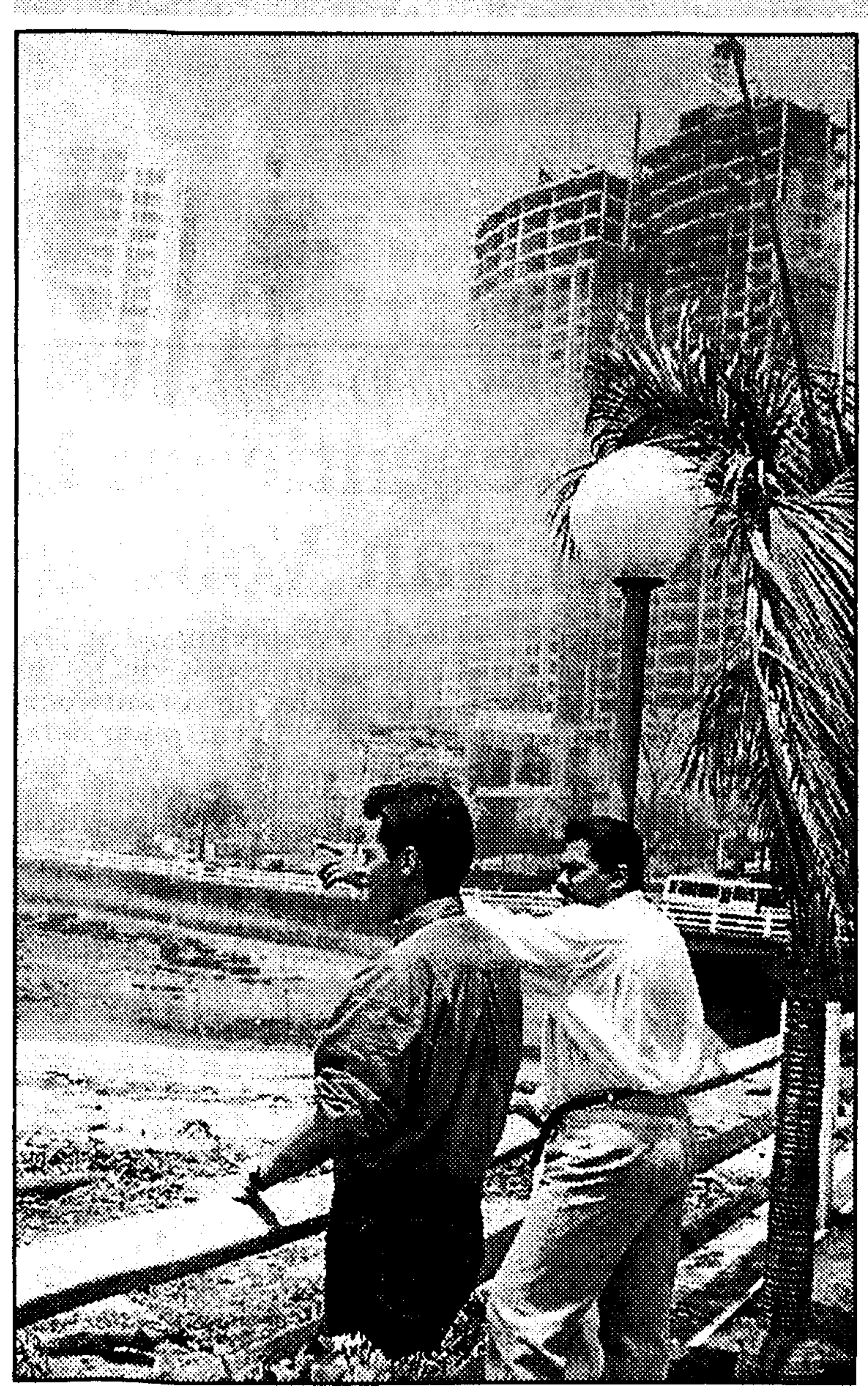
VVD-leider Bolkestein zei gisteren dat zijn partij nu de grootste zal zijn in de Eerste Kamer, die door de statenleden wordt gekozen. De partij komt waarschijnlijk uit op 23 zetels in de Senaat. Het CDA, dat nu met 27 zetels de grootste senaatsfractie heeft, zal acht zetels inleveren. De PvdA zakt van 16 naar 14, D'66 loopt terug van 12 naar 7. De kleine christelijke fracties blijven stabiel op 4. AOV en Ouderen Unie 55+ maken hun opwachting met 3 zetels. Groen Links handhaaft zich met 4, de SP komt nieuw in de Senaat met één afgevaardigde.

Volgens premier en PvdA-leider Kok heeft Bolkestein zijn winst deels te danken aan 'het ongenoegen' dat hij heeft weten te verzamelen door zijn uitspraken over asielzoekers. Hij waarschuwde de VVD-leider 'zijn hand niet te overspelen'.

De partijleider van D'66, minister Van Mierlo van Buitenlandse Zaken, zei dat hij 'jaloers' is op de vrijheid die Bolkestein heeft gehad in de campagne. De VVD-leider zit immers niet in het kabinet, in tegenstelling tot Kok en Van Mierlo. D'66-fractieleider Wolffensperger sprak van 'een grote teleurstelling' voor zijn partij.

CDA-fractieleider Heerma meent dat de uitspraken van Europarlementariër Maij zijn partij geen goed gedaan hebben. Maij vergeleek Bolkestein met de Belgische rechts-extremist Dewinter.

Mist in Panamese stad



■ *BALBOA - De inwoners van de Panamese stad Balboa werden woensdag verrast door een dichte mist, een natuurverschijnsel dat ze daar nooit eerder hebben meegemaakt. Volgens de Panamese meteorologische dienst is de mist veroorzaakt door het El Niño-effect. (AFP-satellietfoto)*

Eerst in Tweede Kamervergadering

Schrappen onafhankelijkheid Aruba niet voor 18 maart

WILLEMSTAD/DEN HAAG — Het slaan van het Koninklijk Besluit (KB) tot het schrappen van de onafhankelijkheid voor Aruba zal niet voor 18 maart plaatsvinden, zoals de Arubaanse regering had gehoopt. Dat blijkt uit het verloop van de vergadering van de vaste commissie van Antilliaanse/Arubaanse Zaken met minister Voorhoeve (Antillen/Aruba en Defensie) vandaag.

Met name op aandringen van PvdA-lid Van Oven zal het onderwerp eerst in een plenaire vergadering van de Tweede Kamer worden besproken. Vooral procedurele redenen liggen hieraan ten grondslag, zo werd duidelijk, want de meerderheid van de Tweede Kamer is wel voor het slaan van een KB.

Gevolmachtigde minister Mito Croes, die bij de vergadering aanwezig was, toonde zich na afloop enigszins teleurgesteld. "Jammer dat het om procedurele redenen niet tot een uitspraak is gekomen." Omdat die plenaire vergadering niet voor 18 maart zal plaatsvinden, kan premier Eman ook niet -zoals hij graag had gewild- 'een extra feestelijk tintje geven aan de viering van Aruba-dag'.

Minister Voorhoeve



toonde zich vorige week in de Eerste Kamer een voorstander van het snel slaan van het KB en het loskopelen van het schrappen van artikel 62 van het Statuut van de zogeheten voortgangscontrole op het protocol. Ook is hij het eens met een lagere frequentie van rapportage, zoals Aruba wil: van eenmaal per drie maanden naar eenmaal per half jaar. Mede gezien het voorstel van Aruba langer met de rapportage voort te gaan dan was afgesproken (nu tot medio '97). Dit viel bij Voorhoeve in goede aarde.

Antieke stad in Iran opgegraven

TEHERAN — De resten van een stad die dateert van 7000 jaar geleden zijn opgegraven in Iran. Het is de tweede ontdekking van een oude stad in korte tijd.

De overblijfselen werden ontdekt nabij Shahroud, 400 km ten oosten van Teheran. Een functionaris in de stad belast met oudheidkundige vondsten zei dat stenen werktuigen, gegraveerd aardewerk en gebroken stukken van doodskisten van klei zijn gevonden die dateren van 5000 v. Christus.

Maandag werd de ontdekking gemeld van resten van een antieke stad in het zuiden van Iran. Die stamt uit het Sassanidische tijdperk, van de derde tot de zevende eeuw na Christus.

Amerikaanse student start kruistocht tegen seksles

SACRAMENTO — Een voormalige student van de Californische staatsuniversiteit in Sacramento eist bijna vier miljoen gulden schadevergoeding voor seksuele overlast, veroorzaakt door een lesbische professor.

Volgens eigen zeggen leed ex-psychologiestudent Craig Rogers mentale pijn en liep hij concentratieverlies en emotionele storingen op toen docente Joanne Marrow haar studenten een les gaf over de vrouwelijke anatomie en seksuele behoeften. Daarbij maakte ze gebruik van dia's met gedetailleerde afbeeldingen.

De 33-jarige student was aan het begin van de bijeenkomst wel gewaarschuwd, dat de professor pornografisch materiaal zou tonen. Het advies om de lesruimte te verlaten als hij zich onbehagelijk zou voelen, volgde Rogers echter niet op uit vrees om belangrijke informatie voor het examen te verzuimen, verklaarde hij.

De advocaat van de aangeklaagde professor vindt de beschuldigingen ongegrond. Hij vermoedt dat Rogers, die lid is van een christelijke kerk, bezig is met een 'religieuze kruistocht' aan de universiteit, wat een bedreiging vormt voor de academische vrijheid.

Veel kritiek op beleid president Zedillo

Massale demonstratie Zapatista's in Mexico

MEXICO-STAD — Tienduizenden betogers hebben gisteren deelgenomen aan een mars naar Mexico-Stad om het aftreden van president Ernesto Zedillo te eisen en hun steun te betuigen aan 'sub-commandant' Marcos van het Zapatista Nationaal Bevrijdingsleger (EZLN) in de zuidelijke deelstaat Chiapas.

Demonstranten uit tien deelstaten zongen, klapten in hun handen en stampten met hun voeten op een plein in het centrum van de hoofdstad. "Vandaag, na 500 jaar onderdrukking, staan de indianen van Mexico op", riep een vrouw.

Terwijl zij sprak kladderden betogers met zwarte maskers, naar het voorbeeld van de Zapatista-guerrillastrijders, met gekleurde verf leuzen op muren en gebouwen zoals 'Marcos en de Zapatista's strijden voor het welzijn van het volk; zedillo verkoopt het volk om te werken voor de Amerikanen".

De opstand van de Zapatista's duurt nu al veertien maanden en is de regering een doorn in het oog, hoewel er na de felle strijd van de eerste dagen nauwelijks meer is gevochten. De Zapatista's eisen democratische hervormingen en sociale veranderingen in geheel Mexico en doorbreking van het machtsmonopolie van de regeringspartij PRI. Herhaalde pogingen vredesonderhandelingen te beginnen zijn steeds weer op een fiasco uitgelopen. Het ziet ernaar uit dat het parlement vandaag akkoord zal gaan met een nieuw voorstel van Zedillo, maar of de Zapatista's het willen bespreken is nog onduidelijk.

De betogers eisen dat Zedillo het leger uit Chiapas terugtrekt en het opstandelingenleger van Marcos erkent als een legitieme politieke kracht. Ook moet hij politieke gevangenen vrijlaten en het Internationale Rode Kruis toegang geven tot het conflictgebied.

Zij zijn woedend op Zedillo, die vorige maand het leger naar Chiapas stuurde om Marcos te pakken. Duizenden militairen namen een groot gebied in, dat maandenlang in handen was van de rebellen. Zij zouden zich ook schuldig hebben gemaakt aan martelingen van opstandelingen en boeren. Maar Marcos wist te ontkomen naar een schuilplaats in de jungle.

Zedillo biedt in zijn nieuwe voorstel de Zapatista's amnestie aan en vraagt hen een legale politieke partij te worden. Het plan voorziet echter niet in een terugtrekking van het leger uit de gebieden die het bij het laatste offensief veroverde.

Drie overvallers gijzelen geldloper in Buitenveldert

AMSTERDAM — In Amsterdam-Buitenveldert is gisteren kort na het middaguur een geldtransport overvallen. Een geldloper is daarbij voor enige tijd in gijzeling gehouden. De man werd door de drie overvallers meegevoerd in de kofferbak van de vluchtauto.

De politie vond de geldloper kort daarna ongedeerd in de vluchtauto, elders in Buitenveldert. De overvallers zijn vermoedelijk overgestapt in een andere auto, aldus een politiewoordvoerder. Van hen ontbreekt nog elk spoor.

De overval had plaats nadat de betrokken geldtransportauto, met daarin een chauffeur en een bijrijder, zich had gemeld bij een drankenzaak. Toen de bijrijder was uitgestapt en naar de achterkant van de drankenzaak was gelopen, reed een zwarte Alfa Romeo hard achteruit. Daaruit sprongen twee gewapende mannen, die de bijrijder vastpakten en op een geparkeerde auto smeten. De man kreeg een pistool tegen het hoofd gezet en werd vervolgens in de kofferbak van de Alfa gegooid.

De eveneens gewapende bestuurder van de Alfa stapte daarop ook uit en sloeg met de achterkant van zijn pistool tegen de ruit van de geldauto. Hij richtte zijn wapen op de chauffeur van de geldauto en dwong hem de deur van de auto te openen. De overvallers pakten een aantal geldcassettes uit de geldauto en vluchtten vervolgens met de geldloper in de kofferbak.

De politie sloeg onmiddellijk groot alarm. Zij zette ook een helikopter in bij de speurtocht naar de vluchtauto. Behalve de ontvoerde geldloper vond de politie twee lege geldcassettes in de auto. De omvang van de buit is nog onduidelijk, aldus de woordvoerder.

Maria verloor zoon in Chiapas...



■ *MEXICO STAD - 'Mijn naam is Maria en zij hebben mij zoon gedood in Chiapas' staat er te lezen op het bord dat een vrouw donderdag bij zich droeg tijdens een massale demonstratie in de Mexicaanse hoofdstad. De betoging vond plaats in het kader van de Internationale Dag van de Vrouw. (AFP-satellietfoto)*

Clinton eind maart in Haïti

WASHINGTON — De Amerikaanse president Bill Clinton bezoekt op 31 maart Haïti voor besprekingen met zijn ambtgenoot Jean-Bertrand Aristide. Clinton wil tijdens het korte bezoek ook de Amerikaanse troepen in Haïti bedanken voor hun inzet, verklaarde Witte Huis-woordvoerder Mike McCurry.

De door de VS geleide internationale interventie in Haïti maakte vorig jaar de terugkeer van Aristide en een stabilisering van de toestand in het Caribische land mogelijk. Een contingent van de Verenigde Naties, waarvan ook 3.000 Amerikaanse soldaten deel uitmaken, gaat de huidige buitenlandse troepen in Haïti aflossen.

Clinton wil van president Aristide weten welke de politieke en economische ontwikkelingen in het land zijn, legde McCurry uit.

SINCE 1935
TIP - TOP
Leañez & Cia s.a.

Nick Leeson leidde geen luxueus leven

FRANKFURT — Nick Leeson, de effectenhandelaar die de Britse Baringsbank bijna in de afgrond dreef, heeft in Singapore geen luxe leven geleid. Hij reed geen Porsche, had geen jacht en zijn appartement kostte maar een fractie van wat het huis van zijn baas kost. Hij verdiende nog geen 7000 dollar per maand, aldus Stephen Pollard, één van de twee advocaten van Leeson.

"Er is geen sprake van dat Leeson in weelde leefde", aldus Pollard. Volgens hem heeft Leeson hem gezegd dat hij ooit een Range Rover had, maar dat hij die heeft verkocht. Voordat hij op 23 februari uit Singapore vertrok, reed hij rond in een van een vriend geleende Mercedes, aldus de advocaat. Volgens hem is er ook geen sprake van dat Leeson uit Singapore is weggevlucht, maar ging hij met zijn vriendin even op vakantie.

Pollard zei verder dat Leeson hem heeft gevraagd de verhalen uit de wereld te helpen dat hij op het punt heeft gestaan zelfmoord te plegen. "Iedere keer dat ik hem zie is hij in een opmerkelijk goed humeur. Hij heeft zijn gevoel voor humor niet verloren en kan goed tegen zijn opsluiting."

Eerder deze week verklaarde de Britse pr-manager Max Clifford dat Leeson voor zijn leven vreest als hij teruggaat naar Singapore. "Er zijn daar wel mensen verdwenen om minder." Clifford zei dat hij niet officieel de pr-man van Leeson is, maar dat hij hem wil helpen. "Hij kan miljoenen verdienen als hij zijn verhaal verkoopt" en "veel machtige mensen zullen veel verliezen als hij alles vertelt wat hij weet".

Clifford kwam eerder in de publiciteit doordat hij onderhandelde over de verkoop van foto's van Lady Diana in een fitnessclub. Advocaat Pollard liet weten dat zijn cliënt geen contact heeft gehad met Clifford, die zegt 'drie of vier maal' met Leeson te hebben getelefoneerd. Volgens Pollard heeft Leeson geen telefoon in zijn cel en heeft Leeson hem gevraagd wie Clifford nou eigenlijk is. Wel is Pollard blij met de uitlatingen van Clifford. "Het belangrijkste is dat de wereld weet dat het een Barings-schandaal is en geen Leeson-schandaal."

Financieel topoverleg:

Centraal instituut bewaakt investeringsbeleid eilanden

WILLEMSTAD — Minister van Financiën Etienne Ys en zijn eilandelijkecollegabewindvoerders zijn dinsdag op Sint Maarten overeen gekomen dat er een financieringsinstituut voor overheidsinvesteringen wordt ingesteld. Het instituut kanaliseert en bemiddelt financieringen voor de eilanden naar een idee van bankdirecteur Emsley Tromp.

Tromp had wel een bredere functie voor ogen. Terwijl het instituut primair tot doel heeft liquiditeitstekorten aan te vullen en te bemiddelen bij financiering van de eilanden, ziet Tromp een Antilliaanse ontwikkelingsbank zich ook bemoeien met gelijke kansen. Bij voorbeeld op het gebied van infrastructuur, communicatie, transport en onderwijs.

Het centrale instituut zal desalniettemin een eerste stap zijn op weg naar beter beheersbare financiën, zoals het kabinet Pourier beoogt met de financiële herstructuring. Het instituut kan assisteren bij het vinden en kanaliseren van fondsen en zou de bevoegdheid hebben om direct op de kapitaalmarkt fondsen te werven voor de verschillende eilanden. Tromp stelde wel nadrukkelijk dat het instituut vrij van politieke invloed diende te zijn.

Het financieel topoverleg vond al eerder plaats en zal nu elk halfjaar plaatsvinden met het doel het beleid van de eilanden onderling af te stemmen. Een nadere afstemming houdt onder meer in dat er jaarlijks een voorjaarsnota wordt gepubliceerd. Met daarin de financiële situatie van de eilandgebieden en Land, de te verwachten economische ontwikkeling, de beschikbare ruimte voor financiering van overheidsuitgaven en het daarvan te verwachten bestedingseffect.

In Sint Maarten spraken de minister en de gedeputeerden Pikerie (Curaçao), Willem (Bonaire), Woodley (Statia), Smith (Saba) en Tuitt (Sint Maarten) eveneens over begrotingsondersteuning.

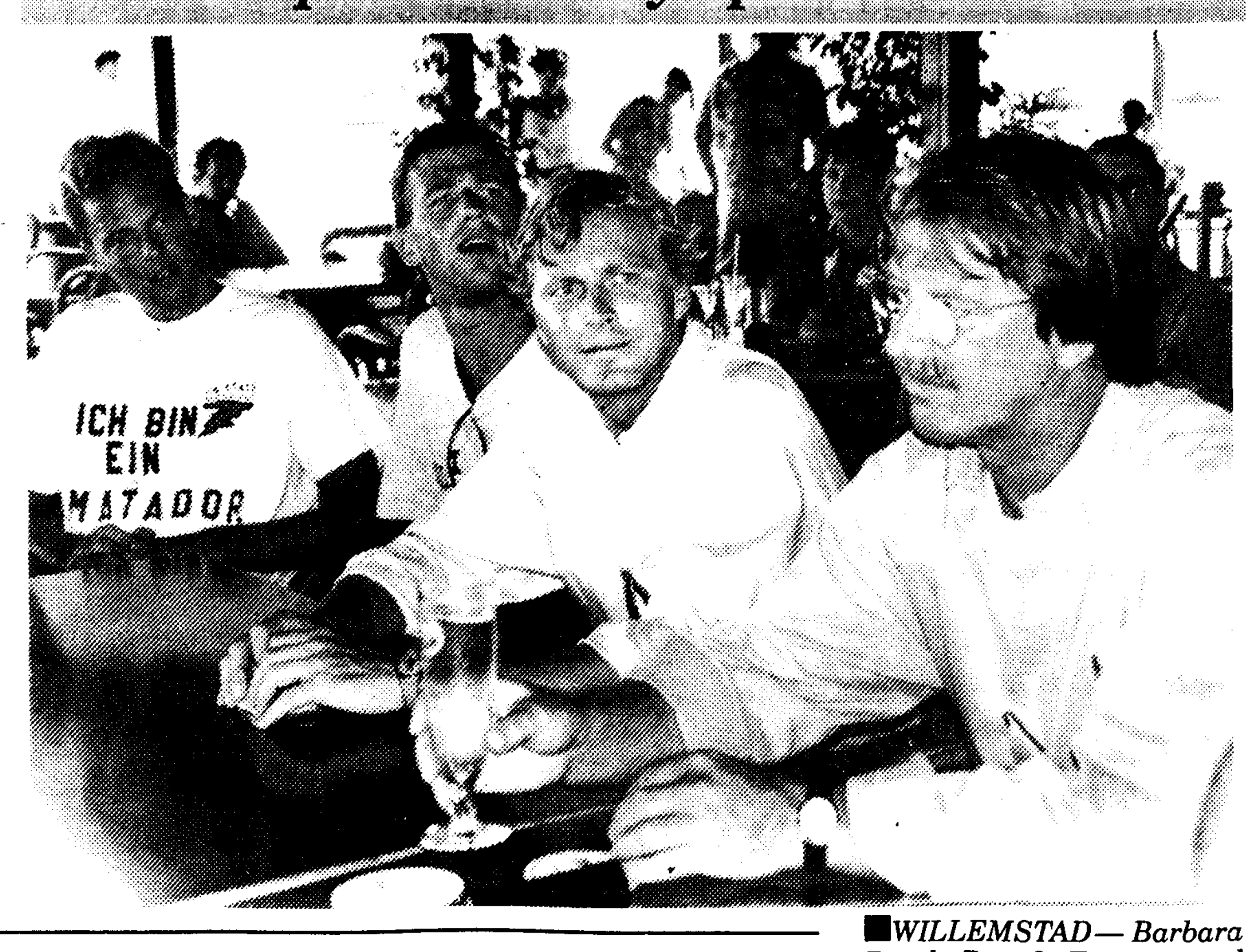
De minister zegde toe in overleg met de eilanden bij te dragen in door haar goedgekeurde begrotingstekorten op de gewone dienst. Het gaat dan om een tekort dat resteert na aftrek van de bijdrage uit het solidariteitsfonds.

In april zal een begrotingsoverleg plaatsvinden waarbij wordt getoetst of de eilanden zich houden aan de door het Land vastgestelde normen en uitgangspunten.

Het eerstvolgende financieel topoverleg zal ook door de minister van Ontwikkelingssamenwerking worden bijgewoond om te bezien in hoeverre het departement kan ondersteunen bij projectvoorbereiding. Verder zou programmahulp kunnen worden ingevoerd ter financiering van kapitaalsuitgaven.

Prinses Wilhelmina Fonds
Scharlooweg 52-54
Telefoon: 611998 / 618983
GEOPEREERD?
DENK AAN UW CONTROLE!

Wereldtop beachvolley op Barbara Beach



■*WILLEMSTAD— Barbara Beach Bar & Terrace werd gisteren officieel heropend. Komend weekeinde zal de heringebruikname worden opgeluisterd met een internationaal beach-volleybaltoernooi, waarbij de volledige wereldtop in deze sport aanwezig zal zijn. Op de foto links het Duitse beachvolleyteam, momenteel dertiende van de wereld, dat gisteren een clinic gaf voor lokale beachvolley-beoefenaars. In het midden Jan van Beurden, general manager van het Lions Dive-hotel en rechts Citco-president Dick de Rooy.*

Expositie Girigori

WILLEMSTAD — 'Integratie' is het thema van de nieuwe tentoonstelling van het werk van Jean Girigori, die van 16 tot en met 19 maart te zien is in het International Trade Center. De opening wordt op de eerste dag om 18.00 uur verricht door Cultuurminister Dijkhoff en de speciaal hiervoor uit de Dominikaanse Republiek overgekomen kunstcritica Marianne de Tolentino.

Op de laatste dag bestaat de mogelijkheid het werk te kopen. De openingstijden zijn op donderdag en vrijdag van 18.00 tot 22.00 uur, op zaterdag en zondag van 12.00 tot 22.00 uur. De toegang is gratis.

Karaoke wedstrijd in Panama

WILLEMSTAD — De voorrondes op Curaçao voor de internationale karaoke-wedstrijd in april in Panama, beginnen op 9 maart om 23.00 ur in 'The Pub'. De organisatie alhier is in handen van Boolchands en DMO. De voorrondes vinden plaats op drie verschillende lokaties en zijn uitgesmeerd over vijf dagen. De lokale finale is op 24 maart. Geïnteresseerden worden verzocht inschrijfformulieren op te halen bij genoemde discotheek of organisatoren, Coco's Sidewalk Café of Princess Beach Hotel.

Inderson: "Structuur Drugsraad was niet goed"

Drugspreventie nu bevoegdheid minister van Volksgezondheid

WILLEMSTAD — De drugspreventie-zorg wordt een competentie van de minister van Volksgezondheid. Dit besluit werd deze week door de Raad van Ministers genomen. Minister van Volksgezondheid Stanley Inderson is blij met de gewijzigde taakstelling in de verslavingszorg. De drugspreventie viel tot nu toe onder de verantwoordelijkheid van maar liefst drie ministers: van Algemene Zaken, VOMIL en Justitie. Dit werkte erg versnipperend. Hiermee is volgens Inderson eindelijk voldaan aan het verzoek dat hij reeds begin jaren negentig aan de centrale overheid deed.

Een juiste beslissing ook, nu is gebleken dat een half miljoen van de UNDCP- gelden, (United Nations Drugs Program) door het secretariaat van de Nationale Drugs Raad onbesteed is gebleven. Dat het geld niet voor een drugspreventie-project werd gebruikt, wijt Inderson aan de verkeerde structuur van de NDR. "Die zal verbeterd moeten worden." Destijds, in 1992 werd afgesproken dat met het geld onder andere een paar drugspreventieprojecten te Seru Fortuna gefinancierd zouden worden. Volgende week komt een UNDCP-vertegenwoordiger naar Curaçao teneinde alsnog duidelijkheid te krijgen over de besteding van de gelden.

Inderson stelde reeds in 1992 een rapport op waarin hij er bij de regering op aandrong om duidelijkheid over de competentieverdeling. Daarin gaf hij de overheid in overweging om de totale verslavingszorg bij de minister van Volksgezondheid en Milieuhygiëne onder te brengen. In dat document bracht hij tevens naar voren dat de rol van de overheid bij een op hulpverlening gericht verslavingsbeleid beperkt wordt door de autonomie van de eilandgebieden. "Hierdoor zal de functie van de centrale overheid op het gebied van de verslavingszorg veelal gekenmerkt worden door een zekere afstandelijkheid", merkte Inderson in het rapport op.

Ook verzocht hij de overheid om akkoord te gaan met het overhevelen van een bedrag van 500.000 gulden van Algemene Zaken naar Volksgezondheid ten behoeve van het uit te voeren Nationaal Drugspreventie Programma. Dit geld werd echter nooit overgeheveld. Zijn verzoek om psycholoog Siegfried Victorina (voormalig AGV-hoofd) ter beschikking van de VOMIL-minister te stellen werd toen - in 1992 - niet ingewilligd. Pas bij de kabinetswisseling van vorig jaar maart 1994 werd Victorina tot adviseur van de minister benoemd.

Volgens Inderson lijkt hem de belangrijke taak als 'landelijk coördinatiepunt' weggelegd voor het departement van Volksgezondheid. Dit departement zal bij voorbeeld een ad-hoc ontwikkelingtegengaan en oog kunnen houden op het ontwikkelingsproces van de verslavingszorg zoals die zich in de diverse wijken en ook op de andere eilanden voltrekt. Daarom is hij tevreden met de nieuwe taakstelling waarbij de drugsproblematiek in een andere en vooral betere structuur aangepakt kan worden, zo verklaarde Inderson aan de *Amigoe*.

Venezolanen niet erg gelukkig met afwikkeling Banco Latino

WILLEMSTAD CARACAS — Het afwikkelen van de liquidatie van Banco Latino nv is in een eindfase beland. Zoals bekend werden de aandelen van de off shorebank overgenomen door de Banco Provincial International, die toezegde 75 procent van de claims van de rekeninghouders te honoreren.

Venezolanen zijn nog steeds niet erg gelukkig met de afwikkeling van de Banco Latino-liquidatie, zo valt te concluderen uit een commentaar in het dagblad El Diaro deze week. Daarin wordt verondersteld dat de afwikkelaar van de liquidatie, de door de Centrale Bank van de Antillen aangetrokken Erick Garcia, "meer macht heeft dan premier Pourier".

Dat heeft Garcia inderdaad als het gaat om de afwikkeling van het door frauderende Venezolanen begin 1994 veroorzaakte bankschandaal. Het commentaar van El Diaro geeft aan, dat velen in Venzuela nog steeds niet begrijpen dat de 'broederlijke gevoelens tussen de twee volken' (waarover de krant rept) niet automatisch leiden tot het door de Antilliaanse regering volledig compenseren van gedupeerde rekeninghouders.

De Banco Latino kwam eind 1993/begin 1994 in de problemen door frauduleuze overboekingen tussen diverse Banco Latino-filialen. De daarvoor verantwoordelijke topfiguren van de Banco Latino te Caracas zijn sindsdien spoorloos. De val van de bank sleurde verschillende andere Venezolaanse banken in de afgrond. Zo is de, ook op Curaçao gevestigde, Banco Maracaibo thans in een faillissementsprocedure verwikkeld.

Met ingang van morgen

VKC-ers gaan GOG bewaken

WILLEMSTAD — Met ingang van morgen zal de VKC ingezet worden voor de bewaking van het Gouvernements Opvoedings Gesticht (GOG). Dat is het snelle resultaat na een verzoek daartoe van directie, personeel en vakbond van het GOG aan minister van Justitie Atacho.

Het GOG had daar vorige week om gevraagd, na een geweldadig incident tussen een pupil en een personeelslid. Het GOG beschikt wel over een portier, nachtwakers en een bewakingsdienst, maar deze zijn allen ongewapend, in tegenstelling tot de VKC-ers. De VKC-bewaking zal voorlopig voor onbepaalde tijd plaatsvinden met telkens twee man per dienst, gedurende 24 uur per dag.

In het GOG worden jongeren onder de zestien jaar geplaatst om te worden heropgevoed. Daarnaast plaatst de rechter, bij gebrek aan een jeugdgevangenis, jongens die wegens een (gewelds)misdrijf zijn veroordeeld in de gesloten afdeling van het GOG. Daar horen die jongens eigenlijk niet thuis en zo 'gesloten' blijkt die afdeling ook niet te zijn voor wie werkelijk de benen wil nemen. GOG-directeur Bérénos is tevreden over de tussenoplossing met de VKC; de bouw van een jeugdgevangenis zal immers nog jaren op zich laten wachten.

Wat betreft het opvoedkundig oogpunt vindt Bérénos de aanwezigheid van de gewapende VKC-ers niet bezwaarlijk: zij zullen niet met de jongens werken. Voor het personeel is het een veel veiliger gevoel, maar ook ten opzichte van de gemeenschap is de directeur blij met de komst van de VKC. "Dan weet je tenminste dat jongens die door de rechter geplaatst zijn niet zomaar weer op straat kunnen lopen."

In afwachting van een jeugdgevangenis kunnen er wellicht ook wat bouwkundige aanpassingen aan de gesloten afdeling worden verricht. Een bouwplan daartoe is nog niet opgesteld.

Overliquiditeit duurt voort

Verplichte kas-reserve mogelijk aangescherpt

WILLEMSTAD — De verplichte reserve-regeling heeft nog niet tot waarneembare resultaten geleid. De kans bestaat dat de maatregel op korte termijn wordt verscherpt, omdat er nog steeds sprake is van overliquiditeit van de economie.

Dat schrijft het Centraal Bureau voor de Statistiek in het Economisch Profiel van de Nederlandse Antillen.

De reserve-regeling is sinds september 1993 van kracht en beoogt een deel van de vrije liquide middelen aan het economisch verkeer te onttrekken. Hoewel de groei in het eerste halfjaar van 1994 nog geen 9 procent bedroeg werd later in het jaar 12 procent bereikt.

Elke vorm van krap-geldpolitiek kan negatieve effecten hebben op de investeringsgeneigdheid van ondernemers, realiseert het CBS zich. Naar verwachting zal een verdere aanscherping niet goed vallen bij de banken.

Zo liet Banco di Caribe weten zich ernstig zorgen te maken over de sterk beperkende maatregelen die voor de bancaire sector gelden. Er is niet meer ruimte voor beperkingen, aldus de bank. De bank zegt meer heil te verwachten van de reorganisatie van de overheidsfinanciën en het genereren van buitenlandse deviezen.

De verontrusting is begrijpelijk, zegt het CBS, als men bedenkt dat tussen 1990 en 1993 de kredietverlening aan bedrijven met slechts 3 procent steeg. De maatregel is echter ingesteld met de nadruk op handhaving van evenwichtsposities op de lopende rekening, wat tot uiting komt in de hoogte van de internationale reserves.

Na twee jaren van beduidende groei is die reserve in de eerste helft van 1994 min of meer op een gelijkblijvend niveau aanbeland. De reserves groeiden slechts marginaal met circa 8 miljoen gulden.

Het CBS meldt in het Economisch Profiel verder dat de totale kredietverlening in de eerste zes maanden van 1994 met ruim 7 procent is toegenomen. Oorzaak was de toename in uitstaande kredieten aan particulieren (6 procent) en aan de gestegen kredietbehoefte van de eilandsoverheden (41 procent). Hieruit blijkt volgens CBS dat de opschorting van de monetaire kasreserve-regeling in september 1993 een duidelijk stimulerende werking op de kredietverlening heeft gehad. Vandaar dat de Centrale Bank de regeling heeft geactiveerd.

De Rooy: "Tanks moeten weg"

Barbara Beach voor miljoen opgeknapt

WILLEMSTAD — In de nieuwe Barbara Beach Bar & Terrace vond gisteren de heropening van het populaire strand voor de pers plaats. De promotie van het nieuwe resort aan het Spaanse Water gebeurt aanstaand weekeinde met de O'Neill Beach Volley Invitational. Voor de toekomstige bewoners en voor de lokale bevolking werd voor ruim een miljoen in het strand geïnvesteerd.

Verder kon Citco-president Dick de Rooy verheugd melden dat de belangstelling voor de kavels op het resort toeneemt en dat de eerste vier van de 30 nu te koop zijnde kavels reeds verkocht en betaald zijn.

Het strand kreeg een opknapbeurt, nieuwe douches en kleedkamers werden gerealiseerd en om het een en ander te complementeren verrees ook een bar met terras dat 'met alle respect wel iets uitsteekt boven het niveau van een snack'. Inderdaad ziet het er allemaal prachtig uit.

Wat het eten betreft is het nog wel even wachten op het keukeninterieur dat nog in Miami staat. Begin april verwacht Jan van Beurden van het Lions Dive Hotel, die de bar gaat runnen, dat alle benodigde zaken binnen zijn.

Er zijn nogal wat initiatieven in ontwikkeling. Dick de Rooy: "We doen het liever zelf, zonder steun of garanties van de overheid, langzaam maar zeker." Zo zou hij graag zien dat de horizon vervuilende *ongebruikte* tanks aan de overkant bij Caracasbaai verdwijnen. Daarbij zou het beter zijn als de zeggenschap over het Spaanse Water bij het eilandgebied kwam te liggen. Een nadeel momenteel is namelijk dat er nauwelijks controle is op deze binnenbaai.

Het beach volley-toernooi, dat morgen begint, belooft interessant te worden, want het is voor het eerst dat de kampioen van de AVP (American Volleyball Players) en de kampioen (Noorwegen) van de wereldvolleyballbond elkaar ontmoeten. Daarnaast zijn tien andere teams uit de wereltop aanwezig. "Het toernooi is de manier voor het wereldwijd bekend maken van het resort, maar ook goed voor het eiland", zo legt De Rooy uit. Het toernooi wordt door veel grote Amerikaanse en Europese tv-zenders in beeld gebracht.

Met trap tot in de Caribische Zee...



Een schitterende lokatie, niet alleen uitkijkend over de zee, maar ook toegang tot de zee. Op 1.030 m2 staat dit vrijstaande woonhuis met zwembad.

Lagun K-27

Indeling: entree; grote woonkamer met schuifpui naar terras; 3 slaapkamers; één badkamer; inpandige berging. De keuken staat los van het huis en is voorzien van keukenapparatuur.

Bijzonderheden: schitterende lokatie; geheel omheind; betonnen zoutwaterzwembad (kan ook voor zoet water); voor degenen die van rust houden.

Kengetallen: kadastrale oppervlakte 1.060 m²; bebouwde oppervlakte ca. 160 m²; keuken/berging ca 30 m².

Vraagprijs: **NAf. 565.000,- k.k.**

LANDMARK
REAL ESTATE NV
MAKELAARS VAN GOEDEN HUIZE.
INTERNATIONAL TRADE CENTER (ITC) TRADE MART II-27, CURAÇAO
Fax: 636400 **Telefoon: 636600**

BRITTA - lief linnen



Lief linnen pakje van BRITTA in een nieuwe zacht rose kleur

rokje 139,=
jasje 289,=

EURopa
dames - & herenmode
Saliña Galleries

olgens minister Voorhoeve (defensie):

Narcoticasyndicaten bouwen duikboten voor cocaïnevervoer

WILLEMSTAD — Het an van PNP-leidster zy Römer om desnoods f maar op kleine schaal t een eigen Kustwacht beginnen stuit op een ar praktische promen, die niet op kleine haal opgelost kunnen rden. Een voorbeeld n zo'n praktisch proeem werd vorige week de Eerste Kamer gegen door minister Voorveve (Defensie): internanale narcoticasyndiiten bouwen onderëërs, die volgeladen met caïne richting Carisch gebied worden zonden. Daarbij orden vaak zware eweldsmiddelen gezet.

Volgens het voorstel van Römer wordt tweederde van de kosten voor de Kustwacht door de Antillen en Aruba opgebracht en eenderde door Nederland. Ofwel ruim 40 miljoen door de Antillen/Aruba (waarvan 26 door de Antillen) en 20 miljoen door Nederland. Dit zijn de investeringskosten.

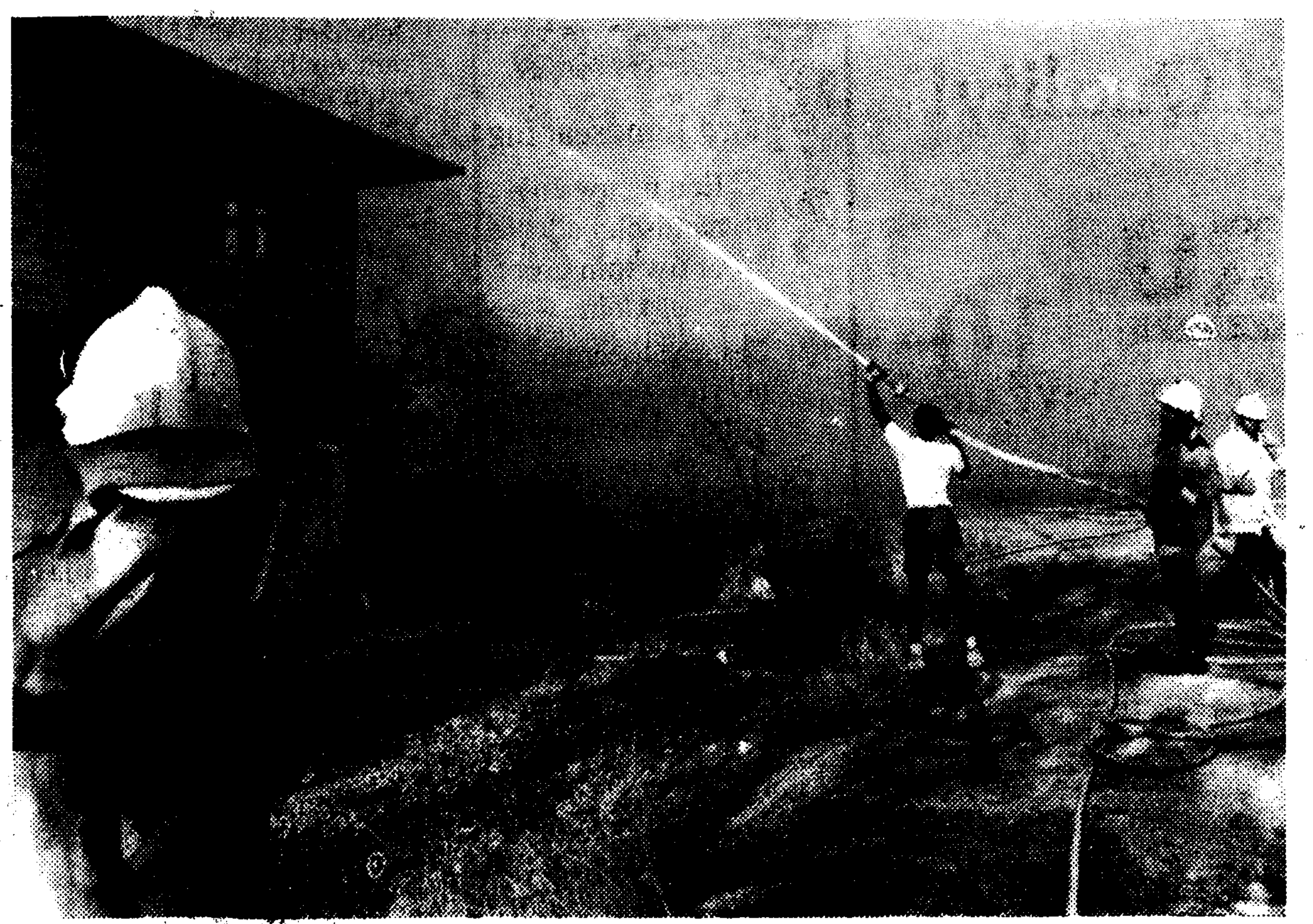
De exploitatiekosten bedragen naar schatting per jaar 40 miljoen, waarvan de Antillen volgens het Römervoorstel ruim 17 miljoen betalen. (Dat laatste is iets minder dan in de Landsbegroting '95 wordt uitgetrokken voor de posten Volksgezondheid, Cultuur & Recreatie en Volkshuisvesting).

De kans dat de Antillen zo'n jaarlijks terugkerend bedrag kunnen opbrengen lijkt dus klein, zeker in het licht van de begrotingstekorten en de honderden miljoenen schuldenlast. Volgens Römer kan echter ook op kleinere schaal worden begonnen met een eigen Kustwacht, indien Nederland niet wil deelnemen aan een Kustwacht naar Antilliaans model. Er zijn immers al politieboten en op kleinere schaal kan verder worden uitgebreid.

LM vliegt rtraagd

WILLEMSTAD — Ruim n op de drie KLMuchten binnen Europa d in december '94 met n vertraging van minimaal een kwartier te aken. De 'reliable aire' steekt daarmee ongunstig af tegen het gemiddelde van 14 procent van 24 maatschappijen die n aangesloten bij de sociation of European rlines over het laatste artaal van afgelopen ar.

vertragingen zijn vooral oorzaakt door technische oblemen met de Fokker 0 en door de toename van aantal vluchten, aldus KLM-woordvoerder. De oninklijke Luchtvaart Maatchappij wil voor het zomerzoen begonnen is, het ntal vluchten dat wel op vliegt met 15 procent hoogd hebben. Voor het ugdringen van de vertragen is een project met ventig punten opgesteld, arbij voornamelijk aancht zal worden besteed aan technische dienst, de grondhandeling en de catering. n extern organisatiebuu, dat rechtstreeks aan KLM-directie rapporteert, l de stroomlijning van de ondafhandeling begeleiden.



WILLEMSTAD— Het vroegere hotel Pasangrahan in lichterlaaie. Brandweerpersoneel van Mundo Nobo, Steenrijk en Rio Canario blust uit alle macht, maar het door chollers bewoonde pand op Parera brandde geheel uit.

Flesse-water goedkoper door groter aanbod

WILLEMSTAD — Dat het flesse-water in de winkels in prijs gedaald is, komt volgens de manager van Esperamos door de hoeveelheid die de handelaren de laatste tijd hebben besteld. "Voor een hele container uit Miami betalen we omgerekend veertien gulden per doos, voor losse dozen bij de importeur moeten we veertig gulden neertellen." De voorraad water uit Venezuela die hij heeft staan, wordt niet meer aangevuld nu de toevoer van Spa en Amerikaans water weer is hersteld.

Volgens een andere importeur lopen de leveringen uit Miami wel vertraging op. Naar hij heeft vernomen plaatsen veel eilanden uit de regio extra bestellingen voor water in de States. Wat de oorzaak daarvan is kon de *Amigoe* nog niet achterhalen.

De Paula: Niet genoeg Isla-kandidaten

Doorstroming crashprogramma Refineria Isla hapert nogal

WILLEMSTAD — Hoewel zich honderden werkwilligen via PWFC en SEDA hebben ingeschreven, komen de namen maar druppelsgewijs binnen bij de Isla. De directie van de raffinaderij wil op 20 maart met het crash-trainingsprogramma beginnen, maar heeft tot nu toe slechts 140 namen doorgekregen. De bedoeling is om twee groepen van 125 personen samen te stellen voor deelname aan de training die vijf maanden gaat duren. Dit verklaarde woordvoerder Nils de Paula.

Voor De Paula is het niet duidelijk waar de stagnatie zit. De instanties stuurden eerst 97 kandidaten door die allemaal een soort pré-test ondergingen. Eind vorige week werd nog eens een aantal van 44 doorgezonden. De test bestaat uit een onderzoekje naar hun reken- en taalvaardigheid. Hiervoor slaagden er 63. De geslaagden moeten hierna een medische keuring ondergaan bij vijf doktoren. Pas na medische goedkeuring mogen ze deelnemen aan de training. "We moeten wel het vereiste aantal mensen hebben, teneinde op tijd met het trainingsprogramma te beginnen", aldus de woordvoerder.

Dat de coördinatie tussen PWFC, SEDA en de Dienst Arbeidszorg niet goed loopt, werd niet lang na de oproep voor inschrijving duidelijk. Volgens PWFC werden honderden mensen die zich bij de DAZ wilden inschrijven, teruggestuurd. Dit tot grote verbazing van voorzitter Dois Gijsbertha die van een 'onacceptabele situatie' sprak. Vertegenwoordigers van het PWFC-bestuur waren vanmorgen weer aanwezig bij de inschrijving en hebben zelf kunnen constateren dat de mensen werden teruggestuurd.

Hun conclusie is dat de DAZ niet goed functioneert. Het bestuur is van plan om vandaag nog contact met gedeputeerde voor Personeel Hendriks Abraham of gezaghebber Stanley Betrian op te nemen om het probleem te bespreken. PWFC is zeer verbolgen over deze gang van zaken. "Isla zit op mensen te wachten en als we niet opschieten worden buitenlanders gehaald, terwijl onze mensen zonder werk zitten", aldus vice-voorzitter Alcides Cova.

Nadat PWFC enkele weken geleden de mogelijkheid voor inschrijving opende, liep het storm: Meer dan vierhonderd aanmeldingen, waaronder ruim tachtig vrouwen. Onder de belangstellenden bevonden zich ook in Nederland woonachtige Antillianen. Zelfs uit Venezuela, Bonaire en de Bovenwinden bleek er belangstelling te zijn voor inschrijving. De PWFC heeft afschriften van alle aanmeldingen doorgestuurd naar de Dienst Arbeidszorg. Afgesproken werd dat de mensen zich voor formalisering met hun identiteitsbewijs en werkboekje bij de Dienst moeten aanmelden. Maar tot nu toe loopt dit niet goed. De meeste vrouwen hebben ook geen reactie gekregen op hun inschrijving.

Pogingen van de *Amigoe* om een commentaar van de Dienst Arbeidszorg te verkrijgen hadden geen succes.

DP wil snelle ontwapening van Curacao

WILLEMSTAD — Er moet snel iets aan de criminaliteit gedaan worden. Het beste is om Curaçao te ontwapenen, zegt de DP in een verklaring dat ondertekend is door partijleider Raymond Bentoera. De partij trekt hard aan de bel bij de daartoe bevoegde instanties.

Vooral de minister van Justitie Pedro Atacho moet het ontgelden. Bentoera vindt dat de misdaadgolf de spuigaten uitloopt, nu het eiland 'geteisterd' wordt door gewapende roofovervallen die bovendien met lichamelijk geweld gepaard gaat.

De Democratische Partij is danook van mening dat er drastische maatregelen moeten komen om een halte toe te roepen aan de illegale invoer van wapens. De situatie is dermate alarmerend dat daarvoor bepaalde wetten gewijzigd moeten worden. De partij belooft een onderzoek te zullen doen met het doel recidivisten voor langere tijd uit de gemeenschap te halen.

Buikje vol gegeten?
AANBIEDING
Val nu 4/6 kg af in 1 mnd
- in privacy -
ME FIRST!
Begoniaweg 11, Tel.: 377198

Voor meer lokaal nieuws zie pagina 9

Chollhuis op Parera volledig afgebrand

WILLEMSTAD — Voormalig hotel Pasangrahan aan de Baai Macolaweg op Parera is gistermiddag volledig uitgebrand. Het houten gedeelte van het uit drie delen bestaande pand brandde in ongeveer tien minuten totaal af. De brandweer die even later ter plaatse kwam hield zich voornamelijk bezig met het voorkomen van uitbreiding van de brand. Het betrof hier een leegstaand pand, dat bewoond werd door chollers.

De brandmelding in het gebouw, waarin vroeger eveneens de discotheek *Coconut* was gehuisvest, kwam waarschijnlijk laat binnen omdat er geen telefoonverbinding is. "Normaal gesproken brandt hout al erg goed, deze keer brandde het nog veel sneller dan verwacht", aldus brandweerwoordvoerder Edmiro Anita.

Om kwart voor vijf kreeg de brandweer de melding binnen. Het gebouw stond toen inmiddels in lichterlaaie. De brandweer van Mundo Nobo, Steenrijk en Rio Canario arriveerde tien minuten later en verrichtte tot kwart voor elf 's avonds nabluswerkzaamheden. Voorkomen kon worden dat de brand oversloeg naar andere gebouwen. Niemand raakte gewond.

Overigens is het gebouw sinds 1993 eigendom van het Eilandgebied die het na uitspraak van de Hoge Raad in cassatie kreeg toegewezen. Wel moet er aan de vorige eigenaar de heer Den Dulk een nog door de rechter te bepalen schadeloosstelling worden betaald. De CPA wil daar namelijk uitbreiding van de havenfaciliteiten gaan neerzetten, hoewel daar nog geen concrete plannen voor op tafel liggen.

Hoeveelheid bacteriën in water is dalende

WILLEMSTAD — De watertesten van 4 maart laten nog steeds sporen zien van de enterobacter. De hoeveelheid bacteriën wordt echter minder, vergeleken met de testresultaten van vorige week.

Dat meldt de communicatie-eenheid van de overheid in een persbericht over de laatste stand van zaken aangaande de waterproblematiek. In de regel om het water te blijven koken voor gebruik is geen wijziging gekomen.

Vorige week werd direct na de déchlorering het water getest op aanwezigheid van de E-coli bacterie. Deze bleek echter verdwenen. Wel was de enterobacter aanwezig. Vermoedelijk is deze darmbacterie losgeweekt uit de binnenlaag van de waterbuizen, nadat chloor aan het water werd toegevoegd.

Inmiddels is Kodela bezig met het spuien van de buizen om ze te ontdoen van losgeweekte resten en het net schoon te spoelen.

Het wachten is nu op de buitenlandse experts die zijn gevraagd assistentie te verlenen. Een lab-expert van Waterleidinglaboratorium Zuid (Breda) zal 20 maart arriveren om voor een week te helpen op het KAE-laboratorium.

Kodela wacht op een offerte van International Water Consultants IWACO, terwijl de GGD een expert van de PAHO wil. Deze zou wel op de hoogte dienen te zijn van de specifieke klimatologische omstandigheden van Curaçao en de effecten hiervan op bacteriën.

Tweede Kamer-overleg uitgesteld

Voorhoeve: Raad van State toetst Kustwachtakkoord

WILLEMSTAD/DEN HAAG — Minister Voorhoeve (Antilliaanse/Arubaanse Zaken en Defensie) zal morgen tijdens de vergadering van de Rijksministerraad verzoeken het akkoord van 13 februari inzake de Kustwacht naar de Raad van State te sturen. Zo werd vanmorgen in Den Haag bekend. Er valt morgen dus geen definitief besluit over de Kustwacht, maar er wordt eerst juridisch advies ingewonnen.

Aangenomen mag worden dat de Rijksministerraad met het voorstel akkoord gaat.

In reactie op dat bericht zegt Statenvoorzitster Lucille George-Wout "dat dit een eerste stap is op weg naar openheid en een teken dat men heeft nagedacht". Veel heeft zij er verder niet over te zeggen. "We wachten af wat het eindresultaat zal zijn." Wel merkt zij op, dat met het voorstel om het concept naar de Raad van State te sturen geen twee weken had hoeven te worden gewacht en dat dat niet per se via de Rijksministerraad hoeft te geschieden. "Maar dat is meer een opmerking terzijde, dan een poging tot polarisatie, zo wordt uit haar woorden duidelijk. "Men is tot inkeer gekomen."

Het onderwerp Kustwacht had vandaag aan de orde zullen komen in een vergadering van de vaste commissie voor Antilliaanse/Arubaanse Zaken en minister Voorhoeve. Daar kwam het niet van, doordat het overleg over het al dan niet vóór 18 maart slaan van een Koninklijk Besluit voor het schrappen van artikel 62 (onafhankelijkheid Aruba) uitliep. Het overleg over de Kustwacht zal nu plaatsvinden na Voorhoeve's bezoek aan Willemstad op 20 en 21 maart.

De Statenvoorzitter is daar ook blij mee. "Dan komt er even rust", zegt zij in een verwijzing naar de hier slecht gevallen uitspraken van verschillende Eerste Kamerleden. "Want dat heen en weer roepen is niet bevorderlijk voor de relatie."

Wanneer het overleg precies zal plaatsvinden is nog niet bekend. Tegen die tijd is waarschijnlijk ook het advies van de Raad van State bekend. Zoals bekend vertrouwen de Staten er op, dat dat advies niet zeer zal afwijken van de staatsrechtelijke adviezen die hier zijn uitgebracht op het '13 februari'-concept.

CESS
UW SPECIAALZAAK
"papa kijk, ik heb een autogemaakt"
"Kijk mama, ik kan ook tekenen"
"Jeroen, ik kan ook moeilijke woordenlezen"
CESS
De specialiteitszaak voor educatief speelgoed
Djonoromarthaweg # 1
Tel. 372722
Curaçao Educational supplies & Services

Seú-reünie

WILLEMSTAD — Alle folkloregroepen worden uitgenodigd voor de bijeenkomst op zaterdag 11 maart om 10.00 uur bij de dienst Culturele Zaken (bij de Scharloobrug) in verband met de voorbereidingen voor het seú-festival. Dat festival wordt op 2e paasdag georganiseerd in de straten van de hoofdstad.





Menu van de week

Paté met cumberland saus
**
Heilbot met bieslooksaus geserveerd met rijst en groente garnituur
**
Kersentaart met Vanilla Bavarois

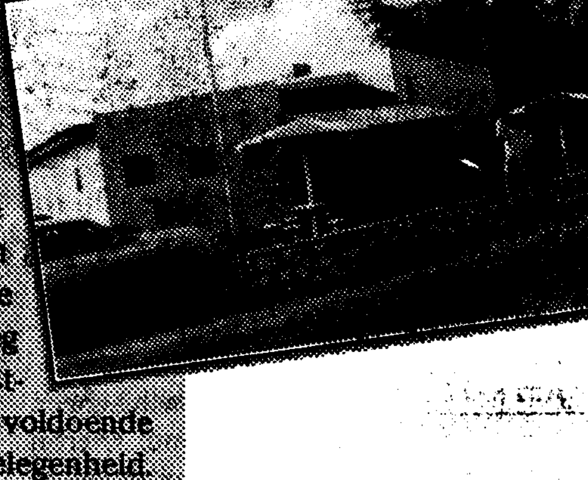
Fl. 57,50 p.p. excl. 10%

Dit menu is verkrijgbaar met een aantrekkelijk wijnarrangement à f15,- met wijnen van American Trading

Restaurant Fort Nassau... méér dan even uit eten.

Open ma. t/m vrij. voor lunch van 12.00 tot 14.00 uur en dagelijks voor diner van 18.00 tot 23.00 uur. Reserveringen tel. 613450 / 613086

Restaurant met fabelachtig uitzicht over zee!



Lagun K-27

Indeling: entree; receptie; ruime eetzaal (35 plaatsen); toiletgroep; groot overdekt terras (50 plaatsen) met wetbar; schitterend uitzicht; trap naar lager gelegen terras ook aan de zeezijde (100 plaatsen); grote complete horecakeuken met personeelsverblijf. In de onderbouw van het gebouw bevinden zich de vries- en koelkamer alsmede diverse opslagruimtes.

Bijzonderheden: vraagprijs is inclusief gehele inventaris; ook ideaal voor 'private party's' en 'company meetings'; goede staat van onderhoud; uitbreiding mogelijk; voldoende parkeergelegenheid.

Kengetallen: kadastrale oppervlakte 975 m²; bebouwde oppervlakte 177 m²; achterterras 81 m²; souterrain 80 m²; benedenterras 264 m².

Vraagprijs incl. gehele inventaris: NAf. 1.100.000,- k.k.

LANDMARK
REAL ESTATE NV
MAKELAARS VAN GOEDEN HUIZE.
INTERNATIONAL TRADE CENTER (ITC) TRADE MART II-27, CURAÇAO
Fax: 636400 Telefoon: 636600

Unsurpassed Quality!
KENRO JEWELERS
10 YEARS

Flora Landscaping
Een nieuw en dynamisch bedrijf. Voor uw tuin groot of klein.
Gespecialiseerd in ontwerp, onderhoud, schoonmaak, gravingen en veel meer.
Te huur heavy equipment: BACKHOE / BOBCAT / DUMPTRUCK
Voor meer informatie Tel/Fax: 24806

De omzet van de Duitse fabrikant van huishoudelijke apparaten Bosch Siemens Hausgeräte (BSHG) is vorig jaar met 4 procent toegenomen tot 6,8 miljard mark. Het bedrijf overtrof daarmee de marktgroei in West-Europa, die slechts één procent bedroeg. De winst voor belasting van BSHG steeg met 36 procent tot 320 miljoen mark. De nettowinst kwam uit op 175 miljoen mark, het hoogste bedrag in het bestaan van het bedrijf.

ARUBA DAILY ENTERTAINMENT

the plaza CAFE
Wij zoeken nog enkele paalzitters!!!
Geopend: Zondag t/m donderdag 11.00 a.m. - 2.00 a.m. Vrijdag en zaterdag 11.00 a.m. - 3.00 a.m.
L.G. Smith Blvd. - Seaport Market Place
Tel.: 38826

Riunite on ice...that's nice!
Voor iedere gelegenheid de drank bij uitstek.
Mercurius Trading Co. (Handelsmaatschappij Mercuriusstraat n.v.)
Fergusonstraat 116 - Tel: 21470 - 22345

CHEERS Café Bistro Aruba
Port Of Call Marketplace
L.G. Smith Boulevard 17, Aruba
Tel.: 30838 - Fax.: 30675
Excellent voor Lunch en Diner
special drinks
Iedere avond live entertainment
Gezellig binnen en buiten.

Restaurant De Dissel
Hospitaalstraat t.o. Amigoe kantoor
IEDERE ZATERDAG PANNEKOEKEN NAAR EIGEN KEUS
iedere dag dagmenu

DRIVE-IN THEATRE
CAR CRASH TODAY AT: 8.00 PM
Jim Carrey in...
Dumb and Dumber
"You will laugh, laugh, laugh, and laugh..."
14 Yrs.

Te Koop
GROOT HUIS
(Paradera)
3 slaapkamers, 2 grote hobby kamers, 3 badkamers, huiskamer met toilet, kantoor met toilet.
Grote voor en achterporch.
West van de hoofdslaapkamer 18,5 x 6 m met 2 balkons
2 tweekamerappartementen met grote badkamers.
Zwembad + schuur. Alle kamers airco's
1282 m² eigendomsgrond, 730 m² bebouwd.
Hoogste bod boven us 350.000 dollar.
Tel/Fax. 25080

ANTIL
SERVICE WITH A SMILE

Deuren voor de Patio
van Colombiaans Cedar Hout
SIZE 36"X84"
NU! 20% Korting

KAST DEURTJES
NU! 20% Korting
Verkrijgbaar in verschillende maten en designs van Pinewood en Andiroba

HARDWARE & BUILDINGMATERIALS
Fergusonstraat Tel: 24040 , San Nicolas Tel: 45018

Serving Aruba!
LING & SONS SUPERMARKET

WEES DE VOLGENDE WINAAR!
Op goed geluk bent u degene die de 3 minuten "GRATIS WINKELEN" wint
Er zijn meer verassingen te verwachten bij LING & SONS. i.v.m. het 30 jarige bestaan Campagñe
VERS VLEES, VRUCHTEN EN GROENTEN TEGEN DE VOORDELIGSTE PRIJZEN!
PAS AANGEKOMEN EEN CONTAINER VOL SNOEPGOED VANUIT NEDERLAND.
SPECIAAL 1/III-18 MAART, 1995

Non Food Section

Wisk power plus detergent 64 oz.	fls. 8,74
Shurfine bathroom tissue 12 rolls	fls. 6,95
Rainbow paper towel 1 roll	fls. 1,27
Puffs facial tissues 175 ct	fls. 1,95
Purex bleach 64 oz.	fls. 2,25
Purex bleach 128 oz.	fls. 3,35
Dutch detergent 112 oz.	fls. 8,30
Rinse'n soft softener 64 oz.	fls. 4,85
Sno-bol cleaner 16 oz.	fls. 1,85
Sno-bol thick formula 22 oz.	fls. 2,65
Purex concentrate 30 oz.	fls. 7,95
Purex liquid detergent 32 oz.	fls. 2,65
Purex liquid detergent 64 oz.	fls. 5,25
Celeste bathroom tissue 4 rolls	fls. 1,95
Alberto shampoo & conditioner 15 oz.	fls. 3,14
St. ives shampoo W/ conditioner 20oz.	fls. 9,20

Frozen & Deli

Jello pudding/gelatin 6-cups	fls. 3,75
Dole lettuce per head (pre-pack)	fls. 2,50
Oscar mayer bacon 8 oz.	fls. 2,48
Mary Miles franks 450 gr.	fls. 2,11
Birds eye corn on the cob 12 ct.	fls. 4,66
Unox rookworst 250 gr.	fls. 2,32
Boterhamworst per ounce	fls. 0,85
Turkey breast per ounce	fls. 1,55
Proscuitto ham per ounce	fls. 3,25
Paté per ounce	fls. 2,15

Groceries

Marina mackerel 125 gr.	fls. 0,99
Pasta growers macaroni & cheese 7 oz.	fls. 0,70
Stokelys ketchup 32 oz.	fls. 2,59
Heinz BBQ sauce 18 oz.	fls. 2,09
Timson appelstroop 350 gr.	fls. 1,49
Kelloggs golden wheat 12,2 oz.	fls. 5,80
Kelloggs frosted krispies 14 oz.	fls. 6,95
Venco tikkels 100 gr.	fls. 1,67
Shurfine sandwich spread 8 oz.	fls. 1,15
Shurfine vegetable juice 10 oz.	fls. 0,87
Shurfine chicken noodle [illegible]	[illegible]
[illegible]	[illegible]
De ruyter choco hagel melk 400 gr.	fls. 4,30

LIQUOR

Le piat d'or wines 75 cl.	fls. 8,25
Grolsch beer can 24/33 cl.	fls. 44,95
Cacique añejo 75 cl.	fls. 24,30
Cacique rum 75 cl.	fls. 22,50
Gordon gin 75 cl.	fls. 32,90
(free soda & sunglasses)	

... ta haña un ticket pa participa

ARUBA YELLOW PAGES 95-96
is being prepared make sure you won't be left out
CARIBBEAN PUBLISHING COMPANY
1994-1995 ISSUE IS NOW AVAILABLE THROUGH SETAR
WHERE PEOPLE SHOP WHEN THEY'RE READY TO BUY
The office of Aruba Yellow Pages ...
(next to Caribbean Mercantile Bank)
TEL 20485
FAX 20484
CARIBBEAN PUBLISHING CO. N.V.
L.G. Smith Boulevard 116, Tel 20485, Fax 20484

Overval op visverkoopster

ORANJESTAD — In een woning aan de Rudolf Arendstraat in Oranjestad werd gistermorgen door twee Spaanssprekende mannen een overval gepleegd op de vrouw R.K. (62). Het duo ging er vandoor met negenduizend dollar en ruim 45.000 florin aan kontanten. Er werden nog geen aanhoudingen verricht.

De vrouw, een visverkoopster, keerde van de haven terug toen bleek dat er geen vis was aangekomen. Korte tijd later kwam een man bij haar woning vragen of zij vis had. Aangezien zij in haar vriesvak slechts één grote vis had, liet zij die aan de man zien. Kort daarop werd zij door de man en nog een andere man aangevallen. Zij werd in haar kamer met de dood bedreigd.

Haar mond, benen en handen werden met plakband gesnoerd. De overvallers gingen er met geld, al haar sieraden en een camera vandoor en verdwenen in een wagen.

De dochter van de verkoopster waarschuwde de politie. Aangezien het vermoeden bestaat dat de overvallers bemanningsleden zijn van een van de boten die regelmatig vis naar Aruba brengen, ging de politie met de vrouw naar de haven om te trachten de overvallers te identificeren. De overvallen vrouw moest zich onder doktersbehandeling stellen.

Jeugdige artiesten naar Bonaire

ORANJESTAD — Een groep jeugdartiesten van Aruba zal in het weekeinde van 18 maart een cultureel programma in Bonaire verzorgen. De delegatie bestaat uit: Gio y su Alumnonan, Edjean Semeleer, Queen Anallia Rasmijn, Joselio Geerman, Grupo Honor y Gloria, Francis & Superdancers en Little Stars.

Het ABN AMRO Spaar Deposito met vaste looptijd

Sparen tegen een vaste hoge rente

De introduktie
U spaart omdat u de zekerheid wilt hebben van een bedrag achter de hand. Hierbij wilt u natuurlijk een zo hoog mogelijk rendement behalen. Om nog beter aan uw wensen tegemoet te komen, voegt de ABN AMRO Bank een nieuwe spaarvorm toe aan haar assortiment spaarprodukten.

Het voordeel
Met het ABN AMRO Spaar Deposito met vaste looptijd ontvangt u een vaste hoge rente op geld dat u tijdelijk kunt missen. U kunt aan het begin zelf kiezen welk bedrag u voor welke termijn vastlegt.

De inleg
Het minimum bedrag is AWG 10.000,-. U kunt ook hogere bedragen kiezen. Deze dienen een veelvoud te zijn van AWG 10.000,-.

De looptijd
U kunt kiezen uit looptijden van 12, 18 en 24 maanden. Bedragen tussen AWG 10.000,- en AWG 50.000,- kunt u uitsluitend voor een periode vanaf 12 maanden vastleggen.

De rente
De rente is afhankelijk van de inleg en de looptijd en bedraagt tussen 4,75% en 6,25% op jaarbasis.

De doelgroep
Het ABN AMRO Spaar Deposito met vaste looptijd is zowel voor particulieren als bedrijven bestemd en wordt gekoppeld aan een lopende rekening bij de ABN AMRO Bank.

Heeft u belangstelling?
Neem contact op met één van onze klientenadviseurs of met uw Account Manager.

ABN·AMRO Bank ARUBA
ABN AMRO BANK ARUBA, ORANJESTAD, CAYA G.F. (BETICO) CROES 89, TEL. 21515, SAN NICOLAS, B. VAN DER VEEN ZEPPENVELDTSTRAAT 58, TEL. 45091, SUN PLAZA, L.G. SMITH BOULEVARD 160, TEL. 25660.

Atlantis SUBMARINES
is hiring new submarine personnel
Aruba's most outstanding tourism attraction, winner of the Iguana Award, is extending its service
We therefore are able to hire:
A SUBMARINE (CO) PILOT
Qualifications:
- Strong technical background in electrical engineering or diesel engines
- Preferably MTS education
- Experience in Marine industry and/or tourist service industry
- Able to speak English, Spanish and Papiamento
- Service minded, outgoing personality
- Aruban nationality
Don't you want to be a PILOT by next summer?
Please call for information 29016 and ask for Peter de Hoop
For an appointment or application form, ask for Agnete Rijksen at 37077

ARUBA
AGENDA

KANTOORUREN AMIGOE: open van 08.30-12.00/14.30-17.30 uur; za. gesloten.

TELEFOONS: 24333. Voor spoedgevallen na kantoortijd: 21639 en 22316. Pageboy 127-0379.

FAX: 22368.

BANKREKENINGNUMMER 10.815.445 Banco di Caribe.

POLITIE 11100 (centrale) en 11141 (informatie).

ALARMCENTRALE 115.

■ ZOEKERTJES verschijnen op di. en vr. en kunnen iedere dag tussen 08.00-12.00/14.00-17.00 uur worden opgegeven; behalve op za. Alleen zoekertjes, die op ma. en do. vóór 10.00 uur binnen zijn, kunnen de dag daarop (dus di. en vr.) verschijnen.

WACHTREGELING DOKTOREN ma. t/m za. van 18.00-07.00 uur: Oranjestad: dokter A.R. v/d Linden via Dr. Horacio Oduber Hospitaal (tel.: 74300) of via Alarmcentrale (115). San Nicolas: dokter E. Weststrate via Centro Medico Dr. Rudi A. Engelbrecht (tel.: 48633) of via Alarmcentrale (115).

BOTICA (nachtdienst) Kibrahacha, Havenstraat 30 (Oranjestad). Tel.: 34908.

STICHTING WIT GELE KRUIS ARUBA ZUIGELINGENBUREAU Voor informatie in alle districten kan men van ma. t/m vr. tussen 11.00-12.00/15.30-16.30 uur bellen. Openingstijdenzuigelingenbureaus (volgens afspraak): Oranjestad (tel.: 23168): do. van 08.00-12.00 uur; Savaneta (tel.: 47020): do. van 08.00-12.00 uur; Noord (tel.: 73425): di. van 08.00-12.00 uur; San Nicolas (tel.: 45906): di. van 08.00-12.00 uur; Santa Cruz (tel.: 58288): di. van 08.00-11.00 uur en wo. van 08.0-12.00 uur; Dakota (tel.: 29006): wo. van 08.00-12.00 uur; Braziel (tel.: 48301): di. van 08.00-12.00 uur; Paradera (tel.: 25543): ma. van 08.00-12.00 uur.

ZWANGER? STICHTING CIZKA geeft informatie en brengt u in contact met leden die zwangerschapsbegeleiding, verloskundige hulp en kraamzorg bieden. Tel 37687.

HOME NURSING BUREAU ARUBA Tel.: 34321.

INFORMATIECENTRUM KONINGIN WILHELMINA FONDS (voor de kankerbestrijding op Aruba) Geopend van ma. t/m vr. van 08.30-11.30 uur - Spinozastraat 9.

NARCOTICS ANONYMOUS HELPLINE Tel. 36889 (24 uur per dag).

Classique de l'Isle
Fine Jewelry
20 - 40% KORTING
Seaport Market Place

DIERENARTSEN P. Barendsen en F.J.M. Wools, tel.: 21720. Voor spoedgevallen buiten kantooruren tel.: 115.

Dienstverlening met een Persoonlijk karakter
FACAI
Beatrixstraat 34
Tel. 22720
ZIEKTEVERZEKERING

PARKE TRAKOCHI (Kinderpark te Savaneta, achter kleuterschool Prome Pasó) geopend van ma. t/m zo. van 16.00-18.30 uur voor kinderen van 1-12 jaar.

NIEUW-APOSTOLISCHE KERK (Goletastraat 5-A, Oranjestad) Aanvangstijden van de diensten: wo. en za. om 19.00 uur.

FUNDACION DIABETICO ARUBANO (J. Irausquinplein 4, Oranjestad) Voor informatie, tel. 21203.

U feel the need for best me!
7UP
Ook uitstekend om te mixen. Bestel bij uw leverancier!
Victoria Bottling Company

DONDERDAG
DIVERSEN
SPORT
SCHAKEN Schaakclub Aruba): 20.00 uur vervolg clubcompetitie - Casa di Cultura.

Neem 3 betaal 2
Koop twee Kodak filmrolletjes en de derde is gratis
Checkpoint Promotions Inc.
*Columbusstraat 10, Tel.: 22284
*Pueblo Food Center, Tel.: 24312
Kodak EXPRESS
*Port of Call, Tel.: 25179
*Playa Undo, Tel.: 46622

Toekomstvisie van macro-economisch rapport:

Aruba: land met hoge inkomens door verhoogde produktiviteit

ORANJESTAD — Op zaterdag 8 april zal directie Economische Zaken de eerste nationale economische bijeenkomst (*Economic Summit*) organiseren. Op die dag zal het eindrapport *Aruba: people, progress, potential* met sociale partners en andere opinieleiders besproken worden. Dit lijvige rapport over het macro-economische beleid voor de jaren 1995-1998 van minister Robertico Croes, daarbij bijgestaan door zijn Economisch Team, is gisteren beschikbaar gesteld.

= door Mike Willemse =

Iets meer dan zes maanden na het aantreden van het kabinet-Eman is de jonge en ambitieuze minister van Economische Zaken, Robertico Croes, zo ver dat hij zijn eerder aangekondigde beleidsplan aan het publiek presenteert. Het heeft de volgende titel meegekregen: *Aruba: People, Progress, Potential; Macro Economic Policy for a Balanced Growth, 1995-1998*. Een mondvol, die de geïnteresseerde behoorlijk nieuwsgierig maakt.

Misschien wel de belangrijkste zin van het papierwerk staat in het voorwoord, geschreven door de bewindsman: "Wij hebben een Aruba voor ogen waar hoge inkomens niet nadelig werken voor onze concurrentiepositie ten opzichte van 'lage-loon'-landen, maar waar hoge inkomens juist gerechtvaardigd zijn vanwege een hoog produktiviteitsniveau als resultaat van een combinatie van geschoolde arbeid, nieuwe technologie en grote hoeveelheden kapitaal." De doelstelling dus.

Concreter wordt het rapport in het hoofdstuk over het midden- en lange termijn beleid. Het stelt dat gestreefd wordt naar een reële groei van het Bruto Binnenlands Produkt (BBP) tussen de 4 en 5 procent per jaar. In het jaar 1998 moet het nominale BBP de 3 miljard florin bereikt hebben.

De inflatie mag niet boven de 5,5 procent uitkomen. In 1996 mag de inflatie niet hoger zijn dan 1,5 procent bovenop de inflatie in Aruba's belangrijkste handelspartners, te weten: de Verenigde Staten, Nederland en de Nederlandse Antillen.

Verder stellen de opstellers dat het de bedoeling is om naar een gediversificeerde economie toe te werken. Over een paar jaar moet het zo zijn dat het toerisme, nu nog goed voor ruim 60 procent van de inkomsten, niet meer dan 50 procent aan de economie bijdraagt. De overige helft moet voor rekening komen van de telecommunicatie-sector, de offshore, handel, transport en de vrije zone.

Gezegd wordt kort aan arbeidskrachten op Aruba en ook gezien de hier boven door minister Robertico Croes geformuleerde doelstelling over hoge inkomens, streeft men naar 'nieuwe kapitaal-intensieve projecten die weinig arbeid vergen'. Voorts is de regering voornemens om de industriële sector nieuw leven in te blazen, onder andere door het Barcadera-havengebied te exploiteren.

Het rapport herhaalt het eerder door de minister van Economische Zaken geuite standpunt, namelijk dat 'alle overheidsbedrijven en instanties omgezet zullen worden in nv's'. Waar nodig en mogelijk, zullen aandelen verkocht worden aan institutionele beleggers of particulieren.

Het percentage particulier eigendom van deze nv's is afhankelijk van de markt en aard van het bedrijf. Wel wil de overheid 51 procent van de aandelen in handen houden. Bedrijven die voor privatisering in aanmerking komen zijn: Setar, WEB, Elmar, Arubus, Posterijen, Aruba Airport Authority, TeleAruba, Aruba Port Authority en de vrije zone.

Minister Croes is bij het opstellen van dit rapport bijgestaan door het Economisch Team, bestaande uit: voorzitter Don Mansur, Angel Bermudez, Alvin Koolman, Ephraim de Lannoy, Carlos Cabrera, Horace Hord, Humprey Croes, Abel Dane en Sanju Daryanani. De *Amigoe* komt later terug op het macro-economische rapport.

Wandeling Stimaruba Rooi Thomas

ORANJESTAD — Aanstaande zaterdagmiddag wordt er een wandeling georganiseerd door Stimaruba langs diverse mooie plekken op Aruba die nog intact zijn.

De wandeling is in Rooi Thomas en Baraca Cora. Verzamelen om 16.00 uur op de kruising Palisia-Butuco. De kosten van deelname zijn vijftig cent.

Beke hak[t] met bijltje

■ ORANJESTAD — D[e] *Vereniging de Arubaanse [Pad]vinders (VAP) organi[seerde] onlangs een cursus [...] zogenoemde Gilwell c[ursus] — voor alle leiders. De c[ursus] werd gegeven door Victo[r ...] quez uit Venezuela. Mi[nister] Lili Beke opende de c[ursus] (zie foto) door met een b[ijltje een] stuk hout — het symbo[ol van] Gilwell — met één kl[ap] tweeën te hakken.*



'Geen been om op te staan'

Vos weerlegt kritiek MEP inzake kustwacht

ORANJESTAD — Minister van Justitie Watty Vos verklaarde gisteren dat de MEP 'geen been heeft om op te staan' met haar huidige stelling dat de kustwacht de autonomie van Aruba aantast. Vos overlegde stukken waarmee hij wil bewijzen dat sinds maart 1994 het kabinet-Oduber II ervan op de hoogte werd gesteld dat de maritieme rechtshandhaving in het Caribisch gebied een koninkrijksaangelegenheid dient te zijn. De bewindsman ziet in de oprichting van een kustwacht geen enkel probleem. "Liever volgende maand al dan in mei", zo merkte hij op.

Vos overlegde onder meer een brief van 21 maart 1994 van KabNA-directeur Hans van Weeren aan premier Nelson Oduber over een gemengde werkgroep over een kustwacht. Uit de notulen van de vergadering van de koninkrijksministerraad van 25 maart 1994 blijkt dat minister Kooijmans voorstelde dat er een gemengde werkgroep wordt ingesteld en ook een vertegenwoordiger van Buitenlandse Zaken aan die werkgroep zal deelnemen.

In die vergadering liet de MEP-gevolmachtigde minister van Aruba Boschi Wever niet horen tegen een 'koninkrijksaangelegenheid' te zijn, zo merkte minister Vos op. In een brief van 12 april 1994 over het concept-besluit tot instelling van een Nederlands-Arubaanse Kustwacht Nederlandse Antillen en Aruba van de minister voor Nederlandse Antilliaanse en Arubaanse Zaken Ernst Hirsch Ballin aan de gouverneur van Aruba staat:

"Voor de goede orde wil ik u nog wijzen op de besluitvorming in de Rijksministerraad ten aanzien van het kader van de werkzaamheden van de werkgroep. Uitgangspunt is dat de maritieme rechtshandhaving van de Nederlandse Antillen en Aruba een verantwoordelijkheid van het Koninkrijk is".

Kopieën van het concept werden toen gezonden aan minister-president Nelson Oduber, minister van Justitie Rudy Croes en statenvoorzitter Felix Flanegien. "Iedereen was dus ruim van te voren op de hoogte dat de kustwacht een koninkrijksaangelegenheid zou worden", aldus Vos.

De commandant der zeemacht in het Caribisch gebied is belast met de algehele leiding van de kustwacht in oprichting. De kustwacht wordt gezien als een belangrijk instrument bij de bestrijding van de internationale georganiseerde criminaliteit en met name de illegale handel in verdovende middelen. De kustwacht gaat ook toezien op de visserij en op het milieu. Zij krijgt opsporings- en reddingstaken en een belangrijke rol bij de rampenbestrijding op zee.

Het ligt in het voornemen van de koninkrijksregering dat de kustwacht, waartoe ook delen van politie en douane van de Nederlandse Antillen en Aruba zullen behoren, binnen enkele jaren zal beschikken over drie grote, zes kleinere patrouilleschepen en zes snelle kleine boten voor binnenwateren en kustgebieden. Daarnaast zal het ministerie van Defensie een belangrijke bijdrage leveren met de inzet van personeel en materieel (het stationschip, Orion- en Fokker-maritiem vliegtuigen).

Interview in 'Vrij Nederland':

Marinier op Aruba verdiende duizenden als drugskoerier

ORANJESTAD — In het onlangs verschenen boek *Het verhaal van een drugsdealer* schrijft de auteur dat hij, als gestationeerde marinier op Aruba, een vermogen heeft verdiend met cocaïne-transporten van Venezuela naar Aruba. De man, die dit boek onder het pseudoniem *Chacktow* schreef, zegt dat hij dingen wilde doen waarvan hij wist dat zijn vader ze vreselijk zou vinden.

= door Eef Hermers =

"Wraak. Ik wilde hem gewoon pesten", zo is te lezen in de rubriek *Groot Nieuws* op 25 februari in *Vrij Nederland*. Wraak zou ook de reden voor Chacktow zijn geweest om als vrijwilliger dienst in het leger te nemen. Als marinier werd hij op Aruba gestationeerd, waar hij volgens het weekblad al gauw een zakcentje bijverdiende als drugskoerier.

"Hij kreeg vijfentwintig duizend florin voor elk transport van een paar kilo coke van Venezuela naar Aruba en dat geld was makkelijk verdiend. Militairen die dat wilden, konden meevliegen met de wekelijkse vlucht die de marineluchtvaartdienst uitvoert op Caracas. De bagage van de passagiers van speciale vliegtuig werd niet gecontroleerd, zo is in het blad te lezen. 'Ik heb er nog nooit problemen mee gehad, terwijl ik het gemiddeld één keer per maand deed', zegt Chacktow. Bij zijn weten functioneert dit systeem nog steeds.

Commandant luitenant-kolonel Iman Koeman van marinierskazerne Savaneta reageerde vanmorgen verbolgen over het artike[l in] *Vrij Nederland*. "Wat uitermate grote onzin. [...] klopt echt niks van dat [ver]haal. Er zijn helemaal [geen] reguliere marineluchtva[art]diensten naar Caracas e[n er] zijn er ook nooit gew[eest]. Bovendien gaan marin[iers] nooit en te nimmer [zo maar] mee met lijnvluchten. A[ls er] gevlogen wordt, is dat on[der de] betreffende operatie abso[luut] noodzakelijk is en dat [...] [bema]nn[ing ...] [marin]iers". [Hij] [no]emt het artikel [...] spannend maar niet meer dan dat".

En daar heeft hij gelijk [...]. Want op geen enkele ma[nier] kan op Aruba of bij de m[ari]niers[kazerne ...] worden [na]gegaan wie deze Chacktow [is] en in welke periode hij [op] Aruba gestationeerd zou [zijn] geweest. In het boek w[ordt] met geen woord gerept [over] de periode waarin de [drugs]transporten zouden heb[ben] plaats gevonden; dat kan [een] half jaar geleden zijn ge[weest maar] net zo goed al tien [jaar] geleden.

Ook worden geen and[ere] namen of initialen genoe[md] (overigens zijn alle nam[en] van de personages in [het] boek onherkenb[aar] gemaakt). Bovendien wo[rdt] geen beschrijving gege[ven] van het type vliegtuig van [de] marineluchtvaartdienst [...] de wekelijkse vluchten n[aar] Caracas zou hebben uit[ge]voerd.

Chacktow beweert dat [hij] makkelijk vijf mille per avo[nd] in het casino kan verspe[len] en probleemloos een [...] ton uittrekt voor een we[ek]endje stappen. Aan het [...] van het verhaal zegt hij [...] van zijn vele geld dat [hij] tijdens zijn bliksemcarri[ère] aan sophisticated drugs v[er]diende, er nog wel iets ov[er] is. Ook dat klinkt [...] engelachtig over.

'Parapsychologen'

Aanhouding Colombiaanse waarzeggers door politie

ORANJESTAD — De goedgelovigheid is de wereld — en zeker Aruba — nog niet uit. Dat is weer gebleken met de aanhouding van een buitenlands waarzeggersduo deze week in een woning te Catiri.

Twee mannen, 38 en 24 jaar oud en afkomstig uit Colombia, hielden zich bezig met waarzeggerij, hekserij en andere '-ijen'. Bij de ingang van hun woning hadden zij een bord geplaatst met het opschrift *Orientación Social Parapsychológico*. Deze naam oefende grote aantrekkingskracht uit op naar een 'mooie' toekomst zoekende goedgelovigen.

Toen de politie in de vroege morgenuren een inval in de woning deed, was een klant, een Dominicaanse vrouw, net haar eerste 'consult' van 35 florin aan het betalen. De kosten van een tweede 'consult' — zo werd vernomen — konden wel oplopen tot duizend florin.

Bij de aanhouding bleek dat de verblijfsvergunning van de twee 'parapsychologen' al lang verstreken is. Bovendien hadden zij geen werkvergunning voor hun kaartlezerij en andere 'gelukbrengende' praktijken.

Het tweetal is inmiddels op het vliegtuig naar Colombia gezet.

Beke in Nederland

Assistentie toegezegd voor monumentenzaken

ORANJESTAD — Minister Lili Beke van Sociale/Culturele Zaken sprak deze week in Nederland over de mogelijkheden voor de monumentenzorg en de monumentenraad voor Aruba.

De minister sprak met staatssecretaris Aad Nuys, die haar informeerde dat de voorzitter van de Nederlandse monumentenzorg, Fons Assenberg, eind april/begin mei de Antillen en Aruba zal bezoeken. Assenberg zal vergezeld zijn van de heer Engelsman, voorzitter van het Rijksmuseum. Laatstgenoemde zal aan de monumentenraad van Aruba assistentie en advies kunnen geven over de organisatie van het Museo Nacional di Aruba.

De mogelijkheid werd ook besproken dat een functionaris van het Nationaal Historisch Archief van Aruba een werkbezoek aan Nederland brengt. Deze functionaris kan in Nederland een selectielijst opstellen van voorwerpen die van belang zijn en historische waarde hebben voor het museum op Aruba.

Minister Beke vroeg ook om deskundig advies uit Nederland voor het onderhoud van de Natuurlijke Brug te Andicuri. De bewindsvrouw heeft Nederland aangedaan op doorreis naar de *World Social Summit* in Denemarken.

Redactie en Advertentie: fax: 22368

Uitslag trekking Woensdag 8 maart 1995 Winnende nummers
Marlboro
3 17 19 31
Joker: 29
Eerste prijs: Afls. 78.183,21 geen winnaar
Tweede prijs: Afls. 13.847,70 een winnaar
Derde prijs: Afls. 3.895,80
43 x Afls. 90,60
Volgende trekking: 15 maart 1995
Eerste prijs: ± Afls. 94.000,-
± Afls. 3,00
HELPT LOTTO
DE SPORT HELPEN
Superior Tobacco Co.

Snelle woningbouw te Pos Chiquito

ORANJESTAD — Te Pos Chiquito, ten noorden van Oduber Weldingshop, is Rapidcast Construction nv, een afdeling van Thiel Corporation, begonnen met de bouw van vijftig woningen. Dit gebeurt volgens het systeem Building Systems 2000 waarbij woningen binnen drie weken klaar zijn. Reeds vijf woningen zijn klaar. De goedkoopste woning kost 103.000 florin.

Anthony Thiel wees er op dat de bouw van deze woningen in zulke korte tijd technologisch verantwoord is en dat alleen lokaal bouwmateriaal wordt gebruikt. De huizen zijn van beton en muren en dak zijn geheel geïsoleerd.

Er worden vier soorten woningen gebouwd met een oppervlakte 72, 81, 86 en 95 vierkante meter. De elektriciteitsleidingen, waarbij rekening gehouden met airco-installatie, zijn aanwezig plus aansluitingspunten voor telefoon en kabeltelevisie.

Reeds vijf woningen zijn klaar en verkocht; de rest van de woningen zullen voor het einde van dit jaar klaar. Er bestaan plannen om tweehonderd dergelijke woningen te bouwen.

TE HUUR

Ideaal voor:
Restaurant
Kantoorgebouw
Dokterkliniek
Gelegen: Caya Betico Croes 154
naast: PlusTen gebouw
Alleen serieus geïnteresseerden
Tel. 32204

C Twente wint in otfase van Eagles

;VENTER — FC Twente heeft gisteravond lang ld moeten betrachten, maar is uiteindelijk wel twee punten uit Deventer terugkeerd naar hede. Bruggink en Mols schoten Twente in de ise langs Go Ahead Eagles. Laat maar terecht: 0-2.

ambities van beide oostelubs waren het gehele luidelijk. Twente hoopt ropees voetbal en was doordrongen dat punts in Deventer fnuikend unnen zijn. Go Ahead gradatie en de nacome ontlopen en hoopte op vinst. Doordat Boerevan afstand geen geluk n Mols enkele mogeden onbenut liet, zag aar lang naar uit. thuisclub voorkwam , maar stelde aanvalniets voor. Helemaal oen Ten Donkelaar, de van Twente, al na f minuten Elzinga het nstuurde voor de bewavan De Gier. Het kostte r zijn plek, maar de p hielp. Doelman Wesld, de vervanger van ker, kreeg amper iets n.

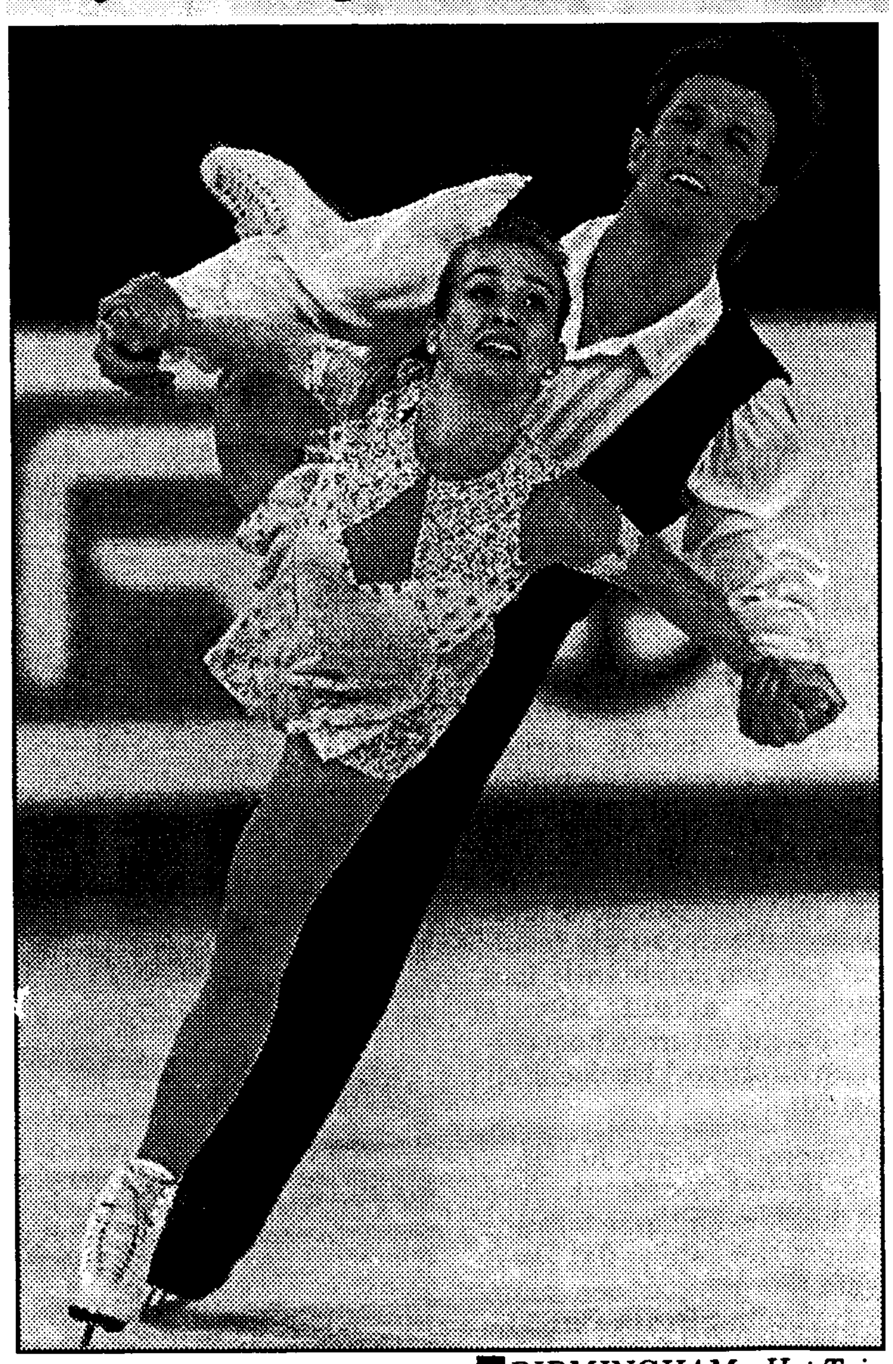
Omdat Twente in de eerste helft niet slaagde en het spel na rust vervlakte, leek Go Ahead te kunnen ontsnappen met een gelijkspel. De omslag kwam echter in de 65ste minuut, toen Marbus met een tweede gele kaart uit het veld werd gestuurd. Scheidsrechter Luinge had hem al bestraft wegens opzettelijk hands en deed dat opnieuw toen Marbus de doorgebroken Vurens vasthield.

Het gemis van de centrale verdediger deed zich voelen. Er vielen niet meer te dichten gaten, waarvan Twente gretig profiteerde. Bruggink had in de 80ste minuut succes, Mols twee minuten later. De eenvoudig international werd sterk verdacht van buitenspel. Doelman Hiele ging verhaal halen bij grensrechter Hoppe en reclameerde zodanig dat hij geel kreeg.

LAAN — Dennis Berg is opnieuw door een ure uitgeschakeld. ɔits van Inter Milan veel last van zijn kwetsuur aan de lies. lie reden ontbreekt ndag in het duel met

rgkamp raakte op 30 er tijdens de competidstrijd tegen Reggiana sseerd. Eind december ideerde de aanvaller bij ederlandse fysiotheraAnthony Willems. Op nuari maakte hij tegen ɔdoria zijn rentree voor De blessure aan de lies iter nooit goed genezen.

Tsjechisch gouden schaatspaar



■*BIRMINGHAM - Het Tsjechische koppel Radka Kovarikova en René Novotny heeft woensdag bij het WK kunstrijden op de schaats in het Britse Birmingham de gouden medaille veroverd. Op de foto het paar in actie tijdens de vrije kür.*

Voorbereidingen titelverdediging Tuur:

Tony Pep weegt even teveel, Regilio Tuur sluit zich af

GRONINGEN — Grijnzend stapte 'playboy' Tony Pep woensdagavond in de Groningse Martini-hal op de weegschaal. Het lachen verging de Canadese bokser echter snel. Hoe hij ook ging staan, het zwaarvedergewicht (maximaal 58,967 kilogram) kon de uitdager van Regilio Tuur niet halen.

De korte broek ging uit, de rode slip moest eraan geloven, maar het apparaat bleef onverbiddelijk. Schoon aan de haak was de broodmagere Pep nog altijd bijna 14 gram te zwaar. "Sorry boys, ik ben zo terug", zei hij een tikje beschaamd nadat hij achter een handdoek zijn onderbroekje weer had aangetrokken.

Tuur, die vanavond rond 22.00 uur (Nederlandse tijd) in Groningen voor de eerste keer zijn WBO-wereldtitel verdedigt, wachtte de herkansing van Pep niet af. Na keurig het gewicht te hebben gehaald (58,65) maakte de Rotterdamse vuistvechter meteen aanstalten om naar zijn hotel terug te keren. Hij deelde hier en daar nog ondergoed van zijn eigen kledinglijn uit, liet zich nog even fotograferen en verdween daarna in de donkere nacht. Op zoek naar rust en stilte. "Vanaf nu sluit ik me compleet af voor de buitenwereld", kondigde hij aan.

VOLDOENDE

Een half uur na zijn eerste poging stapte Pep, met dikke geitenharen-sokken tegen de kou, opnieuw de zaal binnen. Hij zweette licht. De goedgemutste Canadees was even naar de wc geweest, had een potje tafeltennis gespeeld en daarna nog een stukje hardgelopen. Het bleek ruim voldoende om nu wel de norm te halen: 58,75, met onderbroek aan. "Zo, nu kan ik de komende 24 uur nog een paar pond aankomen", grinnikte Pep. Wegen een dag voor het gevecht, het blijft een vreemde toestand.

In leeftijd en ervaring ontlopen Tuur en Pep elkaar niet veel. De titelhouder is 27 jaar en bokste 41 profpartijen (37 +, 3 -, 1 onbeslist). De uitdager is 30 en heeft 35 beroepsduels (31 +, 4 -) op zijn naam. Slechts het verschil in lengte is aanzienlijk: Veertien centimeter in het nadeel van Tuur. De kampioen ziet echter niet tegen Pep op. "Ik zal mijn techniek iets moeten wijzigen, maar dat is voor mij geen enkel probleem", liet Tuur weten.

Voor het WK Gala, met een bijprogramma van zes profpartijen, zijn nog enkele honderden kaarten te koop. Het gaat voornamelijk om de dure tickets, die juist bij topwedstrijden in Rotterdam altijd het eerst weg zijn. De Martini Hal is bij 3500 toeschouwers mudvol. Promotor Peter Blommaert, die in Groningen als boks-organisator zijn debuut maakt, verwacht de laatste biljetten vandaag nog wel te verkopen. "Het zou mij verbazen als het niet uitverkocht raakt", zei de Delftse zaakwaarnemer, compagnon en jeugdvriend van Tuur.

Jan Lefeber, die tegen de Fransman Lelo zou boksen, heeft op de 'undercard' een andere tegenstander gekregen. De Rotterdamse halfzwaargewicht, die serieus werk maakt van zijn rentree, verschijnt in de ring tegen John Mitchell. Het profboekje van de Amerikaan telt twaalf overwinningen en drie nederlagen. In al zijn partijen viel de beslissing vroegtijdig. "Betere boksers voor het publiek kun je niet hebben", meende Blommaert.

Eredivisie:

Louis Laros velt in eentje SC Heerenveen

TILBURG — Louis Laros verdubbelde in vier dagen zijn doelpuntentotaal. Zondag maakte de linkerspits van Willem II een doelpunt tegen FC Twente, gisteren verbeterde hij zichzelf. Hij velde met drie treffers in z'n eentje Heerenveen, dat alleen via Erik Regtop iets terugdeed. Laros staat nu op het totaal van acht doelpunten.

Bij RKC-Vitesse vielen de toeschouwers bijna in slaap. Beide ploegen wisten niet te scoren. Vitesse speelde het minst slecht, maar RKC kreeg de beste kansen. De al weken goed voetballende Marcel Brands had drie mogelijkheden, maar wist ze niet te benutten. Na afloop keken de beide trainers Bert Jacobs (RKC) en Herbert Neumann (Vitesse) somber. Ze hadden zich rot geërgerd aan hun spelers.

Dordrecht'90 blijft wachten op de eerste overwinning. In en tegen Volendam verloor de club van de nieuwe trainer Jan Versleyen met 1-0. Vukov scoorde in de 25ste minuut, nadat het schot van Steur op de vuisten van doelman Gall was gestuit.

Kovarikova en Novotny bekronen hun carrière

BIRMINGHAM — Radka Kovarikova en René Novotny hebben een mooie kunstschaatsloopbaan bekroond met een glanzende finale. Bij hun zesde en waarschijnlijk laatste poging werd het Tsjechische tweetal, dat in de Verenigde Staten woont en dat traint onder leiding van de befaamde Russin Irina Rodnina, in Birmingham Wereldkampioen paarrijden.

Kovarikova en Novotny bleven, ondanks enkele kleine foutjes, de Russische titelverdedigers Jevgenja Sjisjkova en Vadim Naoemov voor. Het brons ging naar de Amerikanen Jenni Meno en Todd Sand. De nieuwe wereldkampioenen dachten het lot met Verdi's muziek 'La forza del destino' krachtig in handen te hebben genomen. De 31-jarige Novotny, met zijn 30-jarige verloofde Kovarikova als zijn vierde (kunstschaats)partner, moest wennen aan het gevoel. "Ik snap het nog niet echt. Na zoveel jaar en zoveel partners."

Rodnina wist wel hoe het kwam. Kovarikova is in een jaar tijd gerijpt. "Radka heeft de innerlijke kracht gevonden en heeft daaraan veel zelfvertrouwen ontleend. Ze reden vanavond zeker niet hun beste kür, maar ze hebben ervoor geknokt. Eigenlijk presteren ze al het gehele seizoen goed en is dit de beloning daarvoor."

Köln en Mönchengladbach naar halve finale beker

KEULEN — Bruno Labbadia was gisteren de held van FC Köln. De spits scoorde twee keer in de bekerwedstrijd tegen Karlsruhe SC (2-1). Daarmee bezorgde Labbadia zijn ploeg een plaats in de halve eindstrijd. Heiko Herrlich was de gevierde man bij Borussia Mönchengladbach. Met zijn doelpunt tegen Schalke 04 stelde hij een plaats in de halve eindstrijd zeker: 3-2.

In het Müngersdorferstadion in Keulen sloeg Labbadia al na twee minuten toe. Hij nam een hoge bal keurig op de borst aan, controleerde en haalde doeltreffend uit: 1-0. Pas in de tweede helft kwamen de gasten op gelijke hoogte. De Rus Kirjakov tikte een minuut na rust de gelijkmaker achter doelman Bodo Illgner. Vijf minuten later zette opnieuw Labbadia, die deze zomer voor 2,8 miljoen gulden overkwam van Bayern München, met een kopbal zijn ploeg op voorsprong.

Na die treffer kreeg het duel een grimmig karakter. Beide ploegen streden, zoals het in een bekerwedstrijd betaamt, op het scherpst van de snede. In de 67e minuut kreeg Carl de beste kans op de gelijkmaker, maar zijn schot ging over het lege doel. Acht minuten voor tijd stuurde scheidsrechter Frohlich Christian Wuck van Karlsruhe, na twee keer geel van het veld.

De wedstrijd tussen Borussia Mönchengladbach en Schalke 04, de club van Youri Mulder, groeide uit tot een waar spektakelstuk. Met Heiko Herrlich als de gelukkigste speler. Hij bezorgde de thuisploeg in de 61e minuut de winst. Een gelijkspel was verdiend geweest, want beide ploegen streden van de eerste tot de laatste minuut voor de zege.

Het scoreverloop paste bij het spannende karakter van het duel. Schalke kwam in de 2e minuut aan de leiding door een eigen doelpunt van Klinkert, waarna de Deen Nielsen in de 15e minuut de stand gelijktrok. Borussia kwam voor rust door Wynhoff op voorsprong, maar Herzog bracht de partijen in de 55e minuut weer op gelijke hoogte. Uiteindelijk besliste Herrlich de strijd.

Sneekes in 'Cup-final'

LONDEN — Bolton Wanderers heeft, voor het eerst sinds 1958, de finale bereikt van een belangrijk Engels bekertoernooi, de *League Cup*. Op 2 april speelt de ploeg van Richard Sneekes, die gisteravond tegen Swindon als invaller voor een belangrijke impuls zorgde, op Wembley tegen Liverpool.

Het zag er geruime tijd naar uit dat Swindon, dat de eerste wedstrijd met 2-1 had gewonnen, de eindstrijd zou halen. De Noorse international Fjörtoft vergrootte voor 20.000 toeschouwers in de 57ste minuut de voorsprong van de bezoekers.

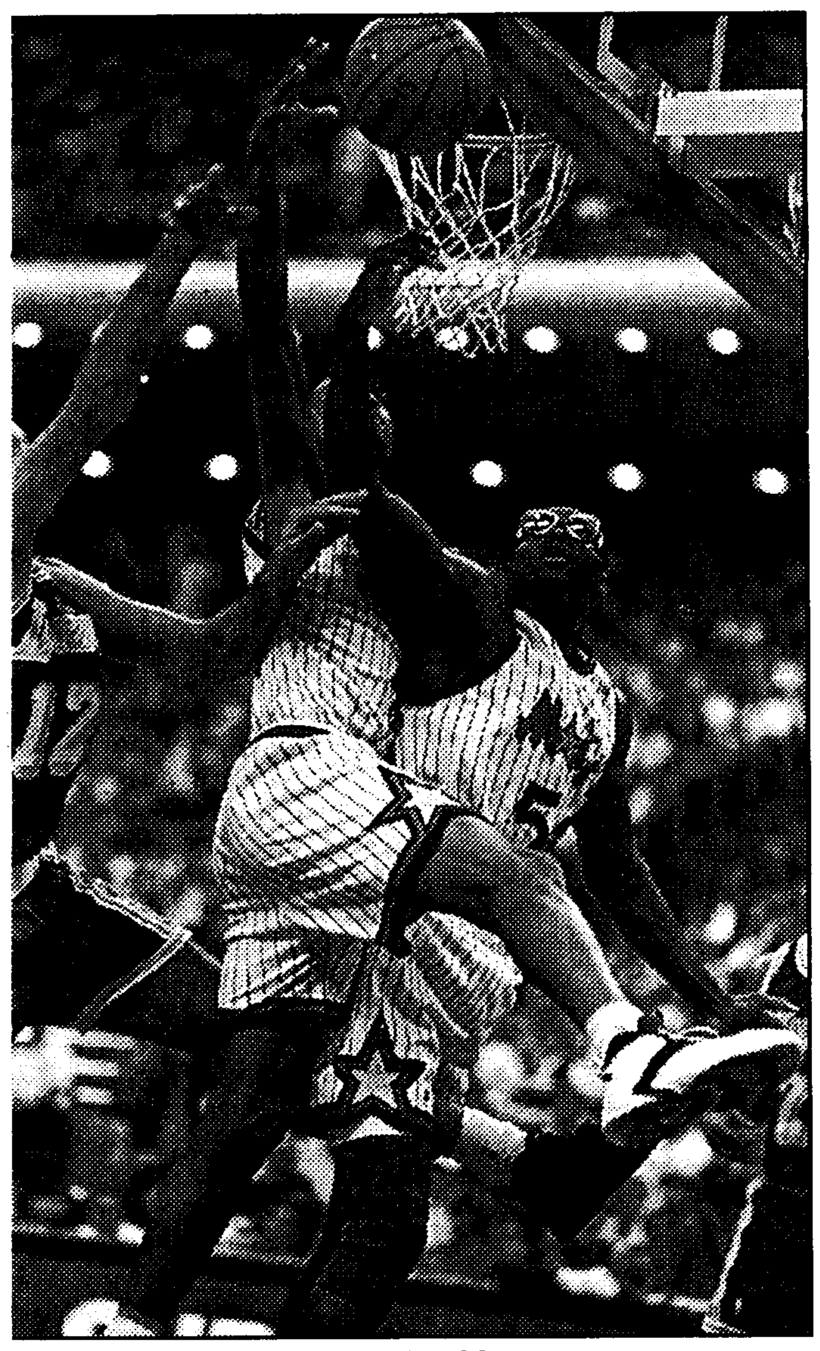
Bruce Rioch, de coach van Bolton, reageerde met een alles-of-niets-maatregel. Hij stuurde de Fin Paatelainen en Sneekes het veld in. De ingreep had onmiddellijk succes. McAteer maakte gelijk. Paatelainen schoot Bolton vervolgens richting Londen, McInley bracht zijn team twee minuten voor verlenging op Wembley.

Liverpool kwam daar, voor de zevende keer, door opnieuw met 1-0 van Crystal Palace te winnen. Fowler scoorde.

Paris SG in kwartfinale

LE HAVRE — Paris Saint-Germain heeft gisteren de kwartfinale bereikt van het Franse bekertoernooi. De landskampioen had echter de grootste moeite met Le Hâvre. De club uit de havenstad boog pas bij de strafschoppenserie: 3-4. Tijdens de reguliere speeltijd en de verlenging werd niet gescoord.

Wie pakt de rebound?



OS ANGELES - In de ikaanse NBA-basketbaletitie kwamen de Los les Lakers woensdagd uit tegen de Magic uit ndo. Op de foto strijdt le Divac (links), de ve ster van de Lakers, Shaquille O'Neill (midden) en Horace Grant van de Magic om de bal bij een rebound.

Romario gaat scheiden

RIO DE JANEIRO — Buitenlands tegenstander van Romario is niet een brute Braziliaanse voorstopper maar zijn vrouw Monica. De blonde echtgenote, van wie de 'beste voetballer ter wereld' gaat scheiden, wil 88.350 gulden per maand alimentatie. Romario heeft 13.950 gulden geboden voor het onderhoud van hun kinderen Moniquinha en Romarinho.

Op 17 maart houdt rechter Vera Maria Soares een zitting om over het voorstel van de spits van Flamengo te praten. Rechter Knaack, bij wie Monica haar eis heeft neergelegd, gaat met die datum echter niet akkoord. Blijft Knaack bij zijn standpunt en verschillen de partijen van mening, dan kan het twee jaar duren alvorens de definitieve echtscheiding is uitgesproken. Tenzij de echtelieden zich intussen hebben verzoend.

ıdvol arrestaties r Ajax-Feyenoord

MSTERDAM — De ıterdamse politie heeft eravond voor het n van Ajax-Feyenoord handvol supporters gehouden. Op het Staıplein kwam het even flinke schermutseen tussen de politie e supporters van Ajax. enkele charges had de tie de situatie echter r snel onder controle.

et vervoer van de circa) Feyenoord-supporters per trein naar ıterdam kwamen, verliep ler noemenswaardige pronen. De politie van ıterdam heeft ruim vierlerd agenten ingezet om ırde rond het bekerduel waren.

Alan Shearer synoniem voor scoren

Blackburn Rovers wint ruim van club Helder

LONDEN — Alan Shearer blijft een synoniem voor scoren. De spits van de Engelse lijstaanvoerder Blackburn Rovers maakte woensdagavond in de competitiewedstrijd tegen Arsenal opnieuw twee doelpunten. Hij hielp de titelgegadigde mede aan de zege (3-1) en bracht zijn seizoenstotaal op 31 treffers.

Shearer had al in de vierde minuut voor het eerst succes. Zijn tweede doelpunt maakte hij vlak na rust vanaf de strafschopstip. Zijn collega-international Le Soux had in de achttiende minuut voor 2-0 gezorgd. Morrow deed iets terug namens Arsenal, de werkgever van Glenn Helder. Door de zege herstelde Blackburn de voorsprong van drie punten op Manchester United, dat dinsdag al met 1-0 had gewonnen van Wimbledon.

Newcastle consolideerde de derde plaats ten koste van West Ham: 2-0. Clark en Kitson schoten raak. Tottenham Hotspur, dat flink investeerde in gearriveerd buitenlands talent, blijft het goed doen. Voor eigen publiek wonnen de Spurs zonder moeite van degradatiekandidaat Ipswich: 3-0. Klinsmann behoorde tot de doelpuntenmakers.

Nottingham Forest, de club van Brian Roy, versloeg Everton met 2-1. Pearce was de matchwinner. Manchester City verloor voor eigen publiek van Chelsea: 1-2. Gaudino zorgde snel voor 1-0, de reactie van Stein liet minder dan een minuut op zich wachten. Dezelfde speler maakte negen minuten voor tijd ook het winnende doelpunt.

Rijsbergen opvolger van Spelbos bij NAC

BREDA — Als voetballer was Ronald Spelbos in Oranje de opvolger van Wim Rijsbergen. Als trainer treedt Rijsbergen in de voetsporen van Spelbos. De oefenmeester van Volendam staat de komende twee seizoenen bij NAC onder contract. Spelbos maakte al eerder bekend naar Vitesse te verhuizen.

De trainers verschillen op het eerste gezicht nauwelijks van elkaar. Beiden behaalden als voetballer de top. Rijsbergen (43) bij Feyenoord, Spelbos (40) bij Ajax. Beiden waren ze niet gezegend met bovenmatig talent, maar bereikten op basis van hard werken en serieus leven een mooie carrière. Het duo begon als 'ordinaire' voorstopper, maar eindigde als een laatste man die het spel moest maken. Ook speelden ze bij een buitenlandse club. Rijsbergen bij het Franse Bastia en New York Cosmos in de Verenigde Staten, Spelbos bij Club Brugge in België. "Toch hebben we niet gezocht naar een duplicaat van Spelbos", aldus John Peek, voorzitter van NAC.

Hoewel de spelersgroep niet is geraadpleegd over de nieuwe trainer, wist Peek dat de opvolger van Spelbos een man uit de praktijk moest zijn. "Iemand die nog niet zo lang geleden zelf als voetballer op het veld stond. Aan dat criterium voldeed ook onze andere kandidaat Herbert Neumann, maar hij kon nog niet beslissen. Dat deed Rijsbergen wel, zodat we met hem in zee zijn gegaan."

Op nadrukkelijk verzoek van NAC tekende Rijsbergen voor twee jaar. "Volgend jaar wordt ons nieuwe stadion gebouwd en hebben we sores genoeg", weet Peek, die de nieuwe trainer beloofde het transferveld van Van Hooydonk aan te wenden voor het versterken van de selectie. "Dan is het belangrijk dat er rust heerst binnen de club."

1955 1995

P.W.F.C. 40 P.W.F.C.

KAMINATA

PWFC ta organisá un Grandioso Kaminata di 10 KM

Fecha	:	**12 mart 1995**
Salida	:	**06:00 mainta na SSK**
Miembro	:	**fls. 5,=**
Introdusido	:	**fls. 10,=**

Pasa kumpra bo karchi for di **awe** na **SSK** i risibi bo **Flanél.**

RUTA:

Edifisio Hubert Spencer (SSK-Gebouw) Linksaf Schouwburgweg-Linksaf Kaminda sin nòmber (Curacao Equipment)-Linksaf Rijkseenheid Blvd-Linksaf Fokkerweg-Linksaf Schottegatweg-Rechtsaf Sta. Rosaweg-Linksaf Schout bij Nacht Doormanweg-Linksaf Snipweg (Pasa patras di Triniteits College)-Linksaf Schottegatweg Oost-Rechtsaf Rooi Catootjeweg, bèk SSK.

Atentamente

Komishon Sosial PWFC

Eerste nederlaag Ajax komt keihard aan

Feyenoord houdt door Obiku opmars vormloos Ajax tegen

AMSTERDAM — Een bekerfinale tussen Ajax 1 en Ajax 2? Alle speculaties over de mogelijke noviteit in het betaalde voetbal konden binnen tien minuten de prullenbak in. Een paar minuten nadat het vak met Feyenoord-supporters in het Olympisch Stadion de nederlaag van Ajax 2 in Utrecht met euforisch gejuich begroette, maakte Mike Obiku een eind aan het bekertoernooi van Ajax' eerste elftal.

Obiku, invaller voor Kiprich, bekroonde na vijf minuten in de verlenging een weergaloze solo met een slim tikje langs Van der Sar. Door de dit seizoen ingevoerde 'sudden death' was het duel meteen afgelopen. Natuurlijk, Obiku ontblootte het bovenlijf, sprong over de reclameborden en vierde extatisch feest met zijn ploeggenoten. Zo'n sudden death is ook op het lijf geschreven van de Nigeriaan die al bijna vergeten was. Hij is een man van het moment.

Voor Ajax was het de eerste nederlaag sinds de laatste speeldag van de vorige competitie bij Willem II. Sindsdien bleef het gezelschap van Van Gaal 32 duels ongeslagen.

Van de laatste vier bekers zijn er drie veroverd door Feyenoord en de ploeg is alweer tot de laatste vier doorgedrongen, met Heerenveen als volgende tegenstander. Twee seizoenen geleden was Ajax nog veel te sterk in de halve finale: 0-5 in De Kuip. En twee keer had Feyenoord dit seizoen al verloren van de rivaal. Voor de Supercup met 3-0, in de competitie een maand geleden met 4-1, beide keren eveneens in het Olympisch Stadion.

Feyenoord beperkte zich tot het ontdoen van alle tempo aan de wedstrijd en kreeg Ajax mee. Wat dat betreft slaagde de tactische opzet perfect. De wedstrijd was gezapig, maar Feyenoord was ook absoluut niet gekomen voor een vrolijk kijkspel. Daarvoor zijn de afgangen tegen de rivaal de laatste jaren te talrijk geweest.

GOUDEN WISSEL

'Puf puf' Kiprich was nog te lamlendig een sprintje te trekken. De Hongaar, die de laatste weken weer geregeld van zich deed spreken, leek ten opzichte van de afgetrainde Ajacieden wel een overjarige recreant. Toen hij weer eens met de hand in de zij stond, kwam Obiku hem aflossen. Een gouden wissel, bleek later. De Nigeriaan bracht tenminste bezieling.

De manier waarop Maas afging tegen de dit seizoen toch niet indrukwekkende Overmars, was verbijsterend. Maas, die vorige week tegen Real Zaragoza niveau tekort kwam tegen Esnaider en toen al voor rust ontsnapte aan rood, liet zich aan alle kanten voorbijlopen door de linksbuiten. Na dertien minuten kon scheidsrechter Van der Ende niet anders dan de gele kaart geven, toen hij de ontsnapte Overmars aan zijn mouwtje trok. Refos was in de rust Maas' vervanger.

Ronald de Boer maakte na bijna twee maanden afwezigheid door een enkelblessure zijn rentree in het eerste. Op de plaats die, als hij niet of op het middenveld speelde, voor Kluivert was. Op zijn beurt ontbrak de topscorer door pijn in de enkel, maar geen nood, leek aanvankelijk. Nadat Ajax al een paar kansjes had gemist, scoorde De Boer na 27 minuten. Geen Feyenoorder voelde zich geroepen een voorzet van Finidi weg te koppen, waarna Litmanen de bal aflegde naar De Boer, die hard uithaalde.

Heel voorzichtig stak Feyenoord daarop met enig overleg de middenlijn over en kreeg zowaar in het slotkwartier van de eerste helft de resterende kansen. Twee keer van Larsson. Ajax liet zich vooral na rust meevoeren door het trage spel van Feyenoord en zowaar kwam de Rotterdamse ploeg op 1-1. Heus benutte een strafschop. En dat was nog verdiend ook, gezien de zwakte van Ajax. Volgende week nog zo'n 1-1 tegen Hajduk en de kampioen is gewoon uitgeschakeld in de *Champions League*.



■ *CLERMONT-FERRAND — De Spaanse renner Santiago Crespo maakt een grap met zijn monteur even nadat de vierde étappe van Clermont-Ferrand naar Chalvignac in de klassieker Parijs-Nice is stilgelegd vanwege noodweer.*

Sneeuw dwarsboomt 'rit naar de zon'

RIOM-ES-MONTAGNES — De vierde étappe van Parijs-Nice, een rit over 163 kilometer van Clermont-Ferrand naar Chalvignac, is gisteren na 101kilometer bij het plaatsje Riom-es-Montagnes afgelast. Hevige sneeuwstormen hadden de wedstrijdleiding al na 54 kilometer voor het eerst genoopt de helletocht te onderbreken.

De koers werd geneutraliseerd. Na 25 minuten pauze werd de tocht hervat. Niet voor lang. Zeven kilometer verder stapte een deel van het peloton weer van de fiets. Alleen een aantal Italianen trotseerde even het noodweer. Vervolgens verplaatste de karavaan zich met auto's naar het bevoorradingspunt. Daar werd na ampel overleg met de ploegleiders besloten de étappe te annuleren. Het was de eerste keer in de geschiedenis van de 'rit naar de zon' dat sneeuwval tot afgelasting noopte.

"Verder rijden onder deze omstandigheden is te riskant", sprak Roger Legeay van Gan, namens de ploegleiders. "De wedstrijdleiding heeft terecht de beslissing van ons overgelaten."

De vierde étappe was op papier de zwaarste. Aan het eindpunt wachtte de 132 overgebleven renners een beklimming van vijf kilometer naar Chalvignac.

"De wegen waren weliswaar begaanbaar, maar de weersomstandigheden waren wisselvallig. Opklaringen werden afgewisseld met windstoten en hevige sneeuwval. Je kan de renners niets verwijten", verklaarde koersdirecteur Josette Leulliot. "Ik kan er begrip voor opbrengen dat ze onder zulke condities niet verder wilden."

Vandaag staat de vijfde étappe van Murat naar Saint Etienne over 180 kilometer op het programma. Laurent Jalabert vertrekt dan in de witte leiderstrui. Volgens de voorspellingen schommelt de temperatuur vandaag tussen de vijf en elf graden. "De meteo-stations hebben ons verzekerd dat de wegen berijdbaar zijn en dat er weinig kans op sneeuw is. Maar vandaag was ons ook verteld dat het weer tijdens de laatste vijftig kilometer beter zou zijn, maar dat bleek niet het geval", aldus Leulliot. "We moeten maar afwachten."

FC Utrecht vergroot 'Europese' kansen

Ajax II verliest in bekerspektakel

UTRECHT — Het dit seizoen niet bepaald imponerende FC Utrecht heeft plotseling mooi uitzicht op de finale van het bekertoernooi van de KNVB. 'Even' winnen op eigen veld in de halve eindstrijd tegen Volendam, dan is het zover. Dat was het resultaat van de winst (2-1) gisteren tegen de reserves van Ajax.

De sinds korte tijd door het duo Vonk/Du Chatinier aangevoerde formatie moest gisteravond in de Galgenwaard zelf ook alle reserves aanspreken. Ajax 2 was lang gelijkwaardig, zo niet beter. FC Utrecht overleefde uiteindelijk zelfs een zeer boeiend slot, waarin de Amsterdammers niet alleen de wedstrijd maar ook de uit het veld gestuurde Van Vossen verloren.

FC Utrecht verloste met de winst de nationale en zelfs internationale bond van een nijpend probleem. Niemand wist precies hoe te handelen indien Ajax zich met twee teams voor een Europees toernooi zou plaatsen. Kennelijk wisten ze dat in Amsterdam ook niet precies. Coach Van der Lem zei vooraf dat het wellicht beter was dat zijn ploeg zou verliezen.

HERHALING

Toch was het niet de eerste keer dat een tweede elftal doordrong tot de laatste acht van het bekertoernooi. In de jaargang 1987-1988 presteerde Ajax zoiets al eerder. Destijds was RKC in de kwartfinale te sterk. Dat was in die tijd minder spraakmakend. Ajax was met slechts één team vertegenwoordigd in het beslissende stadium. Het eerste was al eerder uitgeschakeld. De reserves hadden veel meer versterking dan dit seizoen het geval was. Nooit echter werd het tweede elftal op geforceerde wijze versterkt. Het is bij Ajax gebruikelijk dat spelers die bij de hoofdmacht op de bank zitten de wedstrijd erop een stapje lager ritme opdoen.

Hoewel Ajax 1 gisteravond gelijktijdig bekerde tegen Feyenoord, had de technische leiding besloten de normale reserves van die partij in Utrecht te laten meedoen. Daardoor kon het gebeuren dat slechts drie van de basisspelers nooit in het beste team speelden. De zeer geroutineerde en goede doelman Grim, jeugdinternational Witzenhausen en Gehring. Vier spelers van Van der Lems ploeg hadden A-interlands achter hun naam. Van Vossen, Van den Brom, Silooy en de Nigeriaan Kanu.

Na één helft kon ook worden gesteld dat Ajax gevaarlijker was geweest. Vooral Wooter dreigde voortdurend van de rechterkant.

Het tweede deel gaf aanvankelijk eenzelfde beeld. Van den Brom was met een kopbal dichtbij een doelpunt, Wooter werd opnieuw in min of meer doorgebroken toestand neergelegd. Een foutje van een beginner brak de Amsterdammers daarna vrij onverwachts op. Opgejaagd door Gorter en Hernandez verspeelde Witzenhausen de bal, alleen voor Grim tikte Hernandez de bal vervolgens in de hoek: 1-0.

Daarna ontspon zich een alleraardigst bekerspektakel. Voor een niet onbelangrijk deel was dat de verdienste van Ajax. Meerdere keren lag de gelijkmaker voor het oprapen. Van Vossen en Musampa waren er dichtbij, Kanu schoot enkele minuten voor tijd voor een nagenoeg leeg doel naast.

Twee invallers forceerden daarna de beslissing. Graanoogst scoorde bij zijn eerste balcontact, daartoe in staat gesteld door de doorgebroken Smolarek. Dat was in de 87ste minuut. Weer een minuut later bracht Oulida de spanning terug, na een scrimmage voor het Utrechtse doel. In een poging aan te sturen op een snelle spelhervatting liep Van Vossen De Jong omver. Dat leverde hem de rode kaart op.

Nebiolo wil Christie laten deelnemen aan WK

BARCELONA — Primo Nebiolo gaat zich inspannen om Linford Christie te laten deelnemen aan de Wereldkampioenschappen indoor-atletiek die morgen in Barcelona beginnen. De voorzitter van de Internationale Atletiekfederatie (IAAF) wil de Olympisch- en wereldkampioen 100 meter ompraten.

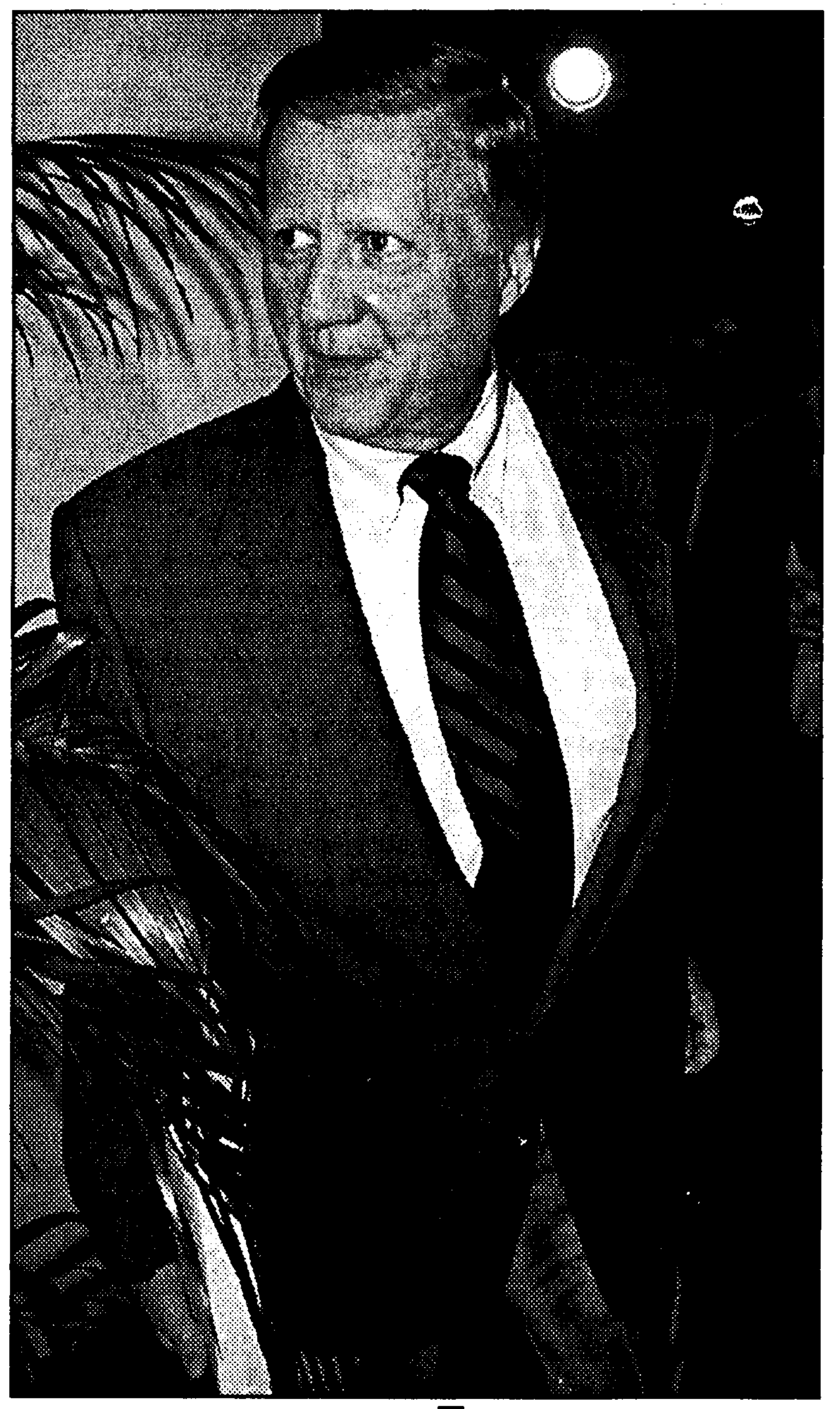
Christie zei zondag na een wedstrijd in het Duitse Sindelfingen dat hij niet in Barcelona wil lopen. Het buitenseizoen vindt de 34-jarige Brit belangrijker. "Als ik hem zie, wil ik hem vragen zijn mening te wijzigen", zei Nebiolo gisteren.

Het driedaagse toernooi in Barcelona wordt door een groot aantal atleten niet serieus genomen. Van Amerikaanse zijde wemelde het afzeggingen de laatste dagen. Nebiolo is er veel aan gelegen Christie wel aan de start te krijgen. "Negentig procent van de beste atleten ter wereld zal hier aanwezig zijn", sprak de IAAF-voorzitter. Prominente namen lepelde hij op: "Sergej Boebka, Maria Mutola, Merlene Ottey, Javier Sotomayor, Mark McKoy, Irina Privalova. Wie waagt het te zeggen dat het een gedevalueerd evenement wordt?"

De Wereldkampioenschappen indoor-atletiek, toe aan het eerste lustrum, wil Nebiolo als de grootste ooit profileren. "En de beste ooit", aldus de Italiaan. Zeker als Christie oren heeft naar de smeekbede van Nebiolo. "Het is mijn persoonlijke wens dat hij loopt."

'Vlammetje zoekt vulkaan. Ik zie je in De Tropen.'

Major League wil uitbreiden



■ *MIAMI - De eigenaar van de New York Yankees, George Steinbrenner, verlaat hier de vergaderzaal in Miami waar gesproken werd over eventuele uitbreiding van het aantal Major League clubs, met deelname van steden als Tampa (Florida) en Phoenix (Arizona). Intussen zijn de spelers nog steeds in staking en moet het seizoen volgende maand beginnen met invallers. (AFP-satellietfoto)*

Tsjechië wint eenvoudig van Finland: 4-1

BRNO — Tsjechië, een van de tegenstanders van Nederland in de WK-kwalificatie, heeft gisteren een gemakkelijke zege geboekt op Finland: 4-1. In het Boby-stadion in Brno scoorden Patrik Berger en Petr Samec ieder twee keer. Ari Hjelm was de doelpuntenmaker bij de Finnen, die zonder Ajacied Jari Litmanen speelden.

In Limassol boekte Cyprus een spectaculair resultaat tegen de nummer drie van de wereld, Zweden. De thuisploeg speelde met 3-3 gelijk. Cyprus opende zeer sterk. Na vijf minuten hadden Agathocleous en Hadjiloucas al gescoord. In de 17de minuut fleurde Ekström zijn rentree voor Zweden op met een doelpunt. Een minuut voor rust bracht Kennet Andersson, de revelatie op het WK in de Verenigde Staten, de partijen op gelijke hoogte. Alexandersson (46) en Engomitis (85) bepaalden de eindstand op 3-3.

Bokser klaagt huisarts aan

NEWARK — De Amerikaanse bokser James McGirt, oud-wereldkampioen in het weltergewicht, eist schadevergoeding van zijn huisarts. De 31-jarige McGirt, bijnaam Buddy, kan sinds zijn laatste gevecht de linkerarm niet meer optimaal gebruiken.

Volgens McGirt heeft de dokter bij het onderzoek voor zijn titelgevecht in maart 1993 een schouderblessure over het hoofd gezien. McGirt verloor op punten van Pernell Whitaker. Sindsdien is het mis met de arm.

McGirt kwam twee jaar geleden op negatieve wijze in het nieuws toen zijn Italiaanse manager Al Certo door de FBI van maffiacontacten werd beschuldigd. Bovendien zou Certo diverse bokspartijen hebben gemanipuleerd. Na onderzoek bleek dat Certo de gangsters slechts als kleermaker had gediend.

SPORT AGENDA

SENTRO DEPORTIVO KORSOU
(Bonamweg 49, Brievengat)
(Tel. 376620,376626)
zwembad:
open van 09.00-12.00/14.00-17.00 uur; di.- en do.-morgen gesloten.

PISINA BENNIE LEITO
(Gouverneur Van Slobbeweg z/n, Rif)
open voor publiek-zwemmen (toegang kinderen t/m 14 jaar één gulden en volwassenen twee gulden): vri. van 20.00-22.30 uur; za. van 14.00-17.00 uur en zo. van 12.00-17.00 uur.

SENTRO DI BARIO JANWÉ
dammen:
do. van 15.00-18.00 uur **les en training** voor de jeugd vanaf 8-18 jaar.
Schaakvereniging Janwé:
za. van 09.00-12.00 uur **les en training** voor de jeugd vanaf 7-23 jaar.

SKOL DI DAM STRATEGÍA
(Tel. 612573)
lessen:
do. van 19.30-23.00 uur - **Sentro di Bario Janwé**.
zaterdag van 09.00-12.00 uur - **IPK-gebouw** (naast Martinus mavo, Plasa Brion).

SCHAAKVERENIGING CURAÇAO
(Rust & Burgh)
ma. om 20.00 uur gelegenheid tot schaken.

CURAÇAO BULLETS SKATERS
(Schaatsclub Curaçao).
elke do. van 17.00-20.00 uur training *in line skates* en *skeelers op de Koredor* (beginnende aan de kant van ITC). Voor meer informatie tel.: **377289** (vragen naar Kees).

Vier gewonden door messteken

ROME — Vier jonge mariniers zijn gisteravond vlak voor het begin van de Italiaanse bekerwedstrijd Lazio-Juventus gewond geraakt door messteken. De daders zijn nog niet gepakt.

Het viertal werd, toen ze te voet op weg waren naar het Romeinse stadion, belaagd door een aantal onbekenden, van wie er twee op een motor reden. Volgens getuigen droegen ze zwarte overhemden en grote hoeden tot vlak boven de ogen.

De slachtoffers liepen snijwonden op, die in een ziekenhuis in de buurt werden verzorgd. De verwondingen waren niet ernstig. Toch kreeg een van de militairen wegens bloedverlies twee weken complete rust voorgeschreven.



Café
Tap Maar In
Sta. Rosaweg, Curaçao, Ned, Antillen
In ons gezellig café hebben wij één tekort, namelijk een leuk vlot meisje die bij ons als
Bartender
zou willen komen werken!
Ben je minstens 20 jaar en heb je ervaring? Kom dan bij ons gezellig café langs, dagelijks vanaf 17.00 uur

On behalf of Pfizer one of the World's leading pharmaceutical companies, we are looking for a

MEDICAL REPRESENTATIVE (M/F)
responsible for Aruba, Bonaire and Curaçao.

Requirements:
* HAVO or equivalent education
* good knowledge of English
* have a mind to study
* good communicative skills
* possession of own car

Experience in this field is not necessary.

Please send your written application not later than March 17, 1995 to:

CHEPHACU N.V.
Box 2180
Curaçao

Betoging in Kopenhagen tegen vrouwenleed

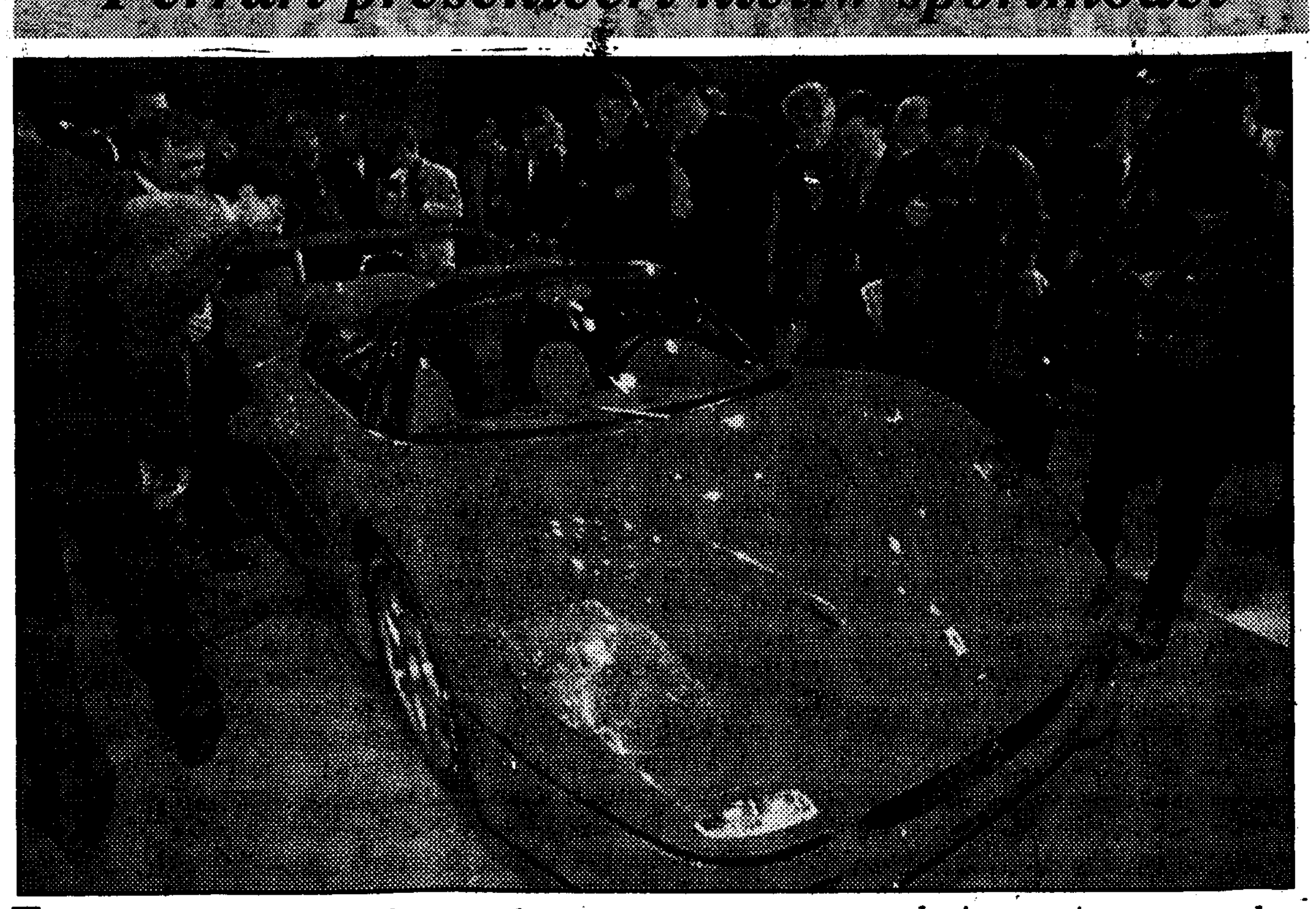
KOPENHAGEN — De Deense politie heeft samen met collega's uit Zweden gisteren urenlang gezocht naar drie kikvorsmannen. die mogelijk een aanslag wilden plegen op de Sociale Top van de Verenigde Naties in Kopenhagen.

Een politieagent vuurde eerder op de dag waarschuwingsschoten af in de richting van de duikers, die in de buurt van het congrescentrum aan land probeerden te komen.

De agent was in de vroege ochtenduren op patrouille bij het vliegveld van Kopenhagen, dat aan zee ligt. Toen hij de duikers waarnam in het water, dacht hij dat het collega's waren en stapte hij op hen af. Toen hij plotseling iets langs zich hoorde fluiten, vermoedde hij een kogel. Daarop vuurde hij twee waarschuwingsschoten af, aldus de plaatsvervangend hoofdcommissaris van de politie in de Deense hoofdstad, Annemette Möller. De kikvorsmannen verdwenen spoorloos in het water.

Het vliegveld Kastrup ligt op vijf kilometer van het Bella Center, het congrescentrum waar deze week delegaties uit ruim honderdzestig landen plannen bedenken tegen de armoede op de wereld.

Ferrari presenteert nieuw sportmodel



■ *GENEVE - Voor liefhebbers van sportauto's heeft Ferrari een nieuw model op de markt gebracht. De F-50 met een 12 cylinder motor van 4700 cc is te bewonderen op de internationale autoshow in Genève, die donderdag wordt geopend.*

Belgische generaal dood aangetroffen in hotelkamer

Agusta-schandaal leidt tot zelfmoord van kroongetuige

BRUSSEL — De onderzoekers in het Belgische Agusta-schandaal hebben een kroongetuige verloren door de zelfmoord van luitenant-generaal Jacques Lefebvre. De politie vond het lijk van het voormalige hoofd van de Belgische luchtmacht gisteren in een hotelkamer in Brussel. De generaal zou een brief hebben achtergelaten voor de Belgische justitie.

Lefebvre was dinsdag voor het eerst genoemd in het Agusta-omkoopschandaal. Bovendien dook zijn naam op als belangrijkste pleitbezorger voor de vliegtuigfabrikant Dassault, dat mogelijk ook smeergeld heeft betaald aan de Vlaamse socialisten.

De 64-jarige generaal plande zijn zelfmoord als een militaire operatie. Om half negen 's avonds boekte hij voor één dag een kamer in een hotel om de hoek. Bij de receptie bestelde hij een ontbijt op bed. Gisterochtend vond de bediende het lijk van de generaal naast het nog opgemaakte bed. Van bloed of geweld was geen spoor. De generaal liet ook een brief voor zijn vrouw achter.

Na de zelfmoord drongen politici opnieuw aan op snelle duidelijkheid in het schandaal, dat vooral de socialisten in opspraak heeft gebracht. "Ik hoop dat het niet tot een escalatie komt zoals in Italië", aldus Wilfried Martens, die premier was in 1988 toen Agusta de opdracht kreeg voor de levering van 46 helikopters.

Ruim twee weken geleden deed de Belgische justitie al een huiszoeking bij Lefebvre. Zijn naam dook dinsdag op in de Belgische media, nadat twee getuigen hadden verklaard dat de generaal ten tijde van de onderhandelingen met Agusta contacten heeft onderhouden met de advocaat Puelinckx, één van de sleutelverdachten in het omkoopschandaal.

De generaal is ook verhoord door de onderzoeksrechters. Naar verluidt beschikt Justitie over een schrijven aan de Agusta-directie, waarin de gearresteerde lobbyist Cywie verwijst naar Lefebvre. Overigens ontkent Puelinckx met de generaal over Agusta te hebben gesproken. Een maand na de ondertekening van het contract met de Italiaanse fabrikant vertrok Lefebvre als chef van de luchtmacht.

Lefebvres naam dook dinsdag eveneens op in verband met de huiszoekingen van de Belgische justitie bij Dassault. De gerechtelijke politie was op zoek naar informatie over de herkomst van 10 miljoen Franse franc (ruim 3 miljoen gulden) smeergeld. Het Franse bedrijf sleepte in 1989 een miljoenencontract in de wacht voor de elektronische beveiliging van Belgi[illegible] ring van Mirages.

Nederlander overleden aan overdosis XTC

BRUSSEL — De politie heeft in een appartement in het Belgische plaatsje Lanaken, net over de Nederlandse grens, het lijk gevonden van een 21-jarige man. Naast het stoffelijk overschot lag een grote hoeveelheid xtc-pillen.

Lijkschouwing heeft uitgewezen dat de man aan een overdosis daarvan is overleden. De Nederlander had het appartement een week geleden gehuurd.

Serviërs schieten op VN-konvooi

BELGRADO — Op de weg tussen Ribnica en de moslimenclave Tuzla hebben Bosnische Serviërs een konvooi met hulpgoederen van de Verenigde Naties beschoten. De VN besloten daarop de weg niet langer te gebruiken en voor een andere aanvoerroute te kiezen.

Ongeveer negentien mortiergranaten kwamen in de buurt van het konvooi terecht. "Het is al de vijfde keer in korte tijd dat we op deze weg zijn beschoten", aldus VN-woordvoerder Gary Coward. Maandag beantwoordden Pakistaanse Blauwhelmen het vuur toen een gepantserde ambulance van de VN werd geraakt.

Legerleider generaal Ratko Mladic van de Bosnische Serviërs zei dat alle VN-konvooien worden tegengehouden tenzij de door de Serviërs beheerste gebieden in Bosnië meer hulpgoederen krijgen. Maar een tweede voedselkonvooi voor de Nederlandse VN-troepen in de moslimenclave Srebrenica kreeg het groene licht van de Bosnische Serviërs.

Het afgelopen weekeinde mocht het 730 leden tellende Dutchbat voor het eerst sinds weken weer worden bevoorraad. De hoeveelheid proviand die toen werd geleverd [illegible] toereikend voor zeven tot negen dagen.

Een van onze relaties is een groot- en detailhandelsonderneming in levensmiddelen, met vestigingen op de Nederlandse Antillen en op Aruba; het hoofdkantoor is gevestigd op Curaçao. Voor de bedrijven op Sint Maarten zoeken wij een:

Financieel Manager
(Bedrijfseconoom / Registeraccountant)

die samen met de Algemeen Directeur de dagelijkse leiding heeft en op korte termijn kan worden benoemd tot Financieel Directeur.

De Financieel Manager zal verantwoordelijkheid dragen voor met name de volgende aspecten van de bedrijfsvoering:
❑ automatisering
❑ administratieve organisatie en interne controle
❑ financiële administratie
❑ managementinformatie / groepsrapportage

Gelet op de omvang van de bedrijven op St. Maarten (meer dan 300 werknemers) en de zwaarte van de functie, zoeken wij voor deze vacature een jonge, dynamische en innovatieve persoonlijkheid met een bedrijfseconomische opleiding op academisch niveau.

Minimaal drie tot vijf jaren ervaring in een leidinggevende positie op financieel-administratief gebied en affiniteit en ervaring met geautomatiseerde systemen completeren de profielschets van de kandidaat.

De arbeidsvoorwaarden voor deze functie zijn zonder meer uitstekend te noemen!

Belangstellenden worden verzocht zo spoedig mogelijk contact op te nemen met de heer A. Steffen RA, vennoot van Coopers & Lybrand op Curaçao, tel. (09) 658800 of met de heer drs. C.F.J.J. Rokx RA, Managing Director van Coopers & Lybrand op Sint. Maarten, tel. (05) 22379. Uiterste discretie is verzekerd.

Coopers & Lybrand | Solutions for Business

Clinton veroordeelt aanslag in Pakistan

WASHINGTON — President Clinton heeft de aanslag op twee medewerkers van het Amerikaanse consulaat gisteren in Pakistan veroordeeld. De president zei echter niet te verwachten dat zijn vrouw Hillary een reis naar Pakistan zal afblazen. De echtgenote van de Amerikaanse president bezoekt later deze maand verschillende landen in Zuid-Azië.

De twee slachtoffers, secretaresse Jackie van Landingham en technicus Gary C. Durell, zijn vermoord toen zij per auto op weg waren naar het consulaat in Karachi. Een derde diplomaat die hen begeleidde raakte gewond. De Pakistaanse chauffeur bleef ongedeerd.

Overvallers openden met moderne wapens het vuur op de drie Amerikanen toen hun auto voor een stoplicht stond. Het voertuig was door de nummerplaat duidelijk herkenbaar als een auto van Amerikaanse diplomaten. Onduidelijk is of er een verband is tussen de aanslag en de uitlevering van een Pakistaan aan de VS. Die uitlevering had te maken met de aanslag op het Wereld Handelscentrum in New York, twee jaar geleden.

De Pakistaanse premier Benazir Bhutto die in Singapore was, betuigde Clinton met een telegram haar medeleven. Bhutto heeft toegezegd alles in het werk te zullen stellen om de daders van de aanslag op de Amerikaanse diplomaten op te sporen. Clinton op zijn beurt beloofde alles te doen om de schuldigen te vinden.

Bhutto brengt haar land graag naar buiten als een modern, islamitisch land dat open staat voor buitenlandse investeerders. De aanslag in Karachi, het economisch centrum van Pakistan, verhoogt de spanning. Sinds enkele maanden is de havenstad toneel van toenemend politiek, religieus en etnisch geweld. Vorig jaar kostten de ongeregeldheden meer dan 700 mensen het leven.

In Karachi staan de shi'itische en soennitische gemeenschappen tegenover elkaar, alsmede de rivaliserende facties binnen de Mohajir Qaumi Beweging (MQM), de belangrijkste politieke kracht in de stad.

De Pakistaanse regering beschuldigde India er herhaaldelijk van onrust te zaaien in Karachi en gelastte in december de sluiting van het Indiase consulaat. New Delhi heeft altijd ontkend iets met de ongeregeldheden te maken te hebben.

Telefax: 371300 Telephone: 375655

Zoekt u kantoorruimte op een goede lokatie?
Dan is het BON BINI BUSINESS CENTER iets voor u!

Gelegen aan de Schottegatweg/ Prof. Kernkampweg, biedt het BON BINI Busines Center alle voordelen van een modern kantoorgebouw met vele faciliteiten zoals:

* Vloerbedekking
* Plafonds met verlichting
* Scheidingswanden
* Airconditioning
* Beveiliging/rookalarm
* Parkeerkelder
* Parkeerplaats buiten



REAL ESTATE CARESTO DEVELOPMENT
REAL ESTATE & DEVELOPMENT
Trompetbloemweg 28, Curaçao
SERVICE IS OUR BUSINESS

VISBOETIEK
SPECIALS VOOR A.S. VRIJDAG
3 gebakken redsnapper..........fl. 12.50
1 bakje krab, plus saus..........fl. 3.50
SPECIALS VOOR A.S. zaterdag
1 garnalen saté met patat plus saus fl. 7.00
1 kipcorn met patat..........fl. 4.50
Saliña Galleries
Tel. 658366
Open 11.00 a.m. 11.00 p.m.

Karaoke Sing Along
Een zangcarrière zoals René Froger, Whitney Houston Two Unlimited of Eros Ramazotti kunnen we je niet beloven, maar de nummers wel! (+ een leuke avond!)
± 1000 titels Ned. en Eng. talig!
ELKE DAG GRATIS ENTREE!!
Bij ons sta jij in de spotlights en ben jij de ster!
Elke Donderdag bij The PUB

In nieuw wetsvoorstel

Apothekers blij met waarborg eigendomschap

WILLEMSTAD — De apothekers zien graag het eigendomschap van apotheken en invoering van vergunnings-vergoedingen voor vestiging goed geregeld. Daarom juichen ze het toe dat de overheid deze regelingen in de Landsverordening Geneesmiddelen-Voorziening heeft opgenomen.

Dit schrijft de werkgroep voor apothekers aan Statenvoorzitter Lucille George-Wout. Volgens de apothekers zullen ze slechts op deze wijze vrij zijn om hun beroep optimaal en in het belang van de patiënt uit te oefenen. Tevens wordt dan de mogelijkheid geschapen voor een verdere regulering van de beroepsuitoefening door de overheid.

"Immers, de overheid kan strengere eisen stellen aan een adequaat opgeleide beroepsbeoefenaar, dan aan een leek op het gebied van de geneesmiddelenvoorziening", laten ze de statenvoorzitter weten.

Volgens de groep wordt een apotheek in de gemeenschap nog teveel gezien als een zuiver commerciële onderneming. Niet in de laatste plaats omdat de huidige wetgeving inderdaad de mogelijkheid biedt aan niet-apothekers om op zuiver commerciële basis een apotheek te openen. Het wordt tijd dat het recht van de apothekers erkend wordt evenals dat van de artsen, tandartsen, notarissen en advocaten, vinden ze. De openbare behandeling van een serie wijzigingen in betreffende wetsontwerp werd vorige maand op verzoek van VOMIL-minister Stanley inderson aangehouden.



WILLEMSTAD — De heer Cabenda (DOW) overhandigt als vorzitter van de commissie die heeft onderzocht of er niet één centraal laboratorium moet komen voor de verschillende eilandsdiensten die elk hun eigen lab hebben, het onderzoeksrapport aan gedeputeerde Bentoera van Volksgezondheid. Links op de foto commissielid Buth (DOW) en rechts secretaresse van de commissie Martis (Stafbureau).

Prinses Wilhelmina Fonds
MCB: 81935000
Giro: 524808

SI wil meer steun voor de politie

WILLEMSTAD — Het radioprogrammatje van de SI is deze week gewijd aan de criminaliteit. Die loopt de spuigaten uit, volgens Eithel Pietersz. Hij pleit voor het uitbreiden van de betaalde overwerkuren voor de politie tot dertig uur per maand, maar wel op vrijwillige basis.

Een verplichting moet het niet worden, want dat kan het sociale leven van betrokkene ontwrichten.

De bruine partij vindt verder dat de politieagenten door hun superieuren niet genoeg 'in de rug gedekt' worden bij hun optreden. Verder moeten zij meer getraind worden en dient het materiaal te worden uitgebreid. De SI juicht de komst van de [illegible] en SKS in politietaken toe, maar aan de coördinatie kan nog wel iets worden verbeterd, merkt Pietersz op.

De eilandelijke overheid moet daarnaast meer doen aan wijkverbetering. In veel wijken is er nu slechte of geen volledige straatverlichting en dat speelt de criminelen ook in de kaart.

STTK wordt vakbond voor werknemers televisie

WILLEMSTAD — Het bestuur van het STTK, Sindikato di Trahadornan den Telekomunikashon, heeft het besluit genomen om de werknemers van de Antilliaanse Televisie Maatschappij die zich bij het STTK hebben ingeschreven, als leden te accepteren.

Van de 34 voormalige CFW-leden hebben zich reeds 31 schriftelijk bij het STTK gemeld. De aanmeldingen blijven binnenstromen. STTK-voorzitter Melvin Richards: "We hebben in een bestuursvergadering het besluit genomen om de belangen van het ATM-personeel te gaan behartigen." Het STTK heeft vergeefse pogingen gedaan om een dialoog met de CFW te voeren, verklaarde Richards vandaag. Met de directrice van de televisie-maatschappij is het wel een gelukt een eerste gesprek te krijgen. Het is de bedoeling dat er meerdere volgen.

Het bondsbestuur heeft tevens de Landsbemiddelaar benaderd met het verzoek voor een referendum. De tijd tussen het uitschrijven van een referendum en de verkiezing ligt [illegible] rond de twee maanden. Soms zelfs langer. Volgens Richards zal de Landsbemiddelaar daarom de mogelijkheid moeten bekijken voor het treffen van noodmaatregelen 'in het belang van het personeel'.

INGEZONDEN

Kustwacht

ONGELOOFLIJK DOM dat de PAR niet in de gaten heeft dat er over twee maanden verkiezingen zijn.

Als het halfzachte geklungel nog even aanhoudt, dan zou de PNP de PAR wel eens in de pan kunnen hakken. Doodzonde.

Suzy is uitermate gehaaid en demagogisch bezig. Het is dan ook een zwakte van de PAR te menen dat de boel al is opgeruimd. Dat is net iets teveel Baron van Münchhausen.

JOHAN HERMAN DYK

Behoefte aan medisch centrum

Adviesraad Ouderenbeleid gaat begroting opstellen

WILLEMSTAD — Er komt een adviesraad ouderenbeleid. Dit werd afgesproken op de tweede sessie van het ouderenseminar dat vorige week donderdag werd gehouden. De raad zal behalve controlerende en toezichthoudende taken, ook belast worden met het opstellen van een begrotingsbudget, inventarisatie en begeleiding. Op 4 april wordt er een (vervolg)congres gehouden over een gestructureerd ouderenbeleid.

Geconstateerd werd dat ouderen in de samenleving behoefte hebben aan een medisch centrum. Naar voren kwam tevens de noodzaak voor een gedegen GGD-controle op de huisartsen die weekend- en avonddiensten moeten [illegible] behoefte aan een [illegible] die toezicht houdt op privéhulp die bij voorbeeld thuis aan de ouderen geboden wordt. Hierdoor zijn bejaarde patiënten genoodzaakt zich bij de reeds drukbezette polikliniek te melden.

Volgens dr. De Lannoy is de noodzaak voor een speciaal pasje voor de bejaarde aanwezig, zo ook een klachtenbureau waar ze terecht kunnen. Voorts pleitten de hulpverleners op het seminar voor een nachtverblijf voor ouderen naast de reguliere dagverblijven.

De commissie ter voorbereiding van het ouderenbeleid is, samen met de deelnemers aan de workshop van mening dat er meer informatie voor ouderen, hun familie en bejaardenzorginstellingen moet komen. De bevolking moet weten wat het precies betekent om oud te worden en welke voorzorgsmaatregelen in verband met ziekte en hygiëne genomen kunnen worden.

Dr. De Lannoy legde ook de nadruk op de vraag wat de bejaardenzorg exact inhoudt. Om daarachter te komen moet er een inventarisatie van de zorg gemaakt worden. Uit gegevens blijkt dat een totaal van 3.600 bejaarden intra-murale zorg krijgen. Dit betekent niet dat de resterende 14.000 geen aandacht nodig hebben. De commissie doet een beroep op iedereen om belangeloos een handje te helpen.

Vlieg(er)en met ALM

WILLEMSTAD — Het ALM-personeel gaat zondag met hun familie vliegeren op het sportveld van de UNA. Er zal een competitietje worden gehouden tussen verschillende leeftijdsgroepen. Bij het vliegeren valt de aandacht op vijf vliegeraspecten, namelijk de meest originele, meest [illegible], mooist gekleurde, de kleinste en ook de grootste.

[illegible] muzikaal opluisteren. De 'Kaminda Pa Uni' van de ALM [illegible] iedereen uit van 10.00 tot 18.00 uur aanwezig te zijn op deze sportieve dag. Tevens zijn er vliegers te koop op het veld.

Wijkcomité Marie Pompoen

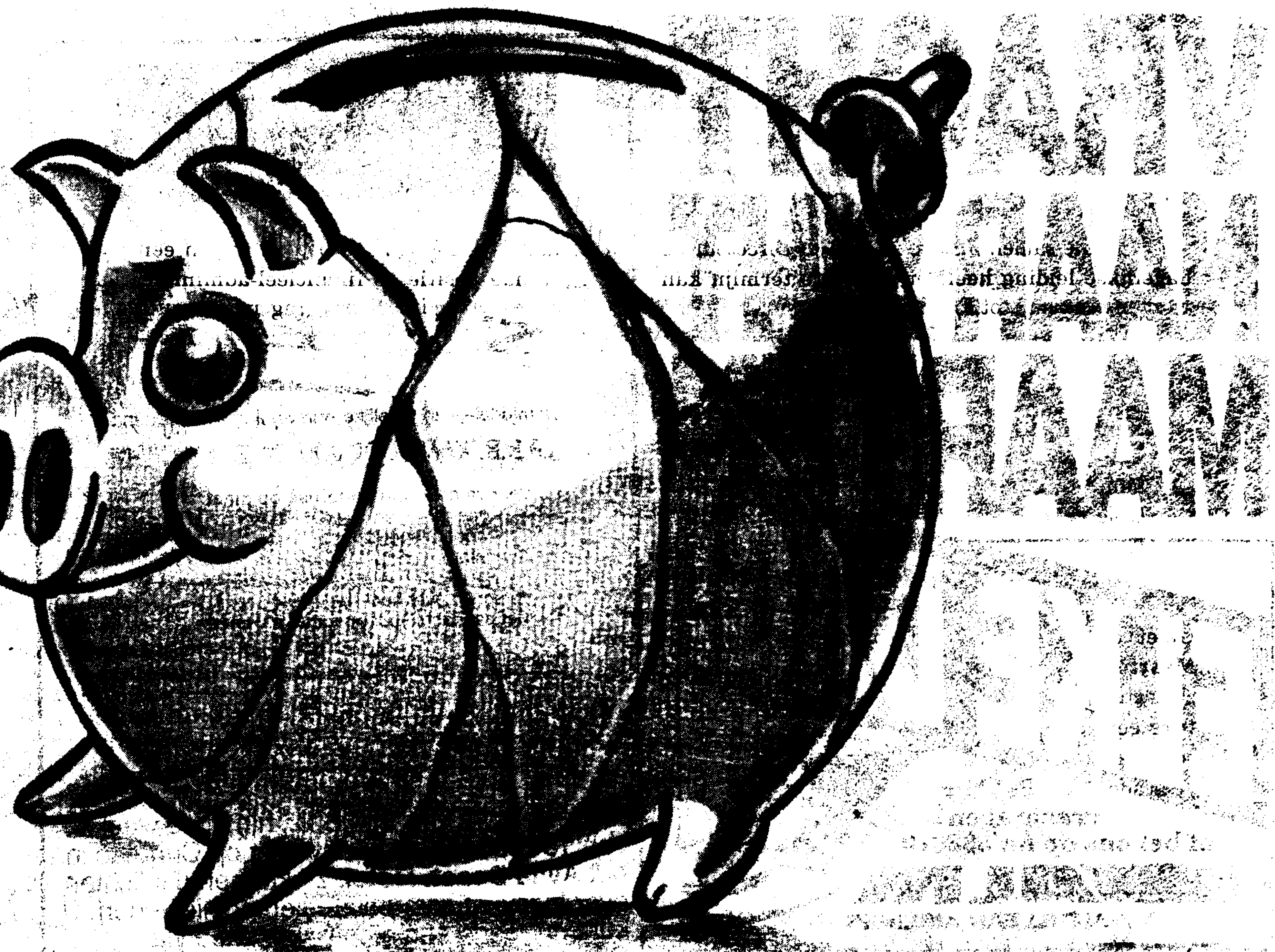
"Projectontwikkelaars pikken onze mooiste plekjes in"

WILLEMSTAD — Een groep boze sportlieden te Marie Pompoen gaat zich met wijkbewoners bundelen teneinde het hoofd te bieden tegen allerlei projecten die in hun wijk worden ontwikkeld.

De bewoners zijn niet van plan werkloos toe te zien hoe hen de mooiste plekjes worden ontnomen. Ze hebben vooral klachten over ROV-gedeputeerde Teli [illegible]erie die het laat afweten en niets doet [illegible] het weer [illegible]en stellen van het looppad [illegible] Bapor Kibra naar Jan Thiel. "En alsof dat niet genoeg is", hebben deze ondernemers een hoge muur opgetrokken bij de ingang waardoor de bevolking ook nog hun mooie uitzicht kwijt is. De overheid meet met twee maten vindt het wijkcomité, want als een bewoner een paar centimeter boven de vereiste hoogte zit, staat ROV meteen op de stoep.

Het wijkcomité Marie Pompoen wacht al een paar maanden op antwoord van [illegible]erie over het (jogging) pad naar Jan Thiel. Volgens Williams en Reyna van het comité zegde de gedeputeerde sinds vorig jaar toe het resultaat van de besprekingen tussen de eigenaren van het Curaçao Ocean Resort aan de bewoners mee te delen. Hiervan is niets terecht gekomen. Sindsdien heeft men niets meer van hem vernomen.

Volgens de groep mist Marie Pompoen de meest noodzakelijke faciliteiten. In het programma 'bario pa bario' kwam eveneens naar voren dat deze grote wijk niet beschikt over een kerk of een supermarket. Marie Pompoen staat blijkbaar niet op de prioriteitenlijst van het Bestuurscollege constateert de groep. "Wij hebben in vergelijking met andere woongebieden de meest achtergestelde infrastructuur en toch blijft de overheid de wijk opzadelen met allerlei projecten". De bewoners zijn er niet over te spreken dat de overheid samen het Bapor Kibra-project het besluit heeft genomen voor de aanleg van het Van der Valk-strand. Men verwacht dat de overheid de openbare aanbesteding van dit project in de krant plaatst, zodat de bewoners hun bezwaarschriften kunnen indienen.



Straks zie je er geen barst meer van.

Met enthousiasme, geloof in eigen kunnen en vertrouwen in de toekomst heeft iedereen bij de SVB keihard gewerkt om alle schade die de SVB de laatste jaren heeft opgelopen te herstellen. En dat was hard nodig.

Een deel van onze sociale voorzieningen stond op de tocht. Een rampzalige situatie waarvan iedereen in de Nederlandse Antillen de gevolgen ondervonden zou hebben.

Nu is het gevaar geweken, zitten de brokstukken weer op hun plaats en zijn alle breuken gelijmd.

We zijn de grote achterstand bij het innen van de premies aan het inlopen en de ingrijpende herstructurering van onze organisatie is gestart.

We gaan verder op de ingeslagen weg, een moeilijke weg die leidt tot een nieuwe SVB. Een SVB die in staat is uw sociale voorzieningen te waarborgen en klaar is voor het verlenen van meer en betere diensten. Zoals het meeverzekeren van gezinsleden in de ziektekostenverzekering.

Wij geloven er in en gaan er voor. Wij durven u dan ook te beloven dat u straks van die breuken geen barst meer [illegible]

Uw SVB is op de goede weg

25 Jaar
JOUBERT REALTY
RAPID N.V.
SINCE 1969
Emancipatie Blvd. 25
Telefoon: 376244
Fax.: 376438

TE KOOP AANGEBODEN

STA ROSAWEG
Stijlvol woonhuis centraal gelegen met 3 slaapkamers, 2 badkamers, entree, woon-, eetkamer, t.v.-room, keuken, carport, zwembad, dripsysteem en een gastenverblijf.
Eigendomsgrond : 960 m2
Beschikbaar : n.o.t.k.
Prijs : op aanvraag

CHOLOMA - St. Jorisbaai
Romantisch weekendhuis a/h water met 2 slaapkamers en 1 badkamer, keuken, woon-, eetkamer, porch, balkon en kelder, gelegen op 500 m2 huurgrond.
Beschikbaar per direct
Naf. 90.000,--

JOUBERT REALTY: MEER DAN 25 JAAR THUIS IN ONROEREND GOED.

Symbolische manifestatie trekt honderden toeschouwers

Vrouwentribunaal veroordeeld Algerijnse leiders ter dood

ALGIERS — Een symbolisch vrouwentribunaal ter gelegenheid van de Internationale Vrouwendag heeft gisteren in Algiers de leiders van het Islamitisch Reddingsfront (FIS) ter dood veroordeeld wegens 'misdaden tegen de menselijkheid'.

Het Algerijnse Verbond van Democratische Vrouwen (RAFD) bootste in de schouwburg Ibn Khaldoun in het centrum van de Algerijnse hoofdstad een proces na. De manifestatie werd bijgewoond door honderden toeschouwers, onder wie buitenlandse gasten uit Frankrijk, Iran en Afrika.

Uit vrees voor aanslagen waren in en rond de zaal strenge veiligheidsmaatregelen genomen. De voorzitter van het op 4 maart 1992 verboden FIS, Abassi Madani, zijn plaatsvervanger, Ali Belhadj en de vertegenwoordigers in het buitenland, Rabah Kebir en Anwar Haddam, werden ter dood veroordeeld. Ook de fictieve persoon 'Abou Khandjar', die de Gewapende Islamitische Groepen symboliseerde, kreeg de doodstraf.

De beklaagden werden vertegenwoordigd door mannen met maskers, waarop hun gezichten waren geschilderd. De voormalige regeringswoordvoerster Leila Aslaoui trad op als openbaar aanklager: "Bestaat er een afschuwelijkere misdaad dan het verbrijzelen van de schedel van een meisje van negen jaar, omdat zij de dochter van een politieagent is? Dat overkwam de kleine Guerrouche die in juni 1994 in el Hachimia met haar hele familie werd afgeslacht." De man van Aslaoui, die tandarts was, werd enkele maanden geleden in zijn praktijk midden in het centrum van Algiers met een mes gedood.

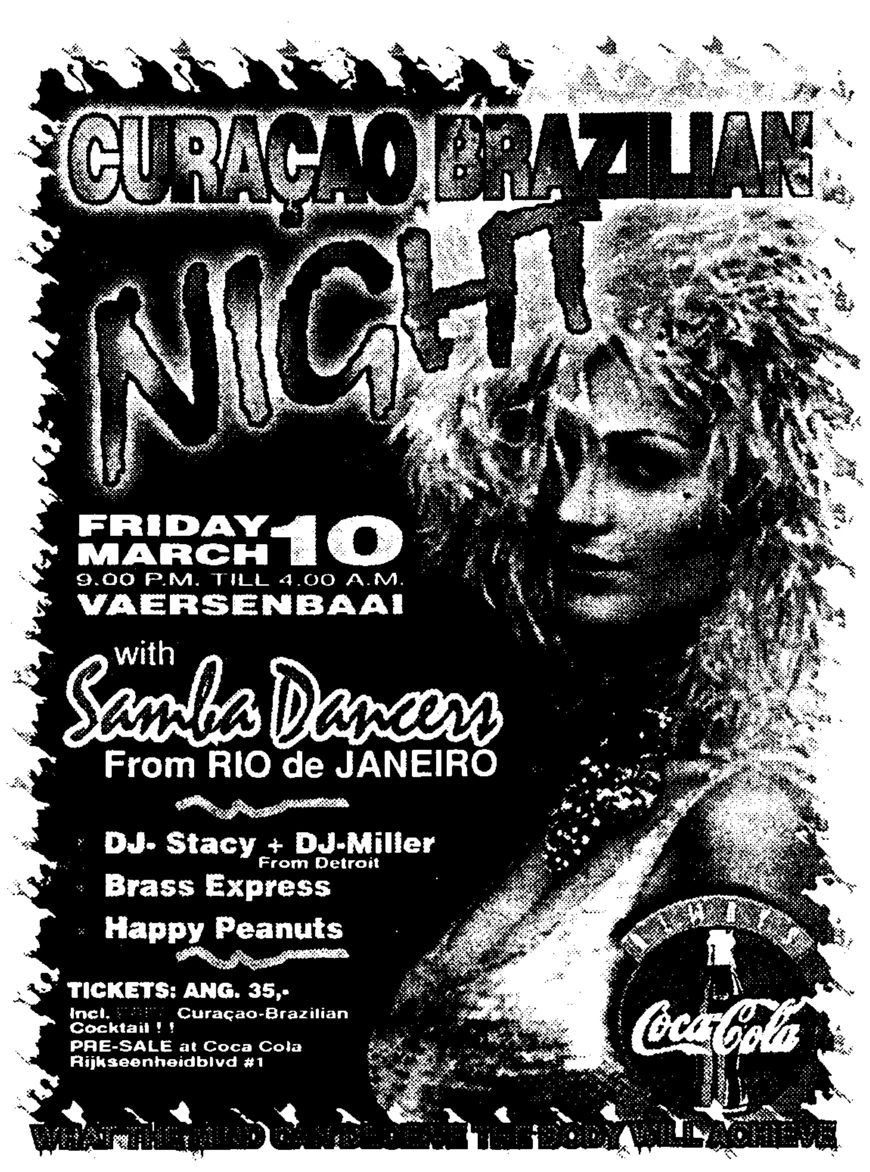
Voor de rechtbank traden verschillende getuigen op, persoonlijk of 'herrezen'. Voor de 17-jarige Katia Bengana, die in februari 1994 werd gedood omdat zij weigerde een sluier te dragen, kwam haar vader getuigen. Een gemaskerde vrouw speelde Zoulikha Bougheddou, een tienermeisje dat afgelopen jaar samen met haar moeder werd ontvoerd, verkracht en onthoofd: "Mijn vader en mijn broers boden zichzelf aan de terroristen aan, om in plaats van mij te worden weggevoerd. Mijn moeder wierp zich aan hun voeten en kuste ze, smekend om mijn leven.

Maar deze beesten hebben niet willen luisteren..."

'Abou Khandjar' vertelde hoeveel plezier hij beleeft aan het schreeuwen van zijn slachtoffers als hij hun keel doorsnijdt: "Hoe meer het slachtoffer lijdt, hoe groter de beloning zal zijn die God mij zal toebedelen." De zaal antwoordde met kreten als 'moordenaars' en 'slagers'. Tijdens het horen van de getuigen daarentegen was de zaal stil; er was alleen af en toe een zucht te horen.

Volgens een recente ambtelijke telling zijn tussen augustus 1993 en november 1994 112 vrouwen, onder wie 6 schoolmeisjes en 2 nonnen, vermoord door gewapende islamitische groeperingen.

Coral Cliff Hotel & Casino
Are you planning a special occasion?
Wedding, Birthday, Anniversary, Company Celebration....
We offer the finest location on the Island to hold your Party. We have menu prices to suit everybody, small party or large we will be happy to discuss your requirements, for every wedding or anniversary booking we will give you our beautiful Honeymoon Suite plus a bottle of champagne completely free for one night!
Come to: Coral Cliff Resort & Casino
the most romantic location for your special celebration.
Call: 641610 or Fax: 641781



AMSTEL BEER · Salas · Licores Maduro · Heineken · Air Aruba

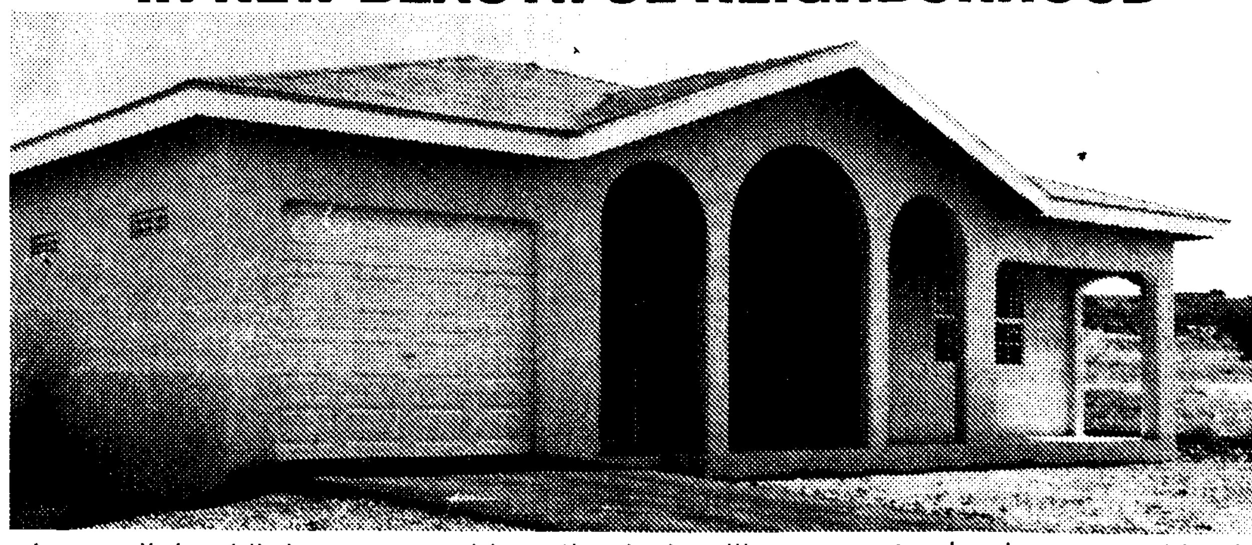
NUTRISHON 2100 N.V.
heeft plaats voor een
VERKOOPSTER/CASSIERE
* representatief
* leeftijd tussen 25-35 jaar
* met ervaring
* geïnteresseerd om meer te leren over voeding
Persoonlijk melden bij:
NUTRISHON 2100 N.V.
Caracasbaaiweg 11
Tel.: 617217
Tussen 5.00 en 6.00 n.m.bij voorkeur volgens afspraak

Gallery Eighty-Six
Trompstraat z/n Tel. 613417
exposeert
CLEMENS BRIELS
De opening vindt plaats op
VRIJDAG 10 MAART 1995 om 20.30
en wordt verricht door de
minister van Onderwijs en Kultuur
Dr. M. Dijkhoff

VRACHT NAAR SINT MAARTEN ELKE DAG!
Bel Uw vrachtagent, of bel ons op nr. 338610
ALM
ANTILLEAN AIRLINES

HOE KUN JE STUDEREN IN NEDERLAND . . . . . . ZONDER GESCHIKTE WOONRUIMTE?
S.A.B.B.
Bemiddelaar in tijdelijke huisvesting in Nederland
S.A.B.B. KAN VOOR JOU OP ZOEK GAAN!
• Voor verantwoord onderdak op maat
- gastgezinnen
- woonruimte
- internaten
• Verspreid over heel Nederland
• Met aandacht voor specifieke wensen
Informatie of aanmelding:
S.A.B.B.
Langestraat 16a 6851 AP Huissen
Tel/fax +31 85 255389
(per 10 oktober 1995 verandert ons telefoon/faxnr. in 31 26 3255389
Medewerkers van S.A.B.B. zijn in de week van 13 tot 21 maart aanwezig op Curaçao in het Avila Beach Hotel. Zij kunnen u inlichten over huisvestings- en studiemogelijkheden. U kunt nu reeds een afspraak maken via Stichting Bereau Studiebegeleiding & Beroepskeuze, dhr. Pedro Casimiri.
Tel. 671538/608292 Fax.: 671455
Op 16 maart om 20.00 vindt een lezing plaats in het ITC meeting room Jeremy.

JUST BUILT ARCHITECT DESIGNED HOUSE IN NEW BEAUTIFUL NEIGHBORHOOD



Large living/dining room with cathedral ceilings master bedroom and bath with walk in closets two bedrooms with one bath. Closets with mirrored doors. Tiled garage with maid's bath convertible in additional bedroom. Built in kitchen cabinets and closets.
On 610 m² of own ground serviced with all utilities. Fl. 285,000.-
Inquiries: tel.: 674447 - fax.: 675113

De Juridische Faculteit van de UNA
verzorgt, daartoe financieel in staat gesteld door het KABNA, een Wetgevingscursus special bestemd voor juristen die zich wensen te verdiepen in de technieken van het Wetgeven.
De Cursus duurt 4 weken en wordt gegeven door 4 op dit gebied gespecialiseerde docenten die speciaal uit Nederland worden aangetrokken. Het betreft de heren Kortmann, Donner, Waaldijk en Van Kreveld.
De cursus wordt gegeven op dinsdag, woensdag en donderdag van 15:00 tot 18:00 uur en vangt aan op dinsdag 21 maart en eindigt op donderdag 13 april.
Inschrijving kan geschieden na storing van het bedrag van NAfls. 500,00 op een van de volgende rekeningen van de UNA: Algemene Bank Nederland rek. no.: 1339826; Maduro & Curiel's Bank N.V. rek. no.: 88.134108 met als vermelding "Wetgevingscursus".
mr. Gerda Lieuw
Dekaan Faculteit der Rechtswetenschappen
UNA Universidat Nashonal di Antia

EILANDGEBIED CURAÇAO
Namens het Bestuurscollege van het Eilandgebied Curaçao roept het Hoofd van de Dienst Onderwijs sollicitanten op voor de betrekking van Hoofd voor de volgende openbare scholen per 1 augustus 1995.
A.De Pedro Luis Brion basisschool
B.De Atanacio Emilio Goilo basisschool
Gegadigden dienen een ruime ervaring te hebben en in het bezit te zijn van de de akte van Bekwaamheid als volledig bevoegd Onderwijzer.
Een psychologisch onderzoek en sollicitatiegesprek kunnen deel uitmaken van de selektieprocedure.
Sollicitaties dienen een week na het verschijnen van deze advertentie in het bezit te zijn van de Dienst Onderwijs, Schouwburgweg z/n, alhier.
Het Hoofd van de Dienst Onderwijs,
A.F. BERNADINA



ATENSHON ATENSHON ATENSHON
U.P.A.H.
nodigt haar leden uit voor:
1. de Buitengewone Algemene Ledenvergadering voor Statutenwijziging op 9 APRIL 1995 in HOLIDAY BEACH HOTEL & CASINO;
2. de Algemene Ledenvergadering te houden op Bonaire op 23 APRIL 1995 in het HARBOUR VILLAGE RESORT;
3. de Algemene Ledenvergadering te houden op 30 APRIL 1995 in het HOLIDAY BEACH & CASINO.
De vergaderingen beginnen om 10.00 uur. Het Bestuur rekent op de aanwezigheid van alle leden.
VOETNOOT
Aangezien het Sociaal Fonds van de UPAH (SO.FO) op 1-1-1995 in werking is getreden, heeft de Directeur APNA, conform afspraak met het Bestuur, in de maand februari 1995 met terugwerkende kracht t/m januari 1995 de bijdrage van fl. 5,- per maand die door ieder lid van het SO.FO moet worden betaald, ingehouden.
F.C. WILLEM
secetaris

[Alian]tië bereid VN-troepen te handhaven

[Al]liantie Kroaten en moslims [be]reid geweld te gebruiken

[BON]N — De nieuwe militaire alliantie van Kroatië [en Bos]nië-Herzegowina is bereid geweld te gebruiken [bij pro]vocaties van opstandige Serviërs. Het verbond [dreigt o]ok met gewapend ingrijpen als de Serviërs een [vreedzam]e oplossing voor het voormalige Joegoslavië afwijzen.

[...] willen een politieke [...] maar wij moeten [...]g houden met de [...] van onze volkeren [...] en Bosnische mos[...]zei voorzitter Kre[...]bak van de Politieke [...] van Bosnische Mos[lims en] Kroaten. "Indien de [...]niet bereid zijn vrede [...]n, dan zien wij ons [...]en andere middelen [...]ruiken om onze [...]n op te lossen", waar[...] Zubak tijdens een [...]lijke persconferentie [...] Duitse minister van [...]ndse Zaken Kinkel [...]ce-president van de [...]e, Ejup Ganic.

[...]aat Zubak en Ganic, [...]te medewerker van [...]sche president Izet[...] bespreken dezer [...] Bonn hoe ze inhoud [...]geven aan de Fede[...]nic zei dat concrete [...] worden besproken zoals een federale politiemacht, douane en transportorganen en het vestigen van waarnemers voor de mensenrechten.

Kroatie en Bosnië-Herzegowina vormden maandag een gezamenlijk militair opperbevel. Zubak zei dat een belangrijk doel is 'de andere partij' (Serviërs) 'een voorwendsel voor een militair ingrijpen' te onthouden. "Wij trachten ons militaire potentieel te combineren, niet noodzakelijk om te vechten, maar om de Serviërs aan te moedigen een vreedzame regeling te aanvaarden."

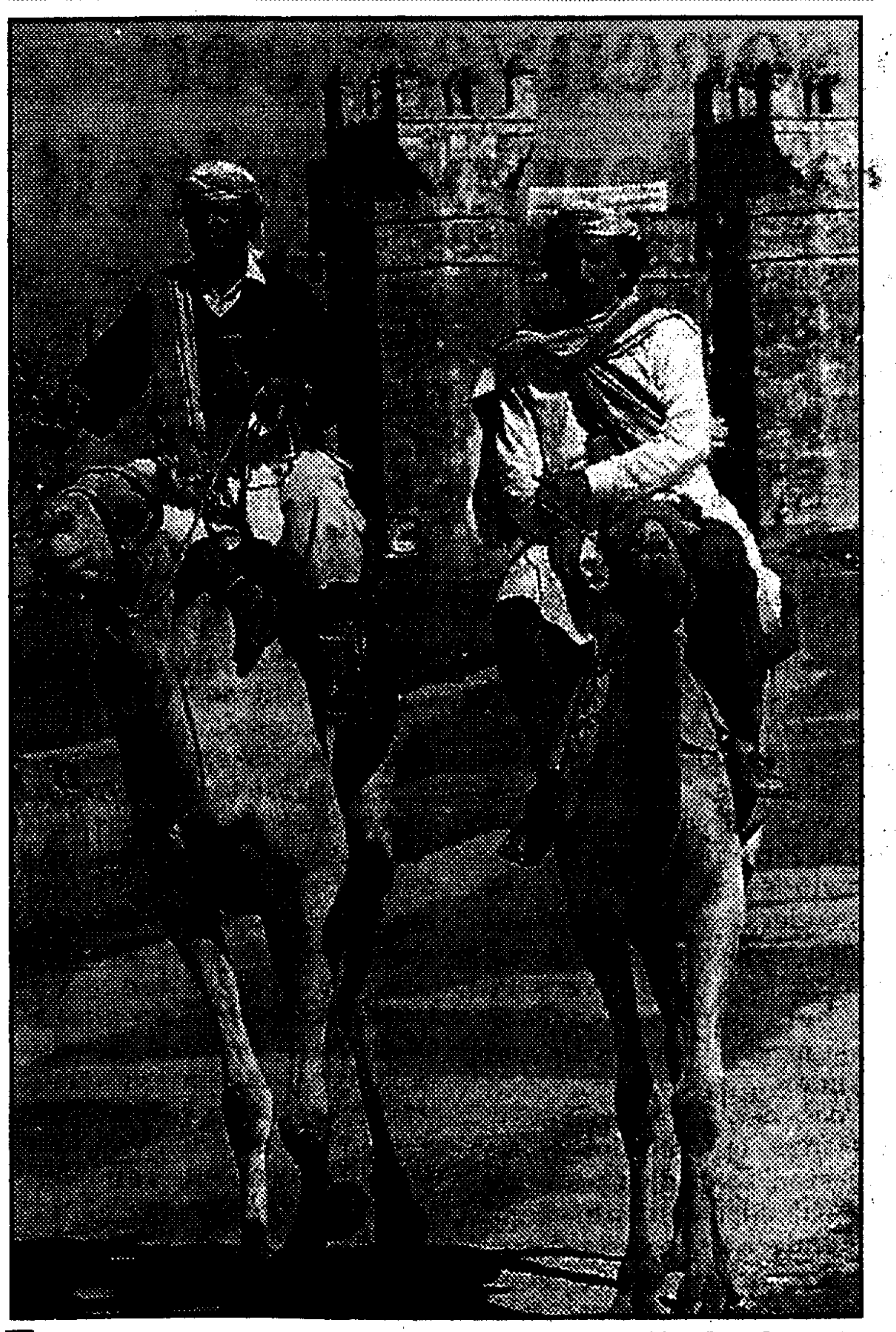
Kinkel zei dat de Servische president Slobodan Milosevic kan bijdragen aan vrede op de Balkan door de twee voormalige Joegoslavische republieken te erkennen. Hij zei te hopen dat de moslim-Kroatische federatie daadwerkelijk inhoud krijgt. De vorming, een jaar geleden, heeft een eind gemaakt aan de gevechten tussen Bosnische moslim-troepen en Kroaten. Maar van gezamenlijke bestuursorganen of politieke samenwerking is tot dusver geen sprake.

Kroatië is mogelijk onder druk van de Verenigde Staten en andere bondgenoten bereid VN-troepen op zijn grondgebied te laten blijven, maar eist een hoge prijs. Westerse diplomaten zeiden dat met de Kroatische president Tudjman wordt overlegd over een compromis. De VS en Europese regeringen vrezen dat het door Zagreb geëiste vertrek van alle 12.000 VN-troepen per 31 maart zal leiden tot nieuwe gevechten tussen Kroaten en Serviërs.

Kroatië zou bereid zijn minder dan de helft van de VN-troepen te handhaven. Het wil dat de VN-troepenmacht UNprofor een andere naam krijgt, omdat deze zou aangeven dat de VN de opstandige Serviërs beschermt die bijna een derde van het land bezetten. Tudjman eist ook internationale troepen langs de Kroatische grenzen met Servië en Bosnië om de wapenleveranties aan de Serviërs af te snijden.

De internationale bemiddelaar Lord Owen liet dinsdag al doorschemeren dat de VN-missie mogelijk een nieuw mandaat krijgt om aan de 'rechtmatige Kroatische eisen' te voldoen.

Per kameel door Arabië



■*RABAT - Twee Yemenieten, Ahmed Abdou Zaid El Kacimi (links) en Ali Saleh Abdou El Kadi, maken op kamelen een reis door de Arabische landen om te demonstreren voor 'Arabische solidariteit'. In de Marokkaanse hoofdstad Rabat werden ze ontvangen door minister van Sportzaken Ahmed Meziane. De twee kameelrijders hebben er al 324 dagen opzitten en in die tijd hebben ze ruim 14.000 kilometer afgelegd. (AFP-satellietfoto)*

Aanslag van kikvorsmannen in Kopenhagen verijdeld

KOPENHAGEN — Zo'n achtduizend mensen, veelal met fakkels, hebben in Kopenhagen deelgenomen aan een mars van het centrum naar de haven, om hun steun te betuigen aan vrouwen die in de sociale ontwikkeling in de wereld worden vergeten.

De betoging op internationale vrouwendag was georganiseerd door vrouwengroepen die deelnemen aan het forum voor Non-Gouvernementele Organisaties (NGO's) – een alternatieve top die plaatsheeft naast de conferentie van de Verenigde Naties over sociale ontwikkeling deze week. De demonstranten blokkeerden enige tijd het verkeer in de Deense hoofdstad.

Vrouwen met baby's, jongeren op fietsen en bejaarden: allen sloten zich aan bij de mars, ieder met een eigen reden. "Ik ben hier zoals ik er elk jaar ben op 8 maart", roept een oude Deense vrouw. "Mijn hele leven heb ik gewerkt voor heel weinig geld en voor nog minder erkenning."

zuikertuintje

Z ••• Specials •••

Specials zijn geldig van 9-3-1995 tot 16-3-1995

Slagerij		
Kip Cordon bleu	1 kilo	16,98
Gemalen Biefstuk	1 kilo	9,98

Broodbakkerij		
Pikante broodjes 3 stuks	voor	2,75
Muesli Bolletjes 5 stuks	voor	2,45

Vleeswaren		
Magere Spek	100 gr.	1,69
Shoarma rollade	100 gr.	1,98
Oude kaas	100 gr.	1,79

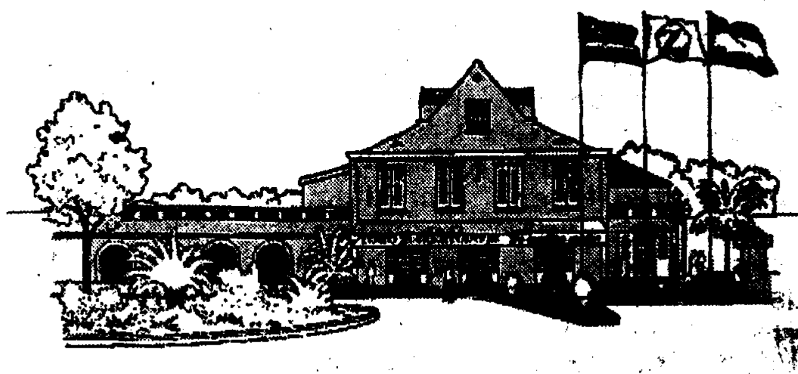
Banketbakkerij		
Kruimelcake	voor	2,75

Onze Keuken		
Vispastei	voor	1,25
Visballen	voor	1,50
Vissoep 800gr	voor	3,00

Elke D[...] [...]
Vers g[e]bakken [...]
Dradu en Snapper Fillet

Koffiebar		
Koffie en Thee		gratis
Deze week Kroketten	voor	1,00

Gehele week non-stop open van 8.00-19.00



[Afgh]aanse [oppo]sitie legt [wa]pens neer

[KABU]L — De shi'itische [fra]ctie Hizb-i-Wahdat [trekt zi]ch terug uit haar [...]n in het zuidwesten [van Kab]ul. De beweging laat [wa]pens achter voor de [islamiti]sche studentenmilitie [...] aldus een woord[voerder] van deze laatste [...].

[Volgen]s getuigen verza[melden bo]ndgenoten van de [Hizb-i-W]ahdat zich ongewa[pend in] het Taleban-hoofd[kwartier] in Charisyab.

[De regi]onale commandant [van de] studentenmilitie, [...] Borjan, stuurde [...]g zowel Hizb-i-[Wahdat a]ls regeringstroepen [een bood]schap met de vraag [hun wa]pens neer te legen. [Op die] manier willen de [...]de controle over de [stad over]nemen.

[D]e overeenkomst is [...] bevestiging van de [...] van de Hizb-i-[Wahdat]. Maar volgens [...] zijn er nog slechts [...]h gevechten in de [...]e hoofdstad.

Strijd in Kabul duurt voort



■*KABUL - In de Afghaanse hoofdstad Kabul vindt nog steeds een gewapende strijd plaats tussen Shi'itische rebellen en regeringsgezinde legereenheden. Op de foto: een regeringsgetrouwe strijder richt zijn automatisch wapen op stellingen van de rebellen in het westelijk stadsdeel van Kabul. (AFP-satellietfoto)*

Serviërs verhevigen aanval op Bihac

SARAJEVO — Troepen van de Bosnische en Kroatische Serviërs hebben afgelopen nacht hun aanvallen op de Westbosnische enclave Bihac uitgebreid.

Het doel van de Servische acties is de omgeving van de steden Bihac en Velika Kladua in het noorden van de enclave, zo meldde de Bosnische radio.

De bewoners van de regio lijden ook onder de weigering van de Kroatische Serviërs om VN-hulptransporten via hun territorium toe te laten tot de enclave. Vertegenwoordigers van de vluchtelingenorganisatie van de Verenigde Naties, de UNHCR, vrezen dat door de blokkade de verzorging van de burgers met voedsel en medicamenten weer in elkaar stort.

In Servië staan vijfduizend vrijwilligers klaar om hun volksgenoten in de Kroatische regio Krajina bij te staan als de Kroaten het door de Serviërs bezette gebied aanvallen. De voorzitter van het verband van vrijwilligers van de oorlog in 1990, Aleksandar Dragisic, verklaarde dit in een vraaggesprek. De Servische militaire leiding kondigde eerder al een algemene mobilisatie aan in geval van een Kroatische aanval op Krajina.

[Hon]onderd miljoen vrouwen leven onder armoedegrens

[Vr]ouwendag centraal op top [ove]r sociale ontwikkeling

[KOPE]NHAGEN — De vrouwen waren gisteren, ter [gelegen]heid van de Internationale Vrouwendag, aan [het woo]rd op de VN-topconferentie over sociale [ontwikk]eling in Kopenhagen, waaraan 184 landen [deelnem]en. De meeste spreeksters schetsten een [somber] beeld over de positie van hun sekse.

[...]note Hillary van de [Amerik]aanse president [pr]esenteerde aan het [...]n de middag 'een [...]e Amerikaanse ver[...] voor de opleiding [van hon]derdduizenden arme [vrouwen i]n drie continenten', [...]sdag al aangekon[digd]. Verenigde Staten [zullen de] komende tien jaar [...]n dollar besteden [...]en in Afrika, Azië [en Lati]ns-Amerika. Het [...] vrouwen in de [...] landen dat kan [...] daardoor met 20 [...]toenemen. Hillary [h]erinnerde eraan dat [...] van de analfa[beten in de] wereld vrouw is.

[...]te spreeksters bena[drukten d]at de problematiek [van discr]iminatie van de [vrouw z]ich ook uit in hun [economisc]he positie. Zo is 70 [procent v]an de 1,3 miljard [mensen d]ie in de wereld [onder de a]rmoedegrens leven, [...]

[...]z Wasir Ali, de spe[ciale advis]eur van de Pakis[taanse] premier Benazir [Bhutto, on]derstreepte dat tij[dens p]eriodes van mili[taire bewind]tuur in haar land [de fundam]entele rechten van de vrouw in de naam van de islam zijn geschonden'. Zij was één van de weinige vertegenwoordigers van islamitische landen die op de Internationale Vrouwendag het woord voerden.

Naast Wasir Ali legden ook andere spreeksters de nadruk op geweld tegen vrouwen. De Namibische viceminister van Buitenlandse Zaken, Netumbo Nandi-Ndaitwah, beschuldigde het Zuidafrikaanse leger van 'verkrachtingen en seksuele agressie' tijdens de onafhankelijksoorlog van haar land.

Een tiental vertegenwoordigsters van NGO's uit de Derde Wereld, vooral Afrikaansen, zijn gisteren begonnen met een hongerstaking om 'concrete resultaten te bereiken' wat betreft de problematiek van de schuldenlast en de ontwikkelingsgelden. Deze hongerstaking op verschillende plekken in de Deense hoofdstad gaat volgens één van de organisatoren door totdat 'besluiten zijn genomen'.

VN-secretaris-generaal Boutros-Ghali, die zich een internationale-vrouwendagbadge had opgespeld, benadrukte in zijn toespraak dat vrouwen het hardst getroffen worden door de drie plagen die in Kopenhagen centraal staan: Armoede, werkloosheid en sociale onrechtvaardigheid.

Het Vaticaan wil in de slotverklaring nog een veroordeling van vrouwenbesnijdenis en een formele erkenning van het werk van huisvrouwen laten opnemen. Voor de afsluitende zitting van de top worden dit weekeinde meer dan honderd staatshoofden en regeringsleiders in Kopenhagen verwacht.

Prinses Wilhelmina Fonds
MCB: 81935000
Giro: 524808

AMIGOE
FAXNUMMERS:
Advertentie:
674524
Redactie:
674744

Taleban dreigen Afghaanse hoofdstad binnen te vallen

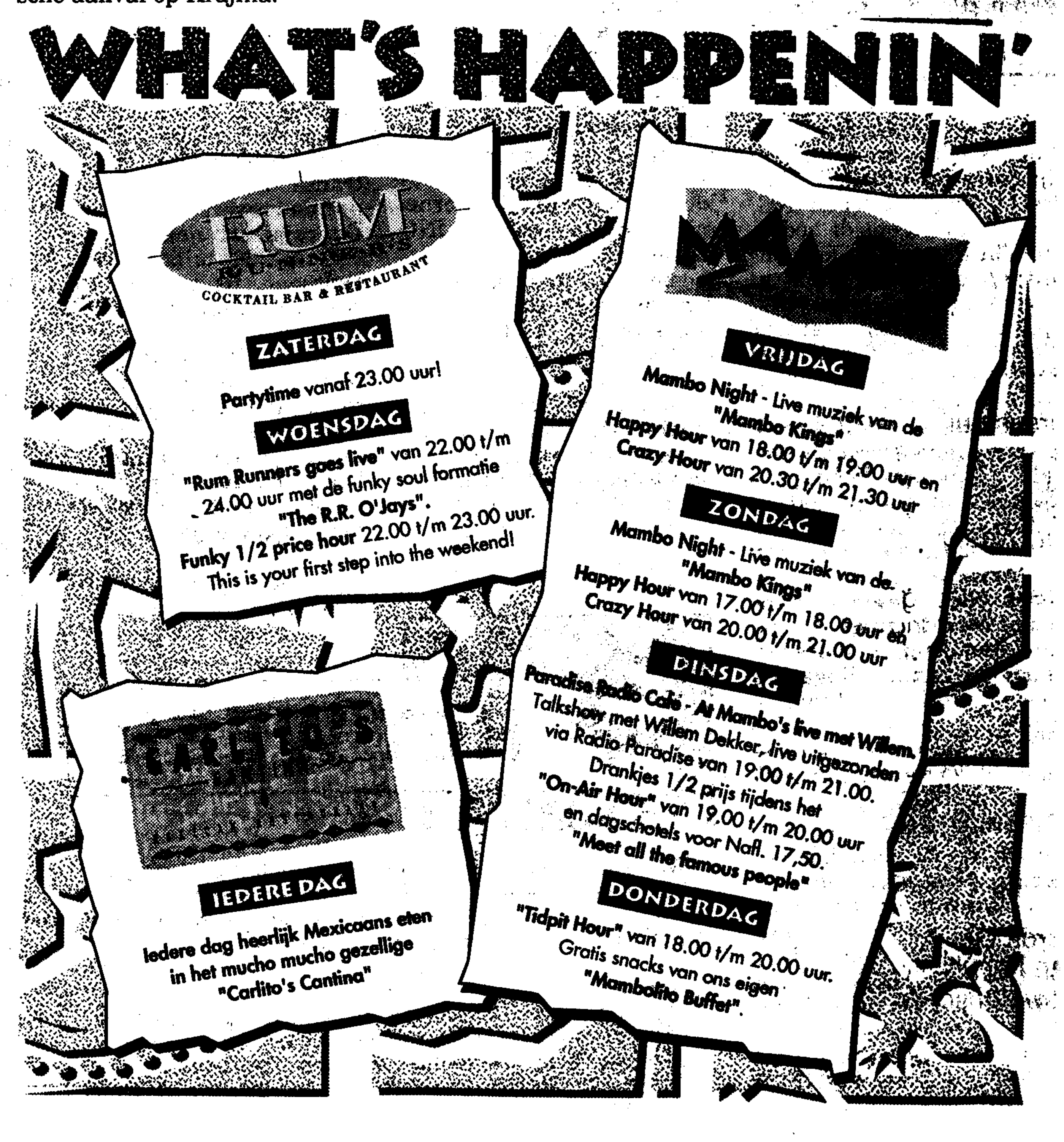
KABUL — Islamitische studentenmilities van Taleban, die in korte tijd een groot aantal provincies van Afghanistan veroverden, hebben gisteren gedreigd de Afghaanse hoofdstad Kabul binnen te vallen. Taleban willen dat een einde komt aan de felle gevechten tussen het regeringsleger van president Burhanuddin Ri.

De studentenmilities bereikten vorige maand de rand van Kabul na een zegerijke opmars door het zuiden en oosten van het land. Zij eisen dat alle strijdgroepen, met inbegrip van de eenheden die pro-Rabbani zijn, hun wapens neerleggen en plaats maken voor een zuiver islamitisch bewind. Volgens ooggetuigen zijn de studenten bezig een nieuw offensief voor te bereiden.

De commandant van Taleban, Mullah Boorjan, zei dat de huidige gevechten 'onislamitisch' zijn. Hij noemde Kabul 'een thuis voor alle Afghanen'. De commandant stelde Ahmad Shah Masood, de belangrijkste bondgenoot van president Rabbani, verantwoordelijk voor het geweld. Volgens ziekenhuisbronnen zijn de afgelopen drie dagen ten minste 900 mensen gewond geraakt. Over het totale aantal doden was niets bekend.

De shi'itische Wahdat schoot dinsdag vanuit zijn bolwerk in het westen van Kabul verschéidene raketten af van het type Ouragan, dat meerdere explosieve koppen heeft. Radio Kabul, die op de hand is van Rabbani, meldde dat daardoor tientallen mensen zijn omgekomen.

De hevige gevechten, die worden beschouwd als de zwaarste van dit jaar, verhinderden bemiddelaars van de Verenigde Naties in Kabul te landen. De vier man sterke delegatie moest terugkeren naar Jalabad, aan de Afghaans-Pakistaanse grens. De VN hebben een vredesvoorstel waarin president Rabbani aftreedt en een college van alle strijdende partijen de macht overneemt.



AGENDA

Politie: 110
Brandweer: 110
Taxicentrale: 8845
Hospitaal: 114
Bejaardentehuis: 8350
WEB nv: 115
Telbo/Landsradio: 7000
Informatie: 119
Storing: 120
Aanname telegram: 121
Aidslijn (ma.+di. 19.00-20.00 uur): 7055

****

OPENBARE BIBLIOTHEEK
openingstijden voor het publiek:
Kralendijk:
ma. van 14.00-18.00 uur; di. t/m do. van 08.00-12.00/14.00-18.00 uur; vri. van 08.00-12.00/14.00-17.30 uur.
Rincon:
wo. van 14.00-18.00 uur en vri. van 14.00-17.30 uur.

****

POSTKANTOOR
(openingstijden)
zegelverkoop:
Kralendijk (tel.: 8508): ma. t/m do. van 07.30/12.00.13.30-17.00 uur; vri. van 07.30-12.00/13.30-16.00.
Rincon (tel.: 6214): ma. t/m vri. van 07.30-12.00/13.00-16.00 uur.
geldloket:
(postwissels, Postspaarbank, Sigu-cheque en Giro Betaalkaart)
Kralendijk en Rincon: ma. t/m vri. van 07.30-12.00/13.00-16.00 uur.

****

SERVICE CLUBS
Lions: informatie H. van Bommel (tel. 8896).
Rotary: wo. 12.30 uur - Restaurant Jardín Tropical (Shopping Center La Terraza).

****

BRIDGECLUB UPS & DOWNS
Voor inlichtingen kan men terecht bij wedstrijdleider F. de Wit (tel. 5398).

****

SLACHTHUIS LVV
(tel. 4393)
open van ma. t/m vri. van 06.00-14.30 uur. In verband met planning van te voren aantal slachtdieren bij keurmeester melden.

****

DIERENARTS
(Kaya Lagoen 24-A, Antriol)
spreekuren ma., wo. en vri. van 13.30-14.30 uur; spreekuur te Rincon elke do. van 17.00-17.30 uur bij Hulpbestuurskantoor.
Voor spoedgevallen gelieve tel. 4255 te bellen.

STICHTING DIERENASIEL BONAIRE
Bonaire Animal Shelter Foundation
(Lagunweg 26. Tel. 4989)
openingstijden ma. t/m za. van 08.00-12.00/15.00-17.00 uur.

****

NIEUW-APOSTOLISCHE KERK
Aanvangstijd kerkdienst: zo. om 18.00 uur - Kaya Illeimei 36.

****

KLACHTEN/BEZORGING:
Shon Ma Carolina, Blvd. J. Abraham 15, tel. 8204; na 18.00 uur: 8342).

****

BONAIRE FOR SALE
129 [illegible]
Apartment on
759 m² property land
Excellent commercial location
Naf. 290.000,–
Kaya Korona 102
Telephone 4309

Marien-adviseur Jan Mol:

Beter personenvervoer tussen eilanden prioriteit

KRALENDIJK — Een van de belangrijke themapunten tijdens de hoorziting van de Herstructureringscommissie was het overleg om tot een verbetering te komen van het insulaire verkeer en met name het personenvervoer. Dat geldt zeker voor Bonaire. Dat zegt marienadviseur Jan Mol. Hij denkt de oplossing te vinden in een snelle ferry tussen de eilanden zoals bij voorbeeld ook gebruikt wordt tussen St. Croix en St. Thomas.

Men herinnert zich nog heel goed dat in het niet verre verleden de Antilliaanse eilanden in aanvulling op de luchtverbindingen beschikten over bootverbindingen voor het passagiersvervoer. Daarbij mag de KNSM niet worden vergeten. In het gebied van de ABC-eilanden beschikte men over de *"Niagara" en de "Almirante Luis Brion"*, die zowel passagiers als vracht vervoerden. De *"Antillia"* zorgde voor de verbinding tussen de Bovenwindse en Benedenwindse eilanden, ook met passagiers. Al deze vaartuigen hebben jarenlang een zeer nuttige functie vervuld in het personenvervoer tussen de verschillende eilanden.

Voor het zeevervoer van personen op 'relatief korte trajecten' zoals die tussen de ABC-eilanden worden momenteel andere eisen gesteld aan het type schip om attractief te zijn. Het vereist snel varende vaartuigen, een ontwikkeling die steeds meer toepassing vindt in Europa, Azië, Australië, Noord- en Zuid-Amerika en nu ook in het Caribisch gebied.

Leden van de Commissie Herstructurering Nederlandse Antillen hebben vrijdagavond 3 maart 1995 op hun terugreis naar Curaçao aan den lijve ondervonden hoe kwetsbaar de luchtverbinding Europa-Curaçao v.v. is en waarschijnlijk zal blijven.

Men heeft toen urenlang op Flamingo Airport moeten wachten of en hoe laat een vliegtuig zou komen om hen een mogelijkheid te bieden Bonaire te verlaten richting Curaçao. Bij de vele wachtende reizigers, zoals op die avond, bezoekers en bewoners van Bonaire, zal een alternatieve wijze van vervoer tussen Bonaire en Curaçao meer dan welkom zijn, ook bij de leden van de genoemde commissie. Zonder alternatief zullen de bestaande problemen alleen maar toenemen als gevolg van de ontwikkeling van toeristische projecten op Bonaire en de groei van het aantal bewoners van het eiland. Dat alternatief is 'back to basics', dus varende en wel met een snel-varende ferry van het geschikte type.

In Nederland, en ook elders, is het algemeen bekend dat de meest economische wijze van transport het vervoer over het water is, zowel voor goederen als voor personen. De technische ontwikkelingen van de laatste jaren hebben ertoe geleid dat het personenvervoer over water ook snel kan plaatsvinden. Een korte reistijd per schip is vaak wenselijk of noodzakelijk, en mogelijk. De snelvarende ferry voor uitsluitend passagiersvervoer, mogelijk ook met fietsen, is een uitstekend middel voor Bonaire, Curaçao en eventueel Aruba om uit de steeds groter wordende problemen van het interinsulaire personenvervoer te geraken. Die ferryverbinding dient dan als een onmisbare aanvulling op de luchtverbindingen tussen deze eilanden. Aan Jan Mol is bekend [illegible] het algemeen worden gesteld aan de snelle ferry als alternatief van het reguliere transport door de lucht.

Voor de jaarlijkse CSA Caribbean Studies Association bijeenkomst in mei 1995, dit maal op Curaçao met als gastheer de UNA, heeft Jan Mol als bijdrage voorgesteld een behandeling van het thema 'Innovations in Caribbean maritime transport facilities' met als onderdeel de snel-varende catamaran als een modern transportmiddel voor het passagiersvervoer in de Caribische regio. Al vele jaren wordt de snelle catamaran met succes gebruikt voor de verbinding tussen het Caribische eiland Cozumel en Playa del Carmen op het vasteland van Yucatán. Afvaarten hiervan vinden plaats van de vroege ochtend tot de late avond in aanvulling op de regelmatige luchtverbinding tussen San Miguel op Cozumel en Playa del Carmen. Ook de US Virgin Islands hebben gekozen voor de snelle catamaran als additioneel middel voor het personenvervoer tussen St. Croix en St. Thomas.

Bonaire en Curaçao kunnen hieraan een voorbeeld nemen om de huidige problemen op dit gebied te verkleinen of op te lossen. Daarmee wordt tevens de Antilliaanse eenheid in de kleine ABC-regio versterkt, zeker een belangrijk uitgangspunt voor de herstructurering van de Nederlandse Antillen.

Vis wordt komende jaren erg schaars

ROME — De komende vijftien jaar zal vis als voedingsmiddel schaars worden, waarschuwt de voedsel- en landbouworganisatie van de Verenigde Naties (FAO). Vooral in de Noordzee en in de Middellandse Zee is de visstand dramatisch achteruitgegaan.

Oorzaken van het teruglopen van de visstand zijn de overcapaciteit van de vissersvloten en de overbevissing op de wereldzeeën, aldus de FAO. Om het visverbruik per hoofd van de bevolking op het huidige niveau van 13 kilo per jaar te houden, zal zowel de bescherming als de exploitatie moeten worden verbeterd, zo luidt de aanbeveling van de VN-organisatie.

Vorig jaar is totaal 101,3 miljoen ton vis naar bovengehaald. Daarvan werd 72,3 miljoen ton door de consument naar binnen gewerkt. Gezien de bevolkingsgroei zal de vangst van vis voor consumptiedoeleinden de komende vijftien jaar moeten groeien tot 91 miljoen ton, zo heeft de FAO berekend.

[illegible] de gevolgen van de overbevissing zowel ecologisch als economisch wereldwijd waar te nemen. Ongeveer zeventig procent van de visbestanden zijn overbevist of nagenoeg verdwenen, zo stelt de VN-organisatie.

ABN AMRO Bank opent kantoor in Myanmar

AMSTERDAM — ABN AMRO heeft van de autoriteiten van Myanmar, het vroegere Burma, toestemming gekregen om een kantoor te openen in Yangon (het vroegere Rangoon). Daarmee opent ABN AMRO als eerste Nederlandse bank een vestiging in Myanmar.

Een voorloper van ABN AMRO, die sinds 1898 in Rangoon een vestiging had, moest het land verlaten tijdens de nationalisaties van 1963.

Sinds 1988 probeert de Burmese regering de economie te dereguleren en te privatiseren. Handel met de marktsector is nu vrij. Inmiddels hebben 21 buitenlandse banken toestemming om zich in het land te vestigen, waarvan de meeste afkomstig zijn uit de omringende landen.

ABN AMRO noemt Burma aantrekkelijk vanwege de delfstoffenreserves. De bank heeft ook vestigingen in omliggende landen als Thailand en Vietnam.

Marriott neemt groot belang in Ritz-Carlton

WASHINGTON — De Amerikaanse hotelketen Marriott International neemt een belang van 49 procent in branchegenoot Ritz-Carlton. Het is de bedoeling in een later stadium de rest van de aandelen te verwerven.

Marriott wilde niet aangeven welk bedrag met de transactie is gemoeid. Dat is nog onderwerp van gesprek. De prijs zal naar verluidt 150 à 200 miljoen dollar bedragen. De twee partijen willen de zaak dit voorjaar afronden.

Ritz-Carlton heeft momenteel 31 luxe hotels met in totaal 10.000 kamers in de Verenigde Staten en vijf andere landen. Daarnaast heeft het bedrijf nog enige hotels in aanbouw. Marriott bezit ongeveer 900 hotels.

Zilveren jubilaris bij MCB



■ *KRALENDIJK — Deze week herdacht Viola Martinus het feit, dat zij 25 jaar geleden in dienst trad bij de Maduro & Curiel's Bank Bonaire. Samen met haar dochter en kleinkind werd het feest gevierd. Bij die gelegenheid spelde MCB-directeur Evert Piar de jubilaresse de MCB-speld op. Ook ontving Viola de gebruikelijke 'enveloppe met inhoud'. Op de foto links MCB-directeur Evert Piar en naast hem Viola Martinus, haar dochter en kleinkind. Aanwezig waren ook de leden van het management van de bank.*

■ *KRALENDIJK — Het bedrijf 'Best Buddy' heeft afgelopen week een donatie gegeven aan de Amigu di Tera. Voorzitster Christie Dovale (links) nam de cheque in ontvangst.*



"Vóór 13 maart vergaderen"

Fedebon stelt Flamingo Beach hotel ultimatum

KRALENDIJK — Al sedert 16 januari tracht de vakbond Fedebon die de werknemrs in de horeca-sector vertegenwoordigt, een vergadering te beleggen met het management van het Flamingo Beach Hotel (FBH). Er zijn zes dringende agendapunten, zo liet de Fedebon op herhaald verzoek op 23 januari weten. Van die zes punten zijn er drie die een grote bezorgdheid hebben veroorzaakt bij het Fedebon-be[...]

Dat zijn het cont[...] geld, de vakbondsbijd[...] de onderhandelingen [...] cao. Zoals bekend i[...] januari ook een vonni[...] sproken door het G[...] schappelijk Hof van [...] over een zaak die de F[...] tegen de FHB had [...] spannen. Daarin w[...] gevraagd om een g[...] loon dat volgens de [...] gemiddelde van het l[...] het voorgaande ja[...] hadden zijn. Bovendi[...] de Fedebon uitbetali[...] de trunkgelden, te[...] werknemer ten min[...] zondag in de vier [...] geen werk behoefde [...] richten. De uitspra[...] een teleurstelling [...] vakbond, was het H[...] aalde wel dat de F[...] antwoording over d[...] diende af te leggen [...] eenmaal in de vier w[...] werknemer een zon[...] had, maar de rest w[...] wezen door rechter [...] horst. Dat was bij v[...] de vijf en drie procent[...] [illegible] 1 juli 1987, [...] punten op de op 17 [...] aangevraagde verg[...] was dan ook en u[...] van het Gemeenscha[...] Hof.

Dinsdag liet vakbon[...] zitter Gerold Bernab[...] het management van [...] weten, dat de Fedebo[...] 's morgens op m[...] 13 maart niet meer [...] management wenst t[...] deren. "De Fedebon z[...] geen omstandigheden [...] antwoordelijkheid [...] voor de conseq[...] daarvan", zei vakbo[...] zitter Gerold Bernab[...] verwachtte dat dez[...] [illegible] heel duideli[...] open zou worden [...] Flamingo Enterprise[...] onder wie het Fl[...] Beach Hotel valt.

UPB vroeg om snelle privatisering jachthaven

KRALENDIJK — In een op 28 februari uitgegeven verklaring, beweerde partijleider Rudi Ellis definitief, dat de huidige bestuurspartij PDB het proces startte dat de jachthaven overgedragen zou worden aan particulieren. In dit geval dus aan het Venezolaanse bedrijf Technoconsult International n.v.

De uitbreidingsdrift van de Venezolanen is duidelijk zichtbaar. En juist rond de jachthaven, dat een belangrijke plaats inneemt in onze toeristische en economische belangen, attendeerde de partijleider van de PDB, Jopi Abraham. "Het is campagnetijd en er moet een 'issue' gevonden worden om de UPB in discrediet te brengen", pareerde Ellis die voor verdere informatie verwees naar Franklin Crestian, die in het begin van de tachtiger jaren gedeputeerde was van de PDB.

In een uitgebreid artikel attendeerde de *Amigoe* op 2 maart al op de 'vergissing' van Ellis. Dat wordt ondersteund door een brief van het Bestuurscollege (nr 3322), gedateerd op 17 juni 1993, waarin de toenmalige waarnemend gezaghebber Henri Toré en de toenmalige waarnemend gezaghebber Rudi Thomas de minister van Financiën laten weten dat er 'onzerzijds geen bezwaren bestaan tegen een eventuele privatisering van de Bonaire Werf- en Jachthaven n.v.. Het opstarten van dit proces op korte termijn zou aan te bevelen zijn.

Het is niet duidelijk hoe UPB-leider Ellis, die in zijn verklaring juist attendeerde op de uitstekende documentatie die hij bezat, de brief van 17 juni 1993 over het hoofd heeft kunnen zien.

Overname [illegible] Barings bank [illegible] ING [illegible] pond

LONDEN — Gisteren zijn alle handtekeningen gezet voor de overneming van Barings door ING. Daarmee is de Britse bank officieel overgedragen aan de Nederlandse bank/verzekeraar. In een verklaring liet bestuursvoorzitter Jacobs van ING weten dat Barings 'weer opengaat' en dat alle rekeningen bij de bank 'veilig' zijn.

De bewindvoerders van Barings lieten weten blij te zijn met de officiële overdracht van de bank aan ING. Het was overigens de bedoeling dat de officiële formaliteiten dinsdagavond al zouden zijn geregeld. Een aantal 'kleine details' leverde kennelijk wat meer problemen op dan aanvankelijk was gedacht.

Er moeten evenwel nog enkele zaken worden geregeld. Baring Securities (Japan) Limited en Baring Futures (Singapore) PTE. Limited moeten wachten met het hervatten van hun bezigheden. Nick Leeson, de handelaar van Barings die de bank aan de afgrond bracht, handelde vanuit Singapore voornamelijk in Japanse stukken.

Uit de verklaring van gisteren blijkt verder dat ING een lening van honderd miljoen pond sterling van Barings PLC aan Barings Brothers heeft overgenomen voor 7,5 miljoen pond. Een andere lening aan Baring Brothers, de divisie bedrijfsadvisering, van 93 miljoen pond wordt waarschijnlijk overeenkomstig een soortgelijke regeling overgenomen.

Gisteravond heeft de Britse Centrale Bank een memo doen uitgaan waarin de in Londen gevestigde financiële instellingen worden gewaarschuwd geen personeel van Barings weg te kapen, omdat dat de overneming van Barings door ING in gevaar kan brengen. Het memo, dat geen handtekening draagt, meldt onder de kop 'stroperij' dat het personeel van Barings niet moet worden benaderd. Dinsdag werd bekend dat elf effectenanalisten van de Britse bank zijn overgestapt naar Smith New-Court, een effectenmakelaar. Deze analisten waren in Tokyo werkzaam.

De winst voor belasting van het Britse concern Vickers, onder meer eigenaar van de fabrikant van luxe auto's Rolls Royce, is vorig jaar gestegen van 32,8 miljoen pond tot 44,8 miljoen pond (Nf 116 miljoen). De omzet groeide van 690 miljoen pond tot 727 miljoen pond (Nf 1,9 miljard).

HET WEER

Weersverwachting geldig tot morgenmiddag 12:00 uur:
Licht tot half bewolkt en aanhoudend droog.
Matige, overdag af en toe, vrij krachtige tot krachtige oostelijke wind (tussen acht en 24 knopen).

Weeroverzicht:
In de komende 24 uur zal de uitloper van een hogedrukgebied boven de Atlantische Oceaan onveranderd het weer op de Benedenwindse eilanden blijven beïnvloeden. Als gevolg hiervan zal de huidige droogte voorlopig nog voortduren.

OVERZICHT WEERSGESTELDHEID
Vanmorgen 08.00 L.T. — Afgelopen 24 uur

Station	Het weer	Max	Min	Neerslag Mm
Aruba	licht bewolkt	30	25	0.0
Bonaire	licht bewolkt	31	25	0.0
Curaçao	licht ewolkt	32	25	0.0
Sint Eustatius	half bewolkt	29	21	17.6
Sint Maarten	half bewolkt	28	24	2.8
Amsterdam	licht bewolkt	08	01	4.0
Atlanta	licht bewolkt	19	-2	3.3
Bogotá	neerslag op afstand	20	11	0.4
Caracas	geheel bewolkt	28	18	0.0
Kingston	licht bewolkt	31	23	0.0
Miami	geheel bewolkt	27	20	11.4
New York	geheel bewolkt	17	-1	22.4
Paramaribo	half bewolkt	32	22	0.3
Port-of-Spain	licht bewolkt	32	23	0.0
San Juan	neerslag op afstand	28	22	0.0
Santo Domingo	zwaar bewolkt	30	21	0.0

CULTIMARA SUPERMARKET
Onze wekelijk[se] aanbiedi[ngen]

Bakkerij
Vrijdag 10 maart: Roomboter Croissant
Alleen vandaag voor [illegible] per stuk

Zaterdag 11 maart: ANANAS
Een met krenten, rozijnen en ananas gevulde schijf.
Nu per stuk voor maar 1,95
En niet vergeten......Iedere woensdag krentenbollen [...]
Woensdag = Krentebollendag 5 stuks voor [illegible]

ONZE RECLAME AANBIEDING UIT DE SLAGERIJ
* **Acapulco Steak** 100 gr 1,65
(een pittig gekruid varkensfiletlapjes gevuld met vers gebakken uitjes)

* **Hacienda steak Biftec** 100 gr 1,85
(een pittig gekruid mals biefstukje)

* **Biftec Texicano** 100 gr
(reepje rundvlees, gemixed met diverse groentes) [...]
\+ gratis broodjes

* **Pollo Texicano** 100gr
(reepjes kipfillet, gemixed met diverse groentes) 1,[...]
\+ gratis broodjes

Onze supermarket heeft nog een beperkte voorraad PAAS-[...]
Diverse Paasartikelen vanaf 3,95
Zaterdag 11 maart: ze zijn er weer, die lekkere verse
HOLLANDSE HARINGEN
Verkoop begint om 9.00 uur! Vis deze keer niet achter het [...]

CULTIMARA SUPERMARKET waar de PAASHA[AS] onder dak [...]

FINANCIEEL NIEUWS

KOERSEN CENTRALE BANK

GELDIG OP DONDERDAG 9 MAART EN TOT NADER ORDER:

VALUTA		AANKOOP	VERKOOP AAN PUBLIEK
US DOLLAR	1.77	1.78	1.80
CAN DOLLAR	1.240	1.260	1.280
PND STERLING	2.805	2.850	2.920
NED GLD (per Nf. 100)	113.20	113.92	114.72
ZW FRANCS (per Zw. frs. 100)	[illegible]	153.25	154.05
FR FRANCS (per Fr. frs. 100)	[illegible]	35.68	36.38
DUITSE MARK (per Dm. 100)	127.10	127.82	128.62
IT LIRE (per It. lire 1000)	[illegible]	1.06	1.12
AR FLORIN (per Afl.100)	99.00	100.00	*100.20 **100.00
JAPANSE YEN (per yen 10.000)	195.46	196.26	197.06
ECU (per Ecu 100)	-.-	234.81	235.61

*voor bankpapier
**voor overboekingen en bankcheques

Ingevolge artikel 12 van het Centrale Bank-statuut stelt de Bank van de Nederlandse Antillen de koersen vast voor het deviezenverkeer:

Disconto: 5%
Beleningsrente: 6%
CD rente 1 maand: 1.875%
Reserve requirement: 2%
Reserve period: 16 februari-15 maart
Indicatieve koersen overheidspapieren:
8.625% obl. 1990/1995 koers: 101.27% Eff. rendement 6.75 % Land
8.50 % obl. 1991/1995 koers: 101.61% Eff. rendement 7.50 % Land
7.875% obl. 1993/1998 koers: 100.80% Eff. rendement 7.60 % Land
8.50 % obl. 1992/1997 koers: 101.57% Eff. rendement 7.65 % Eiland
8.625% obl. 1992/1997 koers: 101.93% Eff. rendement 7.70 % Eiland
8.625% obl. 1993/1998 koers: 102.23% Eff. rendement 7.75 % Eiland
8.00 % obl. 1993/1998 koers: 100.58% Eff. rendement 7.80 % Eiland
8.00 % obl. [illegible] koers: 100.46% Eff. rendement 7.875 % Land
8.00 % obl. 1994/2001 koers: 99.43% Eff. rendement 8.125 % Land
8.25 % obl. [illegible] koers: 99.26% Eff. rendement 8.375 % Land

Werkloosheid zal toenemen

Nederlands bedrijfsleven krijgt rake klappen door dollarcrisis

UTRECHT — De BV Nederland krijgt rake klappen door de val van de dollar. Sommige bedrijven krijgen het moeilijk en de werkloosheid kan toenemen. Dit zegt Dierick, hoofd stafgroep economisch onderzoek van de Rabobank in een toelichting op het kwartaalbericht over de Nederlandse economie.

Dierick vindt de daling van de dollar 'spannend, maar wel heel dramatisch'. Het rapport, afgesloten per 1 maart, is inmiddels door de valuta-onrust ingehaald. De toch al ingehouden verwachtingen worden naar beneden bijgesteld, zo verkondigt de toponderzoeker: "De economische groei zal wel een half procentje lager uitvallen dan wij oorspronkelijk hadden berekend. Het bedrijfsleven ontvangt immers flinke klappen."

Fokker, de chemie en de bloemenexporteurs krijgen minder guldens in handen door de waardedaling, zo denkt Dierick: "Fokker krijgt zeker een harde tik". Maar ook de bloemenexport naar de Verenigde Staten wordt moeilijker. Daar moeten de kopers immers meer betalen voor de Nederlandse ruikertjes.

Zijn medewerkers hebben al een nieuw dollarscenario uit de kast gehaald. In het somberste rekenvoorbeeld komt de Rabo-onderzoeker voor heel 1995 op een gemiddelde dollarkoers van Nf 1,50. "Dat is wel erg minimaal", vindt Dierick, "het is te hopen dat het niet bewaarheid wordt".

De groei van de werkgelegenheid wordt er niet positief door beïnvloed. Die is dit jaar en in 1996 toch al niet sterk genoeg om de werkloosheid belangrijk omlaag te drukken. Gemiddeld zitten er ongeveer 450.000 tot 475.000 mensen werkeloos thuis. Als de dollar op dit zeer lage niveau blijft hangen, denkt Dierick dat hij zijn voorspelling over de werkloosheid naar boven moet aanpassen. "Dat heeft zeker gevolgen. Minimaal komen er een paar duizend werklozen bij", denkt hij.

Ook zonder het gerommel op de valutavloer was Diericks stafgroep al niet erg optimistisch over de Nederlandse groei, mede door het afzwakken van de export en het lagere investeringsniveau.

Nu nog is de economische groei redelijk, maar in de tweede helft van 1995 treedt er een lichte vertraging op. Deze zet volgend jaar ook door. In 1994 groeide de economie met bijna drie procent. Een jaar later kijkt Nederland al tegen een lagere plus van 2,25 aan, zo denkt Dierick.

De lagere groei wordt onder meer toegeschreven aan de samenstelling van het Nederlandse industriële exportpakket. Nederland voert relatief veel eenvoudige produkten, de zogenaamde basisgoederen. Produkten die vooral gevraagd zijn in de beginfase van een economisch herstel. Die opgaande lijn is al enige tijd aan de gang. Na een zekere periode zakt de vraag naar de basisgoederen in, omdat de consumenten meer behoefte krijgt aan duurdere machines en apparaten. En juist op dat gebied is de Nederlandse industrie onderontwikkeld en dus zakt de export terug.

STOCKMARKET NEWS

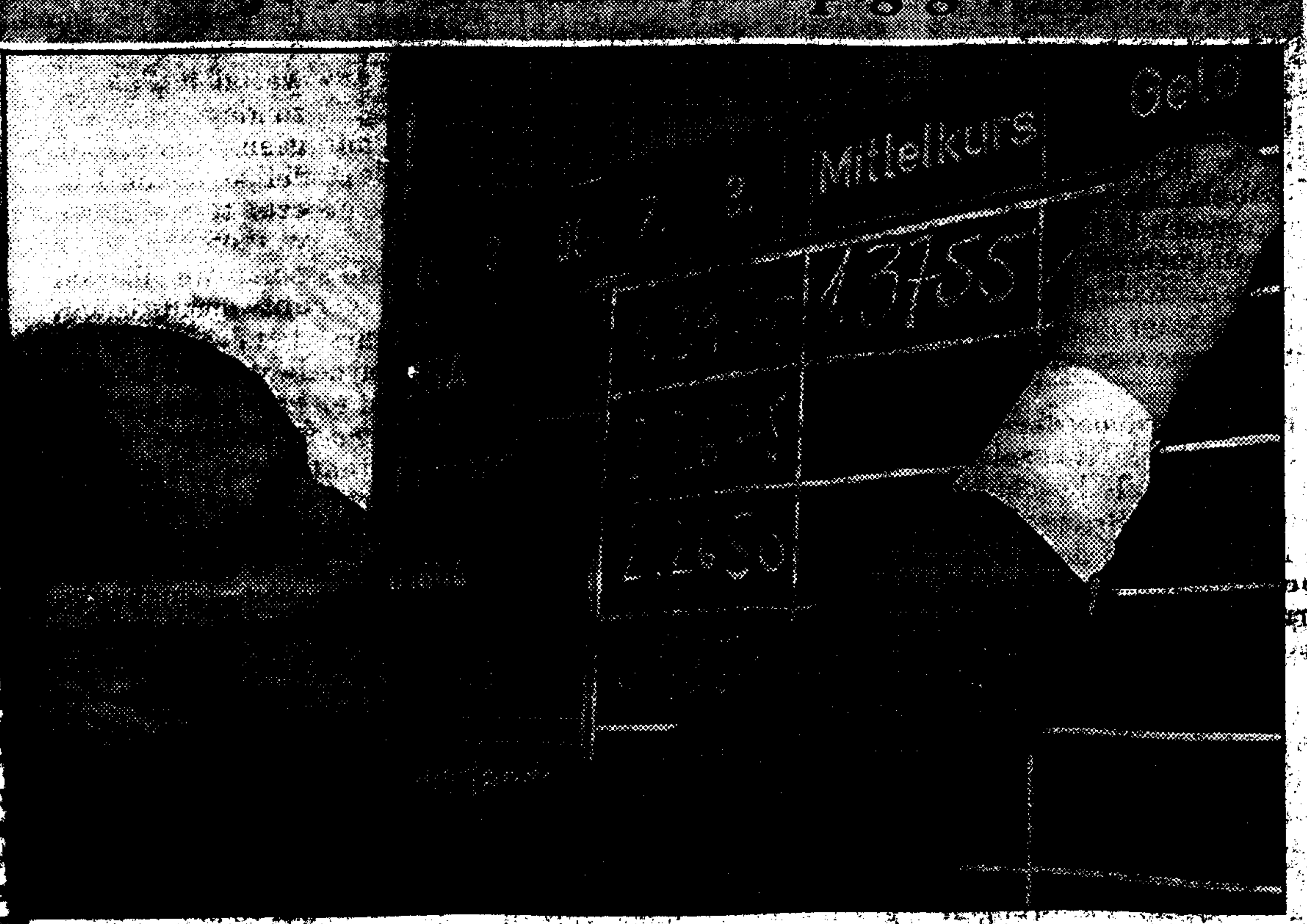
NEW YORK	PREV	8-Mar
DOW JONES	3962	3979
AM.EXP.	32.75	32.88
ATT	51.00	51.13
ALZA CORP	23.00	23.13
ARCHER	19.00	19.00
BORDEN	12.75	13.25
CITICORP	41.00	40.00
COASTAL CO	28.36	28.50
COCA COLA	55.36	55.50
CORNING IN	31.75	32.00
DISNEY	54.75	54.75
DUPONT	55.13	55.13
EAST.KODAK	50.88	50.63
EXXON	64.00	64.75
FORD	25.50	25.36
GEN.ELECT.	52.63	53.25
GEN.MOTORS	39.50	40.25
HEINZ	37.88	38.25
HOMESTAKE	17.25	16.25
IBM	79.75	79.75
KELLOGG	54.75	54.63
MC DONALDS	32.88	32.88
MEAD	51.00	51.36
MERCK	42.25	42.13
MINNES.MNG	53.88	53.75
MOBIL CORP	88.13	89.50
PFIZER	84.63	83.36
P MORRIS	62.88	63.13
QUAKER	32.25	32.25
SEARS	49.50	49.75
UP JOHN	34.88	34.75
US SURGIC	21.00	21.13
VALERO	17.36	17.13
GOLD	385.40	380.90
SILVER	4.70	4.56
CRUDE OIL	18.64	18.36
US$/YEN	89.71	91.12
US$/DMARK	1.37	1.40
GBP/US$	1.64	1.61
US$/NLG	1.54	1.57
ECU/US$	133.80	1.31
CAN/US$	1.41	1.41

FRANKFURT	PREV	8-Mar
DAX INDEX	2053	2025
BASF	305.50	297.50
COMMERZBK	337.50	333.20
DAIMLER B.	659.00	651.00
DEUTS.BK	707.50	704.80
MAN	400.00	390.00
PREUSSAG	438.00	430.10
SIEMENS	672.50	665.00
VW	383.80	370.00
LONDON		
FT-100 IND	2979	2993
ARGYLL	2.76	2.77
BARCLAYS B	6.08	5.83
BASS	5.04	4.94
BRITISH ST	3.76	3.73
BRITISH TEL	3.31	3.06
CADBURY	4.27	4.26
CABLE & W.	3.70	3.69
GRAND MET	3.75	3.72
MARKS & SP	3.76	3.76
REDLAND	4.35	4.25
TATE & LYL	4.18	4.20
TOKYO		
NIKKEI DOW	16955	16621
BRIDGESTON	1340	1310
CANON	1480	1470
DAI ICHI K	1720	1700
DAIWA SEC	1120	1100
HITACHI	874	865
HONDA MOT	1510	1500
JAPAN AIRL	624	610
NOMURA SEC	1710	1700
NIPPON STE	341	345
MAZDA	450	444
SONY	4390	4360

AMSTERDAM	PREV	8-Mar
EOE	398.70	395.10
ABN AMRO	58.40	58.00
AEGON	109.00	108.60
AHOLD	51.40	51.30
AKZO	185.90	183.20
AMEV	73.10	74.00
DSM	128.10	127.20
ELSEVIER	15.40	15.50
FOKKER	10.90	10.80
GIST BROC.	42.20	41.20
HAGEMEYER	135.00	136.50
HEINEKEN	250.50	246.80
HOOGOVENS	70.30	87.50
ING	78.50	77.60
KLM	47.00	46.70
KNP-BT	50.10	49.20
KON.PTT NED.	58.90	58.60
NEDLLOYD	47.40	46.50
NUTRICIA	92.20	90.50
PHILIPS	53.90	53.20
POLYGRAM	84.30	82.00
ROBECO	101.90	100.60
ROLINCO	104.00	102.40
RORENTO	83.20	83.30
RODAMCO	44.00	45.00
ROYAL DUTCH	180.60	180.50
UNILEVER	196.10	196.70
VMF STORK	42.70	42.20
VNU	177.10	175.00
TORONTO		
TSE 300	4122	4136
ALCAN	33.63	34.00
BELL	43.88	43.75
BANK OF NS	27.36	27.50
CAN PAC	19.13	19.50
IMASCO	42.38	43.13
LAIDLAW	11.13	11.25
MOORE	25.36	25.50
NORANDA	28.75	21.75
PLACER DOME	30.75	29.63
POWER CORP	19.13	19.00
ROYAL BANK	28.88	29.25

MADURO & CURIEL'S BANK N.V.
INVESTMENT DEPARTMENT
For trading suggestions call
Tel: 661818/661626/661627

Vrije val dollar voorlopig gestopt



DUSSELDORF - Aan de vrije val van de dollar op de Europese en Japanse wisselmarkten is woensdag tijdelijk een eind gekomen na een uitspraak van de president van de Federal Reserve Alan Greenspan, dat zo nodig zal worden ingegrepen om de dollar te steunen. Op de foto: een medewerker van de wisselmarkt van Düsseldorf noteert de laatste koersen. (AFP-satellietfoto)

Aandelenkoersen op Wall Street hoger

NEW YORK — De aandelenkoersen op de effectenbeurs van New York herstelden zich gisteren doordat de dollar opveerde. De Dow Jones-index steeg met 16,60 punten tot 3979,23 punten. De omzet kwam uit op 351 miljoen aandelen.

Tot voor kort trok de beurs zich maar weinig aan van de koersdaling van de dollar, maar dinsdag – toen de koersval niet meer te stuiten leek – moesten de aandelenkoersen toch het hoofd buigen. Gisteren reageerde de beurs dan ook met opluchting op het aantrekken van de dollar. De opmerkingen van Amerika's Centrale Bank-president Alan Greenspan, die zich doorgaans in slechts algemene bewoordingen uitlaat, hadden meer effect dan normaal.

Gisteren liet Greenspan weten de koersdaling van de dollar 'niet welkom' te vinden. Hier en daar werd daaruit geconcludeerd dat de rente in de VS omhoog zou gaan. Nu is een hogere rente doorgaans slecht voor de aandelenkoersen, maar ditmaal ging deze theorie niet op.

De aandelenkoersen mogen dan omhoog zijn gegaan, de handelaren geloven niet dat de perikelen voorbij zijn.

De koersbeweging van de dollar gaf daar ook alle aanleiding toe. Weliswaar beleefde de dollar in New York net als eerder op de dag in Europa een koersstijging, maar de munteenheid kon het hoogste peil van de dag niet vasthouden. De dollar zat kort voor het eind van de handel op Nf 1,5640 na Nf 1,5395 op dinsdag. Het hoogste peil van de dag lag op Nf 1,5740.

Dollarcrisis leidt tot renteverhogingen Europa

BRUSSEL — De crisis op de valutamarkten heeft gisteren België en Denemarken genoopt tot een renteverhoging om hun munteenheden te steunen. Eerder op de dag had ook Frankrijk een rentemaatregel genomen.

De Centrale Bank van België verhoogde het zogenoemde *centrale tarief* met onmiddellijke ingang van 4,85 tot 5,85 procent. Een ander tarief, vergelijkbaar met de Lombard-rente in Duitsland, ging van 6,35 naar 7,85 procent. Het disconto bleef staan op 4,5 procent.

De Belgische frank wist zich tot voor kort goed staande te houden in de valutastormen, maar sinds maandag was de koers gedaald van Nf 5,437 per honderd tot Nf 5,376. De renteverhoging zorgde gisteren voor een herstel tot Nf 5,411.

De Centrale Bank van Denemarken verhoogde haar disconto van 5 tot 6 procent. Ook in dit geval was er een duidelijk effect. De koers van de kroon ging omhoog van Nf 27,480 per honderd tot Nf 27,835.

Aan het begin van de dag had de Centrale Bank van Frankrijk al besloten tot een rentemaatregel. Een kredietfaciliteit voor de commerciële banken met een rente van 6,40 procent werd opgeschort en vervangen door een mogelijkheid voor leningen met een looptijd van 24 uur met een tarief van 8 procent. De koers van de frank ging omhoog van een dieptepunt van Nf 31,415 per honderd tot Nf 31,580.

Vrijwel alle Europese valuta's zijn de laatste tijd sterk onder druk gekomen doordat beleggers alleen nog vertrouwen hebben in de Duitse mark, de gulden, de Zwitserse frank en de Japanse yen. Afgelopen vrijdag mislukten pogingen van de Centrale Banken van de industrielanden de dollar op te krikken door steunaankopen op de wisselmarkten. Daardoor resteert het rentewapen als enige mogelijkheid de koersen van zwakke valuta's op peil te houden.

Dollar wint ook terrein ten opzichte van yen

Verder herstel dollarkoers op Europese valutamarkten

AMSTERDAM — De Amerikaanse dollar heeft zich vanmorgen op de Europese valutamarkten verder hersteld. Om 10.00 uur werd een koers genoteerd van Nf 1,5805, ruim een cent meer dan het historische dieptepunt van iets minder dan Nf 1,52 dat in de loop van de handel op woensdag werd bereikt. Ten opzichte van de slotkoers van gisteren (Nf 1,5590) was een winst van ruim twee cent.

Gisteren kwam de dramatische val van de dollar tot staan nadat de autoriteiten in Duitsland en de Verenigde Staten duidelijk hadden gemaakt dat zij de koers te laag vonden. Ook renteverhogingen door Frankrijk, België en Denemarken droegen bij tot een vermindering van de spanningen op de wisselmarkten. Door de rentemaatregelen werd de aantrekkingskracht van de Duitse mark wat verminderd. Daarvan profiteerde ook de dollar.

Het pond sterling heeft weinig baat bij de ontspanning op de valutamarkten. Gisteren herstelde de koers zich weliswaar van het historische dieptepunt van Nf 2,50 [illegible] tot 2,5330 bij het slot van de handel, maar [illegible] zette zich gisteren niet duidelijk voort. Om 10.00 uur werd Nf [illegible] genoteerd.

Ook het Ierse pond doet het naar verhouding slecht. Gisteren kon de munteenheid niet mee in het herstel van andere valuta's. Dat was voor de Centrale Bank van Ierland aanleiding de rente op te schroeven. Het tarief voor kortlopende leningen aan de commerciële banken ging met onmiddellijke ingang omhoog van 6,75 naar 7,25 procent, maar het Ierse pond had daar geen baat bij. Om 10.00 uur werd een onveranderde koers van Nf 2,5195 genoteerd.

De overige zwakke valuta's in het Europese Monetaire Stelsel (EMS) wisten zich verder te herstellen tegenover de mark en de gulden. De koers van de Franse frank ging omhoog van Nf 31,565 per honderd tot Nf 31,600 en die van de Belgische frank van Nf 5,424 tot Nf 5,437. Ook de Deense kroon en de peseta boekten winst.

De kwetsbare Europese valuta's buiten het EMS kropen eveneens omhoog. De lire, die gisteren sloot op een nieuw dieptepunt van Nf 0,9420 per duizend, steeg tot Nf 0,9540 en de Zweedse kroon krabbelde op van Nf 21,855 per honderd tot Nf 22,060.

De dollar won ook duidelijk terrein tegenover de Japanse yen. Op de valutamarkt in Tokyo werd een koers genoteerd van 91,50 yen in vergelijking met een historische dieptepunt van 88,75 yen gisteren. De verzwakking van de yen zorgde op de effectenbeurs van Tokyo voor behoorlijke koerswinsten. De Nikkei-index van 225 aandelen steeg met 141,77 punten ofwel 0,85 procent tot 16.763,08. De omzet kwam uit op een bescheiden totaal van 240 miljoen aandelen.

Koersval Mexicaanse peso gaat door

MEXICO STAD — De financiële problemen van Mexico lijken in het valutaire geweld van de laatste dagen wat naar de achtergrond te verdwijnen, maar de koersval van de Mexicaanse munteenheid gaat onverminderd voort. Gisteren zakte de munt naar een koers van 7,04 per dollar. Dinsdag gingen er nog 6,81 peso's in een dollar.

Nog niet eerder eindigde de peso de handel boven de 7 per dollar. De koers ligt nu ruim 50 procent lager dan voor het uitbreken van de valutacrisis op 20 december. De jongste koersdaling wordt toegeschreven aan het ontbreken van concrete plannen in Mexico. Die moeten volgen op de steun van 47,8 miljard dollar die de Verenigde Staten, het Internationaal Monetair Fonds (IMF) en de Bank voor Internationale Betalingen (BIB) hebben toegezegd.

Amerika wil ruimere toegang Chinese markt

WASHINGTON — De Verenigde Staten gaan onderzoeken of China zich heeft gehouden aan de beloften van tweeëneenhalf jaar geleden om de markttoegang voor Amerikaanse produkten te verruimen. De speciale handelsgezant van de VS, Mickey Kantor, heeft signalen dat de Volksrepubliek nog altijd importvergunningen eist en de invoer aan bepaalde hoeveelheden bindt.

Dat heeft Kantor gezegd aan de vooravond van zijn driedaags bezoek aan China, waar hij zijn handtekening zal zetten onder de overeenkomst die beide landen vorige maand sloten nadat de VS met strafmaatregelen hadden gedreigd. In dat akkoord staat dat de Chinezen hardere maatregelen zullen treffen om een einde te maken aan de illegale praktijken van Chinese bedrijven die op grote schaal Amerikaanse boeken, films, cd's, videospelletjes en computerprogramma's kopiëren.

Kantor verklaarde dat voordat Washington bij Peking zal aandringen op een ruimere markttoegang, eerst duidelijk moet zijn of de Chinezen hun beloften van eind oktober 1992 zijn nagekomen. Beide landen spraken toen af dat de Aziaten hun markt geleidelijk zouden openen in de periode tot eind 1994. De VS hebben daarbij baat gehad.

GEVRAAGD
FOTOLABORANTE
Voor een van onze vestigingen zoeken wij een **FOTOLABORANTE**, liefst met ervaring.
Opleiding minimaal **MAVO**, actief, dynamisch en georganiseerd.
Uw schriftelijke sollicitaties te richten aan
samsom Curaçao
P.O.Box 3336



MENSEN



WILLEMSTAD - Onlangs bereikte mevr. Rosa Camelia de leeftijd der zeer sterken van 100 jaar. In dit verband kreeg zij in Huize Welgelegen bezoek van de gedeputeerde van Cultuur Oswin 'Chin' Behilia die haar namens het Bestuurscollege en de Curaçaose bevolking feliciteerde en nog vele jaren in goede gezondheid toewenste.



WILLEMSTAD - Sinds Nieuwjaarsdag 1995 wordt Mopsie vermist in de buurt van Willibror-dus, omgeving Daaibooi. Mopsie is een middelgrote bastaard-reu, zwart met witte bef en een krulstaart. De hond is 14 jaar oud, lief en gehoorzaam. Wie iets over Mopsie weet, gaarne contact met Glenda van Rhee, tel. 648499.

Vermalen hond

Het gerechtshof in **Casablanca** heeft een slager tot acht jaar gevangenisstraf veroordeeld wegens het verwerken van hondevlees in zijn *merguez*. De 26-jarige slager ving maandenlang twee of drie straathonden per week die hij verwerkte in zijn pittige worstjes. Hij werd aangehouden nadat een nachtwaker toevallig plastic zakken met stukken hond aantrof bij zijn slagerij.

Tafelheer Castro

Bij het grote galadiner zaterdag voor de deelnemers aan de Sociale Top in Kopenhagen krijgt de Deense koningin de communistische machthebber Fidel Castro als tafelheer.

De Cubaanse leider heeft recht op de stoel naast de vrij conservatieve Margrethe II, omdat hij het langst regerende staatshoofd is van alle gasten. De 68-jarige Castro is sinds 1959 aan de macht. Eigenlijk zou de koning van Jordanië, Hussein, als enige vorst naast de koningin mogen zitten, maar hij zegde af wegens oorpijn.

Aan het diner ontbreekt ook de president van Malawi, Bakili Muluzi. De Afrikaanse bewindsman kan wegens geldgebrek niet naar de topconferentie over armoedebestrijding komen. Zijn land verkeert in een diepe economische crisis. Malawi stuurde slechts een mini-delegatie.

Porselein brengt recordbedrag

De veiling van de lading van met name **porseleinen voorwerpen** van de in 1817 vergane Britse vrachtvaarder *Diana*, heeft dinsdagavond bij het veilinghuis Christie's in Amsterdam ruim 5,6 miljoen gulden opgebracht. Een voorzichtige schatting van Christie's zelf sprak eerder van een opbrengst van ongeveer 3 miljoen gulden voor de ruim 1300 kavels met in totaal 24.000 objecten van de lading.

Met die schatting liet Christie's in ieder geval een heel wat reëler geluid horen dan de berger van de lading, de in Singapore woonachtige Zuidafrikaan *Dorian Ball*. Die schreef eerder in een biedingsbericht aan potentiële investeerders in dit project dat de lading, gemeten naar eerdere Europese veilingen van dit soort voorwerpen, een bedrag van ongeveer 20 miljoen dollar kon opbrengen.

De veiling vond maandagen dinsdagavond plaats. De eerste dag bracht met ongeveer de helft van het aantal te veilen kavels al een bedrag op van 3,2 miljoen gulden. De tweede dag was goed voor een opbrengst van 2,4 miljoen gulden. Volgens Christie's zijn de grootste kopers handelaren uit Engeland, een particulier en musea uit Maleisië.

De Britse tweemaster Diana liep in maart 1817 voor de kust van Maleisië op de rotsen en zonk naar 33 meter diepte. Ball en zijn duikteam wisten het wrak in 1993 te lokaliseren. Tijdens de zoekactie troffen zij de resten van nog eens twaalf wrakken aan. Het bedrijf van Dorian Ball, *Malaysian Historical Salvors*, heeft ook de licentie de lading van deze wrakken te bergen.

Christie's in Amsterdam heeft in de afgelopen jaren een naam opgebouwd in het veilen van de lading van eeuwenoude scheepswrakken. Hoogtepunt was de veiling in 1986 van de lading van het VOC-schip *Geldermalsen*. De lading porselein en goudstaven bracht toen een recordbedrag op van ongeveer 37 miljoen gulden.

Ontklede agente

Amerikaanse politieagentes mogen blijkbaar niet naakt poseren. De New Yorkse politie heeft agente Carol Shaya-Castro, die vorig jaar augustus bloot in het blad Playboy stond, ontslag aangezegd.

"De reputatie van de politie van New York is niet te koop", aldus commissaris William Bratton in een verklaring. De 25-jarige Shaya kreeg voor de naaktfoto's honderdduizend dollar en een hoop publiciteit. Collega's van het New Yorkse korps waren dol-enthousiast over de prenten, waarin de vrouw met en zonder uniform, en met en zonder pistool was afgebeeld. Shaya's foto kreeg een ereplek in menig garderobekastje.

Noodkreet voor Lucia

Idis Emers vraagt de aandacht van alle inwoners van Aruba voor de 25-jarige **Lucia**. Zij is momenteel op vakantie op Aruba bij haar broer en is bij dokter De Windt geweest omdat ze problemen heeft met haar knieën.

Uit de foto's die gemaakt werden, werd geconcludeerd dat Lucia's knieën totaal *versleten* zijn. "Ze huilt de hele dag omdat ze vreselijke pijn heeft en omdat ze niet de financiële middelen heeft om hier wat aan te doen", zo schrijft mevrouw Emers in een brief aan de *Amigoe*.

De benodigde operatie en ligkosten worden geraamd op 30.000 florin. Bij de Caribbean Mercantile Bank is voor Lucia het bankrekeningnummer 100205910 geopend. Mevrouw Emers vraagt de inwoners van Aruba om mee te helpen Lucia weer te laten lopen. "Zij en wij zullen u zeer dankbaar zijn. Stort wat u kunt missen, alle kleine beetjes helpen", zo eindigt zij de brief.

Musea naar New York

Vijfentwintig **Nederlandse musea** maken van 11 tot en met 18 maart een studiereis naar New York en maken van de gelegenheid gebruik zich daar te presenteren. Organisator is de sectie Public Relations van de Nederlandse *Museum Vereniging*.

De musea, een mengeling van rijks-, provinciale en stedelijke instellingen uit heel Nederland, presenteren in New York hun plannen voor volgend jaar en vragen aandacht voor de verschillende nieuwe musea in Nederland. Daarnaast voeren zij gesprekken met de stad New York en musea daar, kunstorganisaties en fondsen over onderwerpen als sponsoring, toerisme, concurrentie en marketing.

Reïncarnatie Rembrandt

Beeldend kunstenaar **Jacob Kanbier** (45) voelt zich de reïncarnatie van *Rembrandt*. Hij brengt vanaf april de 17e eeuwse meester ook tot leven in een atelier à la Rembrandt in Leiden. Kanbier wil er een '-bruisend' atelier van maken, waar het ruikt naar '17de eeuwse olieverf'.

Kanbier heeft naar eigen zeggen nogal lang haar dat, als het niet in een staartje zit, gelijkenis vertoont met dat van zijn grote voorbeeld. Zijn moeder, handig met naald, is bereid de 17de eeuwse kleding na te maken.

Maar ook in andere opzichten zegt Kanbier op Rembrandt te lijken. Ze werden beiden in Leiden geboren - Rembrandt van Rijn in 1606 - en trokken rond hun dertigste naar Amsterdam. Daarbij lijkt zijn vrouw Laura op *Saskia*, de echtgenote van zijn idool. Laura is volgens Kanbier ook een goede koorddanseres, en zal in het atelier presentaties geven. Dat mevrouw Van Rijn de koorddanskunst niet machtig was, deert Kanbier niet. Een bezoek aan het atelier moet om meerdere redenen aantrekkelijk zijn.

Kanbier zal zich in zijn atelier evenals Rembrandt laten assisteren. De gebroeders *Donker* zet hij in voor het maken van de portretten. Hun werk is volgens Kanbier vooral in de VS erg kostbaar. De prijs van een portret uit het Rembrandt-atelier zal een paar duizend gulden bedragen. Als bezoekers zelf iets schilderen, betalen ze minder dan vijf tientjes.

Poolvorser Victor overleden

De Franse ontdekkingsreiziger **Paul-Emile Victor** is dinsdag op 87-jarige leeftijd overleden op het atol Bora-Bora, in Frans Polynesië, waar hij sinds 1977 woonde. Hij was de vader van de Franse poolexpedities, die bekend werken onder de naam *'Missions Paul-Emile Victor'*.

Verbonden aan het Musee de l'Homme du Trocadero in de Franse hoofdstad, onderneemt hij in 1934 zijn eerste poolexpeditie: Hij vertrekt aan boord van het schip de 'Pourquoi-Pas', dat hem voor een jaar afzet op de oostkust van Groenland. In 1936 reist hij van west naar oost door de ijswoestijn van Groenland en brengt enkele maanden door bij een eskimo-gezin.

Aan het begin van de Tweede Wereldoorlog benoemt Parijs hem tot plaatsvervangend marine-attaché in Scandinavië, maar in 1940 kiest hij ervoor naar de Verenigde Staten te vertrekken. Daar ontwikkelt hij een reddingstechniek voor verongelukte parachutisten tijdens de luchtbrug met de voormalige Sovjetunie boven Alaska.

Terug in Frankrijk richt hij in 1947 de Franse poolexpedities op, die hij leidt tot 1976. Dankzij zijn vele missies verzekert hij Frankrijk van een permanente aanwezigheid in *Adelieland*, in Antarctica. In 1977 vestigt hij zich op het atol Bora Bora.

Paul-Emile Victor heeft zo'n dertig boeken over zijn avonturen en het leven op de Zuidpool en de eskimo's op zijn naam staan. In 1987 maakt hij zijn laatste reis naar Adelieland met zijn 15-jarige jongste zoon en drie scholieren die een wedstrijd hadden gewonnen die was georganiseerd ter gelegenheid van zijn 80ste verjaardag.

Microchip voor honden

De spaniels Oxo en Bisto van de Britse **koningin Elizabeth** zijn voortaan ook elektronisch te herkennen. De koningin heeft bij de honden een microchip laten aanbrengen waarop de identiteitgegevens vermeld staan.

Een woordvoerder van het Koninklijk Huis zei dat de koningin als beschermvrouwe van de Britse dierenbescherming op deze wijze de campagne wil steunen tegen diefstal en mishandeling van viervoeters.

Ook de overige dieren die tot het koningshuis behoren krijgen een chip, pijnloos onder het nekvel aangebracht. Sinds de Britse dierenbescherming in 1992 begon met het aanbrengen van de digitale identiteitsgegevens, hebben al *125.000 dieren* een chip gekregen.

'Tsaar' Kirill herbegraven

Groothertog Kirill Vladimirowitsj **Romanov**, een achterneef van de laatste Russische tsaar is dinsdag in de kathedraal van de Sint Petrus en Paulusvesting in Sint Petersburg herbegraven. De stoffelijke overschotten van de groothertog en zijn echtgenote, groothertogin Viktoria Fyodorovna-Melita Hesse, waren hiervoor uit het Duitse Coburg overgebracht. Beide verlieten Rusland in 1917 en overleden in respectievelijk 1938 en 1936.

De kathedraal is al 200 jaar de begraafplaats van de Russische keizerlijke familie. De laatste tsaar en tsarina, die in 1918 met hun gezin door de Bolsjewieken werden vermoord, krijgen volgend jaar een begrafenis in de vestingkathedraal, na een minutieus onderzoek van de stoffelijke resten door Britse experts.

Kirill steunde als liberaal de burgerlijke revolutie van februari 1917. Hij wees daarbij de bestaande monarchie af en kreeg de bijnaam *'de democratische prins'*. Bij de staatsgreep van de Bolsjewieken in de zogenaamde 'Oktoberrevolutie' vluchtte Kirill het land uit. Hij hoopte dat het nieuwe regime snel ineen zou storten en riep zich in 1924 in Parijs tot tsaar Kirill de eerste uit. Deze aanspraak werd evenwel slechts door een klein deel van de Russische aristocratische emigranten serieus genomen. Het levensverhaal van 'de democratische prins' Kirill is onderwerp van een aantal boeken van *Alexander Solzjenitsyn*.

HENRY By Dick Hodgins



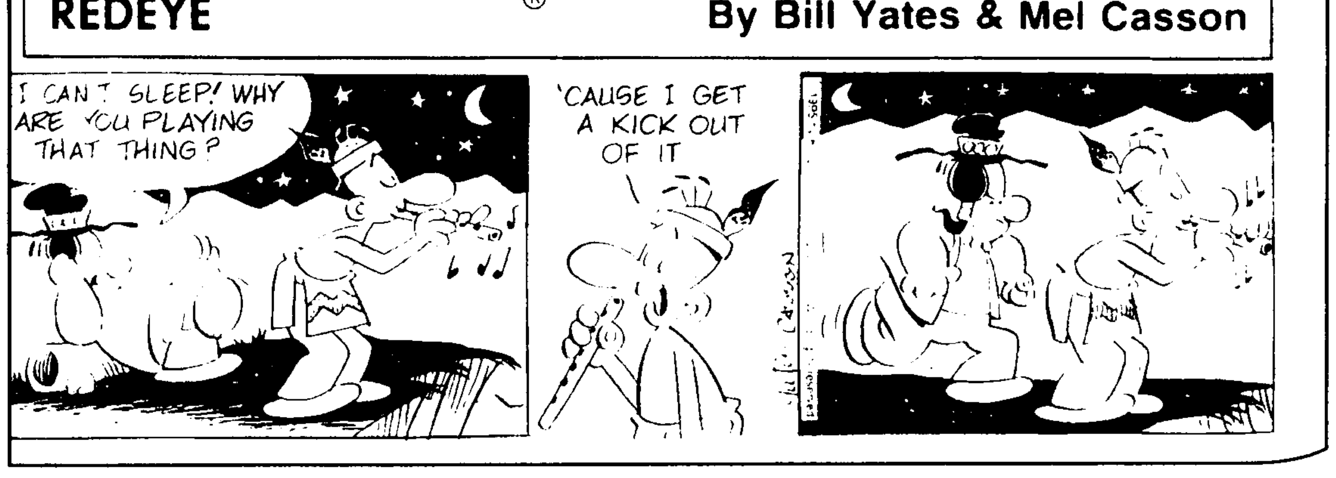
BONER'S ARK By Addison & Frank Johnson



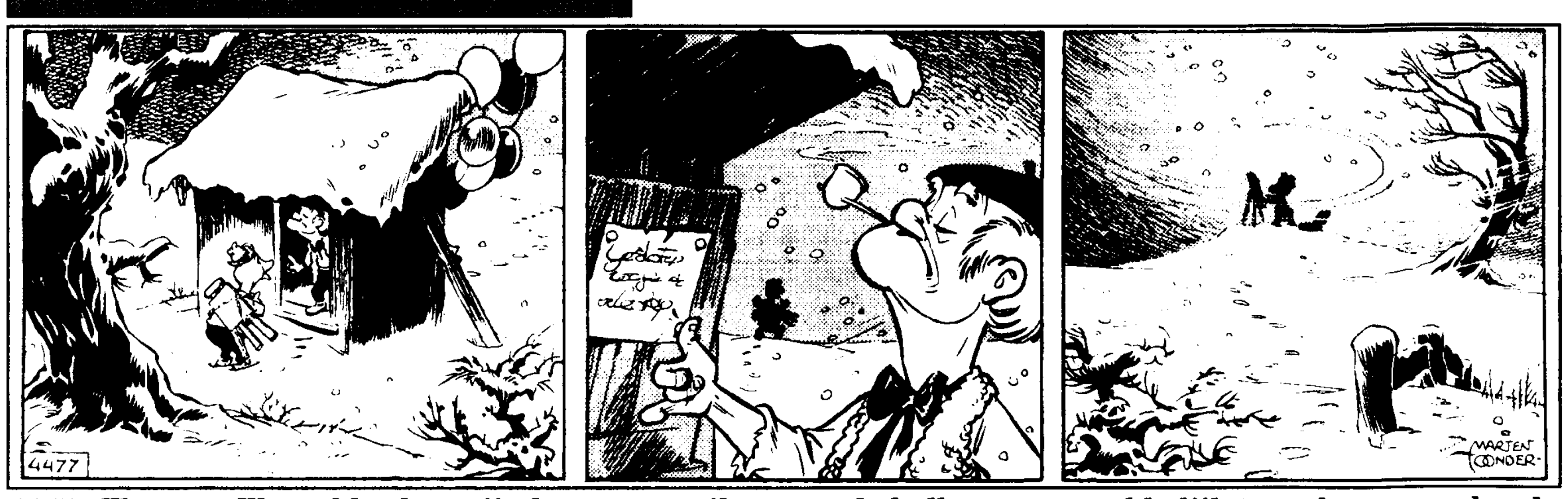
BEETLE BAILEY By Mort Walker



REDEYE By Bill Yates & Mel Casson



Tom Poes en de Niks



4477 - Wammes Waggel besloot zijn kraam te ruilen tegen het schildergerei van Terpen Tijn en een uur lang volgde hij oplettend de lessen van de grote kunstenaar. Te kwart over vier opende deze echter de achterdeur van het optrekje.
"Je bent volleerd, makker", sprak hij, zijn leerling in de sneeuwjacht duwend. "Denk er om, dat je tubes raketten zijn die de verf donderend tegen het linnen laten daveren."
"Hihihi, wat enigjes", zei Wammes. "Maar wat moet ik nu schilderen, zeg?"
"Schilder nooit wat je ziet", besloot de meester. "Druk uit wat je voelt, dan zul je het ver brengen."
Met deze woorden keerde hij de ander de rug toe en begon de koopwaar in tent te duwen. Daarna sloot hij het luik en bevestigde er een papiertje op. *Gedurende de winter gesloten wegens winterslaap*, stond daarop geschreven.
Tenslotte verdween hij in het inwendige om het zich op de ballonnen gemakkelijk te maken en nu lag de vlakte weer verlaten in de gure wind.
De jonge schilder Waggel bewoog er zich eenzaam over voort. De noordooster sneed hem door de rafelige trui, de ezel en de schilderdoos belemmerden hem in het gaan en na een poosje kreeg hij het vreselijk koud.
"Ik v-voel een g-gevoel", prevelde de artist klappertandend.
En omdat hij goed had opgelet begreep hij, dat de tijd rijp was voor het maken van een kunstwerk. Hij stelde dus zijn ezel op, opende de kist en greep enige tubes.
De sneeuwstorm loeide over de heuvels en rukte aan de kunstenaar, maar deze liet zich niet afleiden. Met verstijfde vingers begon hij zijn gevoel uit te drukken.
We zullen spoedig zien tot welke vreemde dingen dit leidde...........

Hierbij maken wij het overlijden bekend van:

RAIMUNDO V. WILLEMS
(Mundo)

Echtgenote:	Frida Willems-Hanson
Dochter:	Dianthe Verspoor- Willems
Schoonzoon	Chris Verspoor
Families:	Hanson, Hassell en van der Kuyp (Aruba) Fam. Kroon (Curaçao)

De teraardebestelling vindt plaats op zaterdag **11 maart '95 om 4.00 uur** vertrekkende vanuit de Capilla Ardiente naar de begraafplaats Morada Santa te Bottelier.
Gelegenheid tot condoleren vanaf 2.00 uur.
Gelieve geen rouwbeklag aan huis.

AGENDA

WIJKVERPLEGING

WIT GELE KRUIS WIJKVERPLEGING 'PRINSES MARGRIET'

Maria 17. tel. 682344/682947, 2/682574. Kantooruren: 07.00- uur.
Wijkzuster na 17.00 uur tel. 1.
Telefonisch spreekuur in ieder wijk- dagelijks van **08.00-08.30/ 15.00 uur**
Wijkgebouw Halman Otrobanda: tel. 288; spreekuur: wo. van 09.00- 00 uur.
Maria 17: tel. 682344; spreekuur: do. van 09.00-11.00
Wijkgebouw Bonam: tel. 371865; spreekuur: di. van 09.00-11.00
Sokudi: tel. 367824.
Sentro Mediko Montagne Abao: 673711; spreekuur: wo. van 00-11.00 uur.
Kaya Fenau 9 (Koraal Specht): tel. 577; spreekuur: do. van 09.00- 00 uur.
Wijkgebouw Suffisant: tel. 687707; spreekuur: do. van 09.00-11.00
Wijkgebouw Sta. Rosa: tel. 628; spreekuur: di. van 09.00 00 uur.
Loopspreekuur voor zuigelingen kleuterzorg: vr. van 08.00- 00 uur. Hoek Vondel-/Nilda Pinstraat; tel. 373582.

STICHTING NEUTRALE WIJKVERPLEGING

Gosieweg 15, tel. 692231/ ; open van 07.00-17.00 uur.
Bandabou: Silberie Kavel 649422; open van 08.00-16.00
Zieder vanaf 3 maart 1995 17.00 10 maart 1995 07.00 uur tel. of page 310-1179.

STICHTING WIJKVERPLEGING BANDABOU

35, tel. 648077/648387; open t/m vr. van 07.00-17.00 uur. ter tel. 649258 of 601760. Consultatiebureau diabetici: elke wo. van 1.00 uur. Voor **informatie** tel.:

WEGA DI NUMBER

1437
6591
1391

KRAAMKLINIEK RIO CANARIO

Schottegatweg Noord 43. Tel. 691838/ 692510. Fax: 691683; voor informatie over prenatale zorg en zorg gedurende en na de bevalling.
Consultatiebureau zuigelingen: elke do. van 13.30-16.00 uur.
Consultatiebureau peuters: elke di. van 12.30-14.45 uur.

Botica Otrabanda
Winkelcentrum Colon
OPEN NON STOP
8:00 a.m. - 7:00 p.m.

APOTHEKEN

NACHTDIENST

Otrobanda: Goede Hoop, Jan Noorduynweg 15. Tel.: 682857.
Punda: Popular, hoek Maduro-/Columbusstraat. Tel.: 611269/612376.

DIVERSEN

BELANGRIJKE NUMMERS (voor noodgevallen)

Ambulance:	112
Politie:	114
Brandweer:	114
Hospitaal:	624900
Aidslijn:	128
Kodela:	435
Artsendienst Bandabou:	641658
SOS-lijn (psych. hulp):	127
RCC (nood op zee):	637911
Dierenasiel:	654300
Dierenartsdienst:	614000
Thorax Centrum:	685917
Medisch Centrum Blaauw: (24 uur bereikbaar)	695505 695547
Fundashon Lechi di Mama:	672289 375628 375023

STICHTING VERANTWOORD OUDERSCHAP (Fundashon Famia Planea)

Assistentie geboorteregeling:
Kliniek Bitterstraat 1-A (tel. 611323): dagelijks open van 08.00-12.00/14.00-17.00 uur; dokter aanwezig op ma. en vr. van 14.00-16.00; di. t/m do. van 08.00-11.00 uur.
Kliniek Kas Chikitu (zuigelingenconsultatiebureau): open op wo. van 13.00-15.00 uur.

AMIGOE
Colofon

Chileense president bij Spaanse koning



■ *MADRID - De Chileense president Eduardo Frei (links) is donderdag door koning Juan Carlos van Spanje ontvangen in het Prado paleis. Frei brengt een driedaags bezoek aan Spanje als onderdeel van een reis door diverse Europese landen. (AFP-satellietfoto)*

TELECURAÇAO (kanaal 8/6)

DONDERDAG: 17.00 Atardi Hubenil; 18.00 Tempu pa Dios: joodse kerk; 18.03 Going Great; 18.30 Nieuws in het Nederlands; 18.45 Telenovela: Entre la Vida y la Muerte; 19.05 Varia op Curaçao; 20.00 Telenotisia (lòkaal, internationaal en sportnieuws); 21.00 Wega di Number Kòrsou; 21.05 Miniserie: Family Picture; 22.00 PLaneta 3: El impacto social del consumo de las drogas; 23.00 NOVA; 24.00 Sluiting.
(wijzigingen voorbehouden!)

TV-11 (kanaal 11)

DONDERDAG
16.00 Cartoons; 18.30 Reportajes; 19.00 Ki tin ki tin ku Yoyo Tin (presentator Aldrico Felida); 19.30 Informador 11; 20.00 Ocurrió Así 2000; 21.00 Sevcec; 22.00 On Scene: Emergency Response; 23.00 Prime News; 24.00 Sluiting

TELEARUBA (kanaal 13)

DONDERDAG: 16.00 Cartoons; 17.00 Flintstones; 17.25 He-Man; 17.45 3-2-1 Contact; 18.15 World of Audubon; 19.00 News Highlights; 19.03 Caribscope; 19.30 Camera on the Move; 20.00 Telenoticias; 20.30 Local Sports News; 20.45 Gobierno ta Informa; 21.15 CNN International News; 22.00 Miniserie: Ellis Island; 22.55 St. Elsewhere; 23.30 Sports Tonight; 24.00 Sluiting.

CINE (kanaal 83)

DONDERDAG: 16.00 The Gambler; 18.00 All the Right Moves; 19.30 Two of a Kind; 21.00 Shining Through; 23.30 Man in Moon;p 01.15 Nijinsky; 03.30 The Thing That Couldn't Die; 04.45 Captain Lightfoot.

AE (kanaal 73)

DONDERDAG: 15.00 Columbo; 17.00 Remington Steele; 18.00 Lou Grant; 19.00 Police Story; 20.00 Rockford Files; 21.00 Biography; 22.00 It's Alive: The True Story of Frankenstein; 24.00 Law & order; 01.00 Biography; 02.00 It's Alive: The True Story of Frankenstein

TBS (kanaal 89)

DONDERDAG: 16.05 Tom and Jerry Kids; 16.35 Captain Planet and the Planeteers; 17.05 Flintstones; 17.35 Brady Bunch; 18.05 Saved by the Bell; 18.35 Saved by the Bell; 19.05 Growing Pains; 19.35 Andy Griffith; 20.05 Who's the Boss? 20.35 Who's the Boss? 21.00 NBA Basketball; 23.30 Movie: Escape From New York; 01.30 Movie: Death Moon; 03.30 Movie: Magic; 05.35 Jeffersons.

ABC (kanaal 77)

DONDERDAG: 15.00 One Life to Live; 16.00 General Hospital; 17.00 Oprah Winfrey; 18.00 News; 19.00 News; 19.30 ABC World News Tonight; 20.00 Jeopardy! 20.30 Wheel of Fortune; 21.00 Matlock; 22.00 Commish; 23.00 Day One; 24.00 News; 24.35 Nightline; 01.05 Movie; 03.00 News; 03.30 ABC World News Now; 05.30 Oprah Winfrey.

CBS (kanaal 75)

DONDERDAG: 15.00 As the World Turns; 16.00 Guiding Light; 17.00 Young and the Restless; 18.00 News; 18.30 News; 19.00 News; 19.30 CBS Evening News; 20.00 Inside Edition; 20.30 Extra; 21.00 Due South; 22.00 Eye to Eye; 23.00 48 Hours; 24.00 News; 24.35 Late Show With David Letterman; 01.37 Andy Griffith; 02.07 Entertainment Tonight; 02.37 Last Call; 03.07 CBS News Up to the Minute.

LIFE (kanaal 91)

DONDERDAG: 15.00 Our Home; 16.00 Thirtysomething; 17.00 Movie: Out on a Limb (Part 1 of 2); 19.00 Supermarket Sweep; 19.30 Shop 'Til You Drop; 20.00 Designing Women; 20.30 Designing Women; 21.00 Unsolved Mysteries; 22.00 Movie: Fire in the Dark; 24.00 Unsolved Mysteries; 01.00 Unsolved Mysteries; 01.30 Thirtysomething; 02.30 Anything but Love; 03.00 Paid Program.

SHOES FOR MEN
BALLY
van Bommel SUPERIOR SHOES®
LUMBERJACK BOATSHOES
Italiaanse vlechtsandalen en vlotte slippers
LA PIAZZA
schoenen & accessoires
Caracasbaaiweg 231 - Tel/Fax: 652644

Ganadornan - Winnaars
E biahe pa Suisa - De reis naar Zwitserland
Clara Luz Kelly - Tamanacostraat 41
•
Swiss Army Watch & Knife set
1-Robert Luz, Kaya Monzonit 512
2- Jasmine Martiena, Djadostraat 13
3- Patricia Veen, Kaya Tapakonchi 14
•
Bara gigante di Toblerone - Reuze Toblerone reep
1-Josephine van Sichem, Irenelaan 16
2-Marlegah v/d Hout, Caracasbaaiweg 339
3-I. Bors, Penstraat 85
4-Rudmau Martha, Rancho 109A
5-Antje Elsevijf, Zuid Bonam 65
6-Rita Eendracht, Koraal Partir K.14
7-M. Felicia, Salsbach 47
8-Rudolf van Arendonk, Dr. Hugenholtzweg 47
10-Ricardo Hubibi, Kaya Bigonia 26A
11-Vera Zwaard, Heraweg 19
12-C. Flanders, Oost Jongbloedweg A-12
13-Geovanny Balentina, Groot Kwartier 35
14-Caria Agard, Cheyennestraat 35
15-August R., Mahuma 195
16-Arion Marcano
17-Maikel Pietruelia
18-C. Arends
19-Judith Lacrum, Rooi Santu 672A
20-Merlyne Henriquez, Mahuma 471-A
21-Yuni Sabera, Welamina 17A
22-Gladys Kepra, Willibrodus 50
23-Rumilla Pereira
24-F.G. Weverink
25-J.W. Hoek, Schrijnwerkerstraat 93
Ganadornan bou di 18 aña mester ta akompaña pa un mayor di edat i mester trese nan sedula. Entrega di premio ta djabierne 10 di mart pa 9 or di mainta. na Consales. Majoorsweg 12
Winnaars die nog geen 18 jaar oud zijn gelieve met een ouder te komen en hun identiteitsbewijs. Prijsuitreiking vindt plaats op vrijdag 10 maart om 9 uur s'morgens te Consales, Majoorsweg 12.
TOBLERONE
WIMCO AGENCIES

UIT geknipt voor U

Uitgaansagenda 9 maart t/m 16 maart

EVENEMENTEN

• Zo. 12 maart. **Bake Sale** van de Jewish Kitchens of Curaçao. Plaats: CSC, Chuchubiweg 10. Tijd: 10.00 uur tot 14.00 uur.

• Za. 18 maart. Bijeenkomst **'De Zegelzoekers'**, afdeling senioren. Plaats: De Tamarijn, Mahaai van 09.30 uur tot 11.30 uur.

• **The Animal Encounters.** Op het terrein van het Curaçao Seaquarium. U kunt duiken of snorkelen met haaien, schildpadden en pijlstaartroggen. Mogelijkheid om foto's of video te maken. Iedere dag om 09.00, 11.00, 13.00 en 15.00 uur volgens afspraak. Informatie: 616666; toest. 17.

MUZIEK

• **Nollie**, strand Klein Knip. Iedere za. en zo. vanaf 09.00 uur. Muziek (salsa, reggae, merengue), snacks, vis, kip, domino, gezelligheid.

• Café Restaurant **Olé Olé**, Salinja Shopping Center. Live music vanaf 22.00 uur. Iedere wo. Walter Wout & Company. Do. Bibi Provence en Fino Genaro. Vr. en za. Ramses Seinpaal. Open vanaf 17.00 uur tot 01.00 uur. Informatie: 617707.

• **De Zoete Inval**, De Savaan 121, biedt iedere vr. 'happy hour' met live-muziek en BBQ van 18.00 uur tot 20.00 uur. Zo. mariachi met BBQ vanaf 19.00 uur. Informatie: 689453.

• **Hard Rock Café**, Keukenstraat 8, Punda, biedt iedere dag 'happy hour' van 17.30 uur tot 18.30 uur. Snacks on the house.

• **Coco's Sidewalk Café** in de Hanchi Snoa 8 (Punda). Iedere vr. 'happy hour'. Tijd: 18.00 uur tot 19.00 uur. Alcoholische dranken halve prijs. Free snacks. Informatie: 652510.

• **Landhuis Brievengat**: Vr.- en zo.-avond live muziek. Rijsttafelen elke woensdag, vrijdag en zondag vanaf half acht op het terras na reservering voor 18.00 uur. Live muziek vanaf 20.00 uur. Informatie: 378344.

• **Landhuis Papaya** (tel. 695850). Za. en zo.: BBQ; zo.: vanaf 18.00 uur Mariachi-muziek.

• **The Pub.** Do. **karioki-night**, zo. matinee van 16.00 tot 22.00 uur met entree van vijf gulden.

• **Rumours** (tel. 617555) Elke zo. 'happy hour' van 17.30 tot 18.30 uur. Veertienmans big band speelt tot 21.00 uur.

• **Blues** (tel. 614377). Elke do.avond 'happy hour' van 18.00 tot 19.00 uur met live muziek van 18.00 uur tot 21.00 uur. Iedere za.avond 'Unity' live muziek van 22.00 uur tot 00.30 uur.

• **Bapor Kibra Terrace** (tel. 615757). Elke wo. en za.: Lucho Carelli. Elke dag 'happy hour' van 17.00 tot 19.00 uur.

FILMS

• **Paradise Movies** in het International Trade Center presenteert: Vr. 10 maart 19.00 Pulp Fiction; 10.00 uur Pulp Fiction. Za. 11 maart 16.30 uur The Lion King; 19.00 uur Pulp Fiction; 10.00 uur Pulp Fiction. Zo. 12 maart 15.30 uur Jungle Book; 18.00 uur Pulp Fiction; 21.00 uur Pulp Fiction. Informatie: 636195.

EXPOSITIES

• Expositie van nieuw werk van **Jean Girigorie** in het International Trade Center van 16 tot en met 19 maart. Thema '*Integrashon*'. Openingstijden: 16 en 17 maart 18.00 tot 22.00 uur, 18 en 19 maart 12.00 tot 22.00 uur. Toegang gratis.

• In het **Curaçaosch Museum** (Van Leeuwenhoekstraat, Otrabanda) is deze week nog een expositie te bezichtigen van *maskers*. Iedere dag tijdens de openingstijden van het museum.

• **Gallery '86**, Trompstraat, hoek Handelskade (tel. 613417): Open: ma. t/m vr. van 9.30 tot 12.00 uur en van 15.00 tot 17.30 uur. Za. van 9.30 tot 12.00 uur. Zondag gesloten. Tot en met za. 25 maart worden objecten, acryl op linnen en zeefdrukken geëxposeerd van *Clemens Briels*.

• **Postmuseum van de Ned. Antillen** (tel. 658010). Expositie: De fascinerende schoonheid van orchideeën op postzegels. Deze maand zal een nieuw thema starten *'Onder water leven'*. Deze expositie loopt door tot september 1995. Open ma. t/m vr. van 09.00 tot 17.00 uur. Za. van 10.00 tot 15.00 uur.

• **Graphic Art Gallery** (tel. 379914/603914). Steeds wisselende tentoonstelling van pastels, airbrush, pen- en potloodtekeningen van John Baselmans. Te bezichtigen op afspraak.

BEZIENSWAARDIGHEDEN

• Historisch-sociaal-culturele **rondleiding** door **oud-Otrobanda**, onder leiding van Otrobanda-kenner Joop Hart. (20 jaar ervaring). Elke woensdag om 17.15 uur verzamelen bij de grote klok op het Brionplein. Reserveren en inlichtingen: **673798**.

• **Otrobanda** (tel. 613554) **Rondleiding** o.l.v. architect Anko v.d. Woude of kunsthistorica Jennifer Smit. Na een telefonische afspraak verzamelen op Plasa Brion bij de klok elke do.-middag om 17:15 uur.

• **Punda** (tel. 613554) Wandeling door Punda o.l.v. de kunsthistorica Jennifer Smit. Elke di. om 9 uur na telefonische afspraak verzamelen bij de Pontjesbrug Pundazijde.

• **Joods Cultuur Historisch Museum** (tel. 611633) Open: ma. t/m vr. 9 tot 11.45 uur en 14.30 tot 17 uur. Za. en zo. gesloten.

• **Fortkerk Museum** (tel. 611139) Open: ma. t/m vr. 9 tot 12 uur en 14 tot 17 uur. Za. en zo. gesloten.

• Het Antilliaanse **Muntenmuseum** (tel. 613600) Bankbiljetten en munten uit het Amerikaanse werelddeel en een sierstenencollectie. Open: ma. t/m vrij. van 8.30 tot 11.30 uur en van 14 tot 16.30 uur. Groepen alleen na telefonische afspraak.

• **Natuurhistorisch Museum** (tel. 640363) Gesitueerd in het voormalige voorraadmagazijn van Landhuis Savonet. Expositie over de geologische geschiedenis van Curaçao. Open: ma. t/m za. 8 tot 16 uur, zo. 6 tot 15 uur.

• **Landhuizen: Landhuis Knip** (tel. 640244), open: ma. t/m vrij. 9 tot 12 uur en 14 tot 16 uur. Zo. 10 tot 17 uur. Za. gesloten. Landhuis Chobolobo (Curaçao Liqueur Distillery) (tel. 613526), open: ma. t/m vrij. 8 tot 12 uur en 13 tot 17 uur. Za. en zo. gesloten. Landhuis Brievengat (tel. 378344), open: ma. t/m vrij. 9.15 tot 12.15 uur en 15 tot 18 uur. Iedere zondag vanaf 17 uur met elke laatste zondag van de maand een folkloristische show. Landhuis Jan Kock (tel. 648087), rondleiding elke zo. om 15 uur met muziek. Landhuis Groot Santa Martha (tel. 641559), open: iedere dag van 9 tot 15 uur en vrijdag van 9 tot 12 uur. Landhuis Rooi Catootje (tel. 375119), met kleine bibliotheek metantiek interieur. Bezichtiging volgens afspraak. Landhuis Papaya (tel. 695850), dagelijks geopend van 9 tot 18 uur, za. en zo. van 12 tot 12 uur.

• **Grotten van Hato** (tel. 680379) druipsteengrotten en indiaanse rotstekeningen, elk heel uur rondleidingen. Met iedere zondag live muziek van het ka'i orgel. Open: di. t/m zo. 10 tot 17 uur. Ma. gesloten.

• **Seaquarium Curaçao** (tel. 616666) De onderwaterwereld van de Caribische Zee. Open: dagelijks van 9 tot 22 uur.

• **Seaworld Explorer** iedere dag om 11.30 onderwatertocht met een semi-submarine vanuit de steiger bij het Caribbean Hotel. (tel. 628833).

• **Dierentuin** en botanische tuin. Open: dagelijks van 9-17 uur.

• **Christoffelpark** (tel. 640363) Natuurpark met unieke flora en fauna in het noordwesten van het eiland. Diverse excursies, wandeling naar Landhuis Savonet of Zorgvliet, een rondleiding door het museum, het bezichtigen van grotten. Dagelijks herten-excursie om 16 uur na afspraak. Open: ma. t/m za. van 8 tot 16 uur en zo. van 6 tot 15 uur.

• **Sail Curaçao** (tel. 676003) Boottrips en zeillessen op het Spaanse Water onder begeleiding van een instructeur. Dagelijks, alleen op afspraak. Nu met een ophaalservice zeven dagen per week.

• **Arawak Craft Products** (tel. 627249) Een kijkje in de werkplaats van een aardewerkfabriek. Open ma. tot en met vrij. van 8 tot 17 uur. Za. van 9 tot 13 uur, zo. gesloten.

• **Opgaven voor deze rubriek, die elke donderdag verschijnt, tot uiterlijk woensdagmorgen negen uur. Bij voorkeur schriftelijk aan Amigoe, Scherpenheuvel z/n onder duidelijke vermelding van: Uitgaansagenda. Fax: 674744. Telefoon: 672000.**

RESCATA REAL ESTATE NV
Staat altijd voor U klaar.
Tel: 693744
Rooseveltweg 50 A

JOB WANTED
Honest Hard-working English speaking Lady seeks live-in or live-out JOB
Call 617230

TE HUUR
Volledig gemeubileerd
APPARTEMENT
te Matancia
1 slaapkamer met airco keuken en woonkamer.
Prijs: Nafl. 850,- p/m excl.
Info. tel. 604200
Fax. 367555

OUDE MEUBELS TE KOOP
Lampen (Chandeliers), * Slaapkamerset, Eetkamerset, * Zitkamerset, * Stoelen *Tafels * Lessenaars (Glazen + Houten)
Telefoon: 617710
(Tussen 9:00 - 4:00)

"LE FREAK" VIDEO
Atrobe ta ofrese su SEXY VIDEO CLIP di Jump-ups + Carnaval 1995 grabá den Roodeweg
NTSC 50,= PAL
NTSC + PAL
E miho kalidat di Korsou
Kaminda Nikel 5, tel.: 615864 - 602620 Despues di 5'or

Naf. 150,- p.mnd
Elke dag heerlijk en gezond eten....
Info: PERSOONLIJK
Restaurant SIROMA N.V.
Esperamos Shopping Center St. Maria

TE KOOP AANGEBODEN
2de hands NAAIMACHINE
Tel. 672647

Heeft U een Part - time BOEKHOUDSTER nodig
Bel. 672647

ÉÉN BETALEN, TWEE HALEN!
Grote Vruchtbomen
Ficusbomen
Palmsoorten
Grote Sierplanten
1m à 3 meter hoog.
Pasoflora
Sta. Rosaweg

TE KOOP
* Luxe auto OLDSMOBILE CUTLASS SUPREME 1990 motorisch i.z.g.s., full automatic. cath. waarde FL. 45000 nu voor Fl. 20.000,- * Een whirp. air centr. airco unit van 32.000 BTU ± 10jr. oud met reserve compressor en fan motor voor Fl. 2000,-.
* Nieuw 2 slaapkamers APPARTEMENT voll. gemeub. excl water, gas, elektra voor één jaar Fl. 1500,- p/m vooruitbetaling 6 mnd. omgeving Rooi Catootje/Francia
Tel. 378596 of 368074

Ramiro Service
is een bedrijf gespecialiseerd in alle klussen als timmerwerk, metselwerk, schilderwerk
677849
603345

TE KOOP
FORD RANGER 1994
Regular cab, zwart 5000 miles
Tel. 679027
na 5.00 p.m.

Te Koop Wegens Vertrek
AUTO MITSUBISHI GALANT
Super Saloon 1991
heel goeie staat
Tel. 614083

TE HUUR GEVRAAGD
APPARTEMENT
Gelieve te bellen tussen (8.00 en 16.00)
Tel. 623575/625837

Satin & Silk
Saliña Galleries, tel. 658481
Zijden blouses, tops, gillets, boxershorts, pyama's, over hemden, truien......

ASFALT
Wilt u uw garage, tuin, oprit of parkeerplaats asfalteren?
Bel ons voor een afspraak
Tel: 602194
676121
673158

Te Huur gevraagd,
WINKEL/ KANTOORRUIMTE
plm 30 - 50 m²
centraal gelegen
Tel. 368377
(na 14.00 uur)
Fax. 378980

UNIVERSAL TRANSLATIONS
VERTAALBUREAU
Vóor al uw vertaalwerk in of uit het Nederlands, Engels of Papiaments.
Tel. 366730 of
Tel. 608458

ADMINISTRATIE- EN BELASTINGADVIESBURO OP BONAIRE
zoekt (part-time)
BOEKHOUDER OP MBA OF SPD NIVO
Die zelfstandig kan werken.
Salaris en voorwaarden in overleg.
Reakties brieven onder nummer 20 bureau v/d blad.

"De Limonade Tent"
Voor al uw
• Bier
• Limonade
• Zakken IJs
op het parkeerterrein van Toko Zuikertuintje
"Service tot in de kofferbak van Uw auto"

NOS TA DRECH'E!!
Tel.:645774

TE HUUR
gemeubileerde kamer
Geschikt voor stagiaire of alleenstaand persoon
Voor meer informatie
Tel. 373461

MET SPOED TE HUUR GEVRAAGD
Ongemeubileerd
WOONHUIS
Aanbiedingen:
Tel. 676035/606563
672000 toestel 23 tijdens kantooruren

MARASA REAL ESTATE
SALES, RENTALS, MORTGAGES
HOUSES BOUGHT • ALL CASH
Rooseveltweg 347, Curaçao Neth. Ant.
Phone: 680554 * Fax: 680378
Wij hebben DRINGEND nodig koop- en huurhuizen liefst aan de Punda-zijde

BOETIEK-EIGENAARS
TE KOOP
partijtje moderne leuke dameskleding
Inf. na 6 uur
Tel. 677484

TE KOOP AANGEBODEN
Wegens omstandigheden:
NISSAN 300 ZX
Twin Turbo in perfekte staat. Pearl white, 8200 mls, v6 3000 Twincam DOMC 24V 300 BHP, leather interior, Bose stereo system, ABS, driver-airbag etc. etc.
Nadere informatie:
Tel 657065 s.v.p. alleen serieuze belangstellenden

TE KOOP
GROOT HERENHUIS
aan de Schottegatweg t/o Ing Fatum # 1200 m².
Alleen serieus geïnteresseerden kunnen contact opnemen per
Tel. 611371

Meubel Spuiterij Skèrpènè
Scherpenheuvel
Tel.: 671050 - Fax.: 678320
Voor al Uw spuitwerk aan:
houten, bamboo, pitriet } meubilair
metalen, hard plastic } tuinmeubilair
ijskast
kantoormeubilair
winkelinterieurs
In de door U gewenste kleur verf of beits van hoogwaardige kwaliteit.

"WEET JE VAN AANPAKKEN ??!!"
Dan is ALONSO Barbara Beach bar & terrace iets voor jou.
Wij zijn op zoek naar gezellige jonge mensen die in de keuken, bar en op het terras bezig willen zijn.
Bel telefoonnummer 601369

Tabbah

GEVRAAGD
1. Prikklok
1. Ping Pong tafel
Tel. 375377

EXCLUSIVE
Sta Rosaweg 57
Jonny-O
Jeans model Prairei
nu fls. 89,--
In verschillende kleuren fl. 99,--
Best fitting European Jeans

Youngland Boutique
Saliña 170
WEEKEND AANBIEDING
Vrijdag en Zaterdag
30% korting op al onze bijouteteën.
Wij hebben onze uitverkoop-hoek met 50% korting weer bijgevuld

Te Huur Aangeboden
WOONHUIS
3 slaapkamers 1 badkamers gedeeltelijk gemeubileerd huurprijs Fl. 800,- p.m.
voor meer informatie gelieve te bellen
Tel. 692362
na 6.00 uur

Stichting Leerstoel voor Milieu en Ontwikkeling
UITNODIGING
voor het bijwonen van een lezing en een seminar gehouden door
Mr. Danny Parker
Senior Research Scientist van Florida Solar Energy Center.
met als titel
"Energy Saving in the tropics"
Lezing
Datum : donderdag 16 maart 1995
Plaats : UNA, Aula B
Tijd : 20.00 - 22.00 uur
Voertaal : Engels
Seminar
Data : 13 t/m 17 maart 1995
Plaats : UNA
Tijd : 19.00 - 21.00 uur (3x)
09.00 - 12.00 uur (2x)
Voertaal : Engels
Universiteit van de Nederlandse Antillen

GEZOCHT
voor Ned. echtpaar
Periode 24 juli t/m 28 aug. of gedeelte hiervan
Tel. 682646
na 6 uur

DESSOUS
Lingerie Bad & Nachtmode
heeft ook mooie lingerie in de maten D en DD
Promenade Shopping Center Telf. 378850

PET LOVERS N.V.
S.B.N. Doelmanweg 22
Curaçao N.A.

Te Huur Aangeboden
goed gelegen
KANTOOR-WINKELRUIMTES
met ruime parkeerplaats te Sta. Rosa.
Voor meer informatie telnr. 367392
tussen 9.00 - 11.00 en 15.00 - 17.00

TUINHUISJES - CABAÑAS - BUNGALOWS
In Tropisch Hard-hout. Uit voorraad leverbaar.
Bouwpakketten vanaf Ang. 2250,-
tot Ang. 20.000,-
Sleutelklare leveringen vanaf Ang. 3750,-
Informaties:
Tel.: 604200 - Fax.:367555